

LA TRIBUNE



Ciné-Zoo donne la parole aux animaux

PAGE 4

Jean Cardinal et sa «vedette montante» Tango.

LA TRIBUNE, CHRISTINE BUREAU



ENFANTS MALTRAITÉS

LE COUPLE ENVOYÉ EN PRISON

PAGE 2

IMACOM, CLAUDE POULIN



Une vie de rêves jamais réalisés

Écrasé sous une fourgonnette dans le garage où il travaillait depuis quelques semaines seulement, Maxime Fortier a perdu la vie hier matin, emportant avec lui tous les rêves qu'il voulait réaliser avec celle qu'il aimait : Sabrina Goyette. «Il voulait ouvrir son propre garage plus tard, mais ça ne veut plus rien dire maintenant», se désole celle-ci.

PAGE 3

Accusations criminelles contre un policier du SPS
PAGE 5

3398924

Boston Pizza

MERCREDI

50% APRÈS 19h SUR NOS ENTRÉES

*Limite d'une entrée par client

550 Jean-Paul Perrault
Sherbrooke, Qc, J1L 2Z2 819.565.0606

IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND



Grande vente de véhicules d'occasion BMW et MINI en inventaire!

OBTENEZ 3 mensualités gratuites
ou un rabais équivalent (maximum de 2 000 \$)

TAUX DE FINANCEMENT OU DE LOCATION
à partir de **0,9%**

* Informez-vous auprès d'un de nos conseillers pour tous les détails de cette offre unique. Certaines conditions s'appliquent.

Offre valide jusqu'au 31 juillet 2014.

BMW

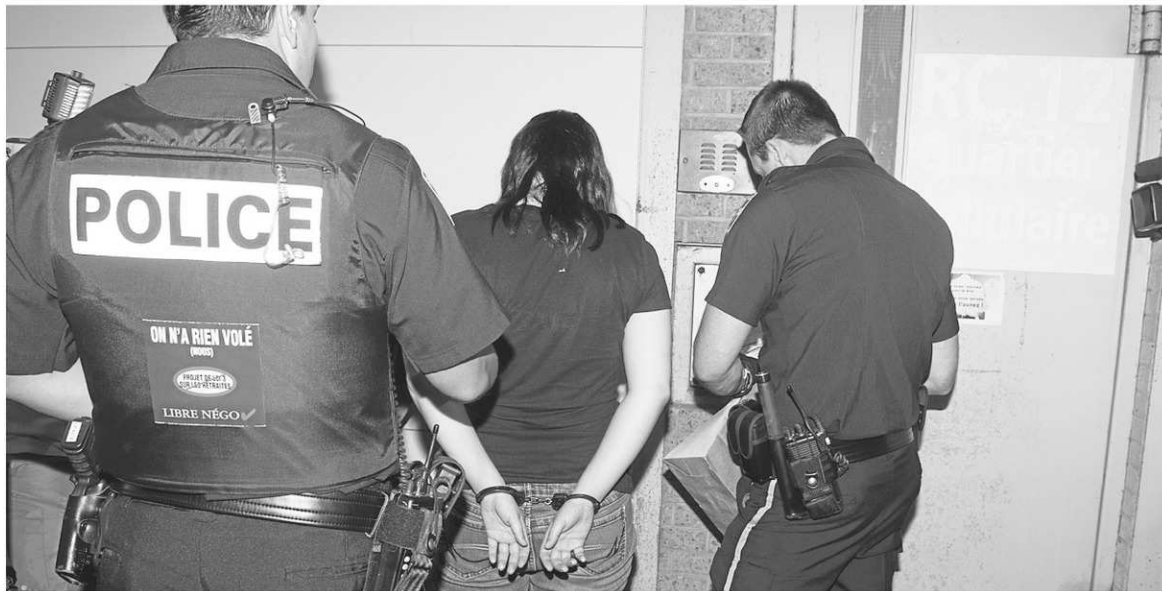


Le plaisir de conduire.

Suprem Automobile

4620, boul. Bourque
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert le samedi



IMACOM, CLAUDE POULIN

Le couple de Sherbrookoïses accusés d'avoir maltraité leurs jeunes enfants a comparu, hier, juste avant midi, au palais de justice de Sherbrooke.

Enfants maltraités : le couple demeure détenu

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le couple de Sherbrookoïses accusés d'avoir maltraité leurs jeunes enfants n'a pu reprendre sa liberté au terme de sa comparution très attendue, qui a eu lieu hier juste avant midi au palais de justice de Sherbrooke.

On a pu apprendre que l'homme impliqué dans cette horrible affaire échappe à des accusations de nature sexuelle, comme il avait été mentionné par le Service de police de Sherbrooke (SPS), lundi dans les heures qui ont suivi l'arrestation des deux suspects.

L'avocat de la couronne, M^e Laila Belgharras, n'a pas voulu dire si des accusations de ce type pourraient être déposées plus tard. « Le dossier est très volumineux et nous devons l'étudier », s'est-elle contentée de dire.

« Nous allons travailler très fort pour analyser la preuve ».

Le couple, un homme de 34 ans et une femme de 27 ans, a comparu brièvement devant la juge Claire Desgens. Ils doivent répondre de quatre chefs d'accusation qui ne concernent qu'un des quatre enfants impliqués, soit négligence criminelle, voie de

fait avec lésions, séquestration et de ne pas avoir fourni les soins nécessaires à un enfant.

En plus des sévices, on leur reproche entre autres de ne pas avoir fourni assez de nourriture à l'un des enfants.

« Allégations sérieuses »

Les deux accusés, vêtus de noir, n'ont pas eu de réaction particulière lors de leur passage dans la salle de cour numéro 3. La femme, enceinte de quelques mois, a répondu d'une voix très frêle aux questions de la juge.

« Je ne crois pas que des accusations de nature sexuelle seront portées contre la dame », a mentionné Maxime Bernatchez, avocat de la femme de 27 ans.

« Ce sont des allégations sérieuses », a reconnu M^e Stéphanie Côté, qui représente l'autre accusé dans le dossier. « Nous allons évaluer toute la preuve qui nous a été fournie. »

M^e Belgharras n'était pas en mesure de dire si les enfants pourraient être appelés à témoigner contre leurs parents. Elle ne pouvait non plus s'avancer pour dire si des accusations concernant les autres enfants pourraient être portées.

La semaine dernière, à la suite

d'une information concernant cette famille, les policiers du SPS sont débarqués afin de retirer les enfants de ce milieu familial. Lundi, ils ont procédé à l'arrestation du couple.

Les deux accusés devront revenir en cour vendredi pour leur enquête sur remise en liberté. On pourrait apprendre si de nouvelles accusations seront déposées.

Entre-temps, ils ne doivent pas entrer en communication avec cinq personnes durant leur détention. M^e Laila Belgharras a donné seulement les initiales du nom de ces personnes afin qu'on ne puisse les identifier.

La juge Desgens a demandé à l'homme et à sa conjointe s'ils savaient de qui il était question. Les deux accusés ont répondu par l'affirmative.

Les procédures sont frappées d'une ordonnance de non-publication afin de ne pas dévoiler l'identité des présumées victimes.

Des personnes présentes au palais de justice et qui semblaient être des proches des accusés n'ont pas voulu faire de commentaire aux membres de la presse, présents en grand nombre hier avant-midi.

DÉCÈS DE DELISKA BERGERON

La reconstitution de l'accident aura lieu demain

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des experts en reconstitution d'accidents tenteront demain de reproduire les circonstances des événements du 9 juin dernier, au centre-ville de Sherbrooke, collision dans laquelle Deliska Bergeron est décédée.

Entre 5 h 30 et 8 h 30, un reconstitutionniste de la Sûreté du Québec, assisté de membres du Service de police de Sherbrooke (SPS) et du ministère des Transports du Québec, tentera de faire la lumière sur cet événement dramatique qui a ému tout le Québec. On cherche à avoir des conditions semblables à celles qui prévalaient vers 11 h l'avant-midi du drame, indique un communiqué de presse.

Après avoir analysé les données, on espère pouvoir apporter des précisions nécessaires au dossier, ajoute-t-on.

Deliska Bergeron, de Racine, a été happée mortellement par un camion semi-remorque alors qu'elle marchait à côté de son vélo en compagnie d'une amie. La victime traversait la rue King Est pour aller rejoindre la piste cyclable en direction de Lennoxville lorsqu'un camion provenant également de la rue

Saint-François aurait tourné à droite pour se diriger vers le centre-ville.

Rappelons que l'accident a fait trois petites orphelines, car leur père, Steve Bisailon, est décédé en mars dernier, emporté par une méningite.

Lors de l'opération de demain, les deux voies en direction ouest du pont Aylmer seront fermées à la circulation. Il sera cependant possible de circuler sur le pont dans les deux sens sur les voies restantes.

La Saint-François Nord et Sud, à l'approche du pont Aylmer, sera également inaccessible entre la rue Déziel et la rue du Conseil.

On demande aux automobilistes d'éviter le secteur ou d'emprunter les différents détours qui seront mis en place. Des panneaux de signalisation mobiles seront installés sur la rue King Ouest et Est, des messages seront diffusés sur les panneaux électroniques des différents arrondissements et une publicité radio invitera les automobilistes à emprunter une route différente.

Environnement Canada prévoit du beau temps pour demain avec un maximum de 21 degrés. Lors de l'accident, les conditions météorologiques étaient sensiblement les mêmes.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIEUNDEAU

Des experts en reconstitution d'accidents tenteront demain de reproduire les circonstances des événements du 9 juin dernier, au centre-ville de Sherbrooke, collision dans laquelle Deliska Bergeron est décédée.

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:
De 8h30 à 17h

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	24 à 30
Arts et spectacles	20 à 22
Décès	30 à 32
Économie	17 et 18
Horoscope	34
Loterie	17
Monde	16
Mots croisés	34
Opinions	10
Sports	35 à 39

MÉTÉO

Raphaël, 5 ans
CPE Plein
de tendresse



AUJOURD'HUI

ENNUAGEMENT
ET AVERSES

MAX.: 25° MIN.: 12°

Lever du soleil: 5 h 22
Coucher du soleil: 20 h 26

JEUDI

averses, max.: 21° min.: 10°

VENREDI

nuageux, max.: 23° min.: 14°

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Il a fait tellement chaud hier que le froid entre Jean-François Lisée et Christine St-Pierre a fondu.

ACCIDENT DE TRAVAIL À ROCK FOREST

Un jeune mécanicien meurt écrasé par une fourgonnette

ISMAËL TOULOUSE
itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Maxime Fortier, 18 ans, est mort écrasé sous une fourgonnette, hier matin, lorsque cette dernière a basculé du monte-charge sur lequel elle était installée. L'accident s'est produit vers 8 h 10 au garage Mécanique Paul Boucher, rue Pavillon, près de la rue des Patriotes dans le secteur Rock Forest.

Le corps du jeune mécanicien est demeuré sous la voiture, une Honda Odyssey, jusqu'à l'arrivée des employés d'une maison funéraire à 11 h. L'autre mécanicien qui travaillait sur le véhicule s'en est tiré indemne.

Maxime Fortier était à l'emploi du garage depuis quelques semaines à peine, lui qui venait tout juste de terminer ses études au Centre de formation professionnelle de Coaticook.

L'événement a provoqué un remue-ménage dans ce secteur paisible de Rock Forest.

« Je travaillais dans ma salle de bains quand j'ai entendu un gros fracas, comme si un tas de ferraille dégringolait, c'était



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Un périmètre de sécurité a rapidement été érigé autour du garage Mécanique Paul Boucher hier. On pouvait tout de même apercevoir la fourgonnette basculée sur le côté par les fenêtres de la porte.

vraiment fort. Quelques secondes plus tard, un jeune est sorti du garage en criant d'appeler le 9-1-1 », raconte André Dubois, qui réside en face du garage depuis son ouverture il y a 30 ans.

Un autre véhicule a déjà basculé de son monte-charge par le passé, selon les souvenirs de M. Dubois, mais personne n'avait été blessé lors de l'incident.

Le garage a changé de propriétaire il y a près d'un an, appartenant précédemment à Steve Aubin. Maintenant, Paul Boucher en assure la gestion, un homme attentionné qui accorde une grande importance à la sécurité, selon Jeanne Laperle, une cliente régulière. « En termes de sécurité, M. Boucher ne lésine vraiment pas. Il s'assure que tout soit toujours sécuritaire, tant

l'équipement que les véhicules qui quittent son garage », mentionne-t-elle.

Inexpliqué

L'incompréhension règne au garage Sherbrooke Alignement Spécialités de la rue Claire-Jolicoeur. Sylvain Bolduc et ses employés se demandent comment le véhicule a pu basculer ainsi.

« C'est soit un bris mécanique ou une erreur humaine, je ne vois pas ce que ça pourrait être d'autre », résument-ils.

Pourtant, les ponts élévateurs hydrauliques utilisés chez Mécanique Paul Boucher sont munis d'un système de sécurité avec des encoches, empêchant la voiture de chuter de plus de quelques centimètres advenant qu'un câble cède. De plus, les branches posées sous le véhicule ne peuvent être déplacées dès que le véhicule quitte le sol, bloquées par un mécanisme.

La Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) mènera une enquête sur les circonstances de l'accident parallèlement avec le coroner Gilles Sainton.

Potton : les opposants persistent

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les opposants à la tenue d'événements de sport motorisé dans la zone RF1 à Potton se sont mobilisés, au cours des derniers jours, et pensent que leurs efforts porteront fruit.

Figurant au nombre des défenseurs de la réserve naturelle des Montagnes-Vertes, Martin Proulx laisse entendre que la Municipalité sera fort probablement dans l'obligation de tenir un registre si elle désire aller de l'avant avec la modification de zonage proposée pour la zone RF1.

Selon les informations obtenues, les citoyens de sept zones du canton de Potton ont l'occasion de demander la tenue d'un registre en lien avec la modification suggérée.

« On est confiants d'avoir assez de signatures pour quatre des zones concernées. Mais ce pourrait être plus », déclare Martin Proulx, qui s'est joint aux Amis des Montagnes-Vertes, un groupe tout nouvellement formé.

Dans les zones de 20 habitants et moins, 50 pour cent des gens doivent en faire la demande pour qu'un registre soit ouvert. Une douzaine de signatures sont nécessaires dans toutes les autres zones.

Advenant qu'un registre devienne incontournable, tout indique que les élus du Canton de Potton profiteront de leur assemblée publique du 4 août prochain pour dévoiler à quel moment il aura lieu.

La tenue d'un référendum pour trancher ce dossier demeure pour le moment hypothétique. Le conseil municipal aurait notamment le loisir de reculer s'il venait à penser que l'opposition dans la population est trop importante.

Hier, *La Tribune* s'est entretenue avec le maire de Potton, Louis Veillon, mais ce dernier s'est montré peu disposé à discuter de l'épineux dossier. Il a fait valoir qu'il est préférable de détourner les yeux de la controverse, ceci pour le bien de la communauté.

Pour leur part, les Amis des Montagnes-Vertes promettent de rester actifs. « Nous allons encore poser quelques petits gestes d'ici l'éventuel référendum. On a des gens qui s'y connaissent en communications. Cela dit, on a l'intention de rester droit et intègre dans nos actions », promet M. Proulx.

Rappelons que la modification au zonage suggérée rendrait possible la tenue de deux événements de sport motorisé par année dans une ancienne carrière à Potton. La controverse est née parce que le lieu choisi est voisin de la réserve naturelle des Montagnes-Vertes.

« Il voulait faire sa vie avec moi »

SHERBROOKE — Maxime Fortier caressait plusieurs rêves. Son embauche au garage Mécanique Paul Boucher lui a permis d'en cocher un sur sa liste. Effet papillon, ce rêve aura malheureusement causé sa mort.

« Il rêvait de travailler ici, d'avoir sa propre maison; il ne voulait pas d'appartement. Il voulait ouvrir son propre garage plus tard, mais ça ne vaut plus rien maintenant. On avait tellement de projets ensemble, il devait me montrer à conduire, il voulait faire sa vie avec moi. J'ai l'impression que c'est la fin du monde, que tout vient de s'écrouler autour de moi », de dire Sabrina Goyette, son amie de cœur, au bord des larmes.

Arrivée ce matin sur les lieux de l'accident, elle n'a pu retenir un cri de désespoir qui a résonné dans la tête de tous les gens réunis devant le garage.

« Je l'aimais beaucoup cet homme-là; il était merveilleux. Il ne méritait pas de mourir comme ça. Je n'accepte pas sa mort et je ne sais pas si je vais l'accepter un jour », ajoute-t-elle.

Déjà, la perte de son amoureux la traumatise.

« Je suis passée devant un



PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

Maxime Fortier en compagnie de sa copine Sabrina Goyette.

garage où il y avait une voiture élevée sur un lift et j'ai imaginé mon chum qui se faisait

écraser en dessous, je n'ai pas été capable, je me suis tourné la tête et ça a été la grosse

crise dans l'auto. Le voir à l'hôpital ça a été dur aussi, je l'ai vu mort dans ma face. »

Accompagnée de ses camarades Tamara, Michaël et Frédéric, elle a tenu à revenir sur les lieux de l'accident pour voir la voiture de son amoureux.

« C'était autant le meilleur chum pour une fille que le meilleur ami pour un gars. Tu peux toujours compter sur lui. La seule chose que je souhaite c'est qu'il y ait eu une erreur et qu'il ne soit pas mort », espérait son ami d'enfance, Michaël Bourassa.

Une page Facebook a d'ailleurs été créée en l'honneur du jeune mécanicien, où parents et amis enchaînent les témoignages poignants.

« On s'est vus à la Fête du lac en fin de semaine. Tu me disais à quel point tu étais heureux en ce moment, à quel point tu aimais ta nouvelle job. Tu me parlais de tes projets, tes rêves. Et ce matin tu n'es plus là. Dans ma tête, ça n'a aucun sens », d'écrire Marie-Pier Hurdle.

Aucune chanson, aucune photo, aucune étreinte ne fera oublier la perte de Maxime, seul le temps pourra guérir petit à petit la blessure.

— Ismaël Toulouse



LA TRIBUNE, CHRISTINE BUREAU

Le propriétaire du Ciné-Zoo, Jean Cardinal, entraîne l'ours kodiak et le grizzly qui partageront la vedette d'une nouvelle série web tournée à Sainte-Anne-de-la-Rochelle, *L'Ambassade*.

BIENTÔT SUR LE WEB

Les animaux prennent la parole au Ciné-Zoo

CHRISTINE BUREAU

cbureau@latribune.qc.ca

SAINT-ANNE-DE-LA-ROCHELLE — Non seulement les animaux du Ciné-Zoo de Sainte-Anne-de-la-Rochelle ont leur ambassade, mais ils auront bientôt leur série web. Treize épisodes pendant lesquelles chaque « représentant » de son espèce aura son message à livrer.

« Ce sera un message humoristique et politique. Les animaux se parlent, se respectent. Il faut se demander ce que les humains ont à apprendre d'eux », explique le propriétaire du Ciné-Zoo, Jean Cardinal.

Cet amoureux des animaux en sait quelque chose. Depuis 1979, il entraîne des tigres, des singes, des lynx et maintenant des grizzly à devenir des vedettes de cinéma. Cette fois-ci, c'est chez lui que le tournage se fera et selon un script qu'il a lui-même écrit.

« L'histoire de *L'Ambassade*, ce sont des animaux en détresse qui rencontrent Howard. Lui va les guider où il y a la seul

ambassade pour animaux au monde, ici à Sainte-Anne-de-la-Rochelle », raconte-t-il.

Howard, c'est le Jack Russell blanc et noir qui habite au Ciné-Zoo. Il partagera la vedette avec un singe capucin, un lynx et un autre chien, cette fois-ci un griffon khortal. Enfin, il y aura aussi Tango, le bébé grizzly qu'entraîne M. Cardinal depuis plusieurs mois. « C'est notre vedette montante », dit-il en pointant une grosse boule de poils bruns aux longues griffes.

Tous cohabiteront dans *L'Ambassade*, un espace fabriqué avec d'anciens décors de films auxquels les animaux du Ciné-Zoo ont déjà participé. D'autres scènes seront tournées à l'extérieur, où M. Cardinal a aménagé plusieurs endroits parfaits pour des tournages.

Si tout va bien, les épisodes web sortiront au mois de décembre, sur « une plateforme web internationale ». « Si j'ai choisi le web, c'est pour avoir les mains libres. Je peux produire mes épisodes sans me faire mettre des bâtons dans

les roues et devoir changer mon message », soutient-il.

D'autres grizzlys en chemin

D'autres nouveautés s'annoncent du côté du Ciné-Zoo. Au cours de l'année prochaine, Jean Cardinal veut bâtir une ferme d'animaux miniatures, un jardin botanique incluant des espèces endémiques, terminant son étang à alligators et en faire un autre pour les tortues.

Le Ciné-Zoo abritera également la plus grande collection de grizzlys en Amérique du Nord. Comme un parc zoologique ferme en Ontario, M. Cardinal entend récupérer ces ours « à la retraite », qui s'ajouteront à l'ours kodiak et au grizzly qu'il possède déjà.

Et lorsqu'il ne s'occupe pas de ses animaux sur sa terre, Jean Cardinal se retrouve sur la scène politique pour les défendre. « Je prendrai bientôt mon permis de lobbyiste. Je veux devenir le lobby de l'ambassade des animaux », plaide-t-il déjà. Une campagne éducative suivra sur le web cet hiver.

Le jardin solidaire fait des repousses

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphinais@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'été est maintenant bien entamé, et le tout premier potager des Jardiniers solidaires de Sherbrooke rayonne au parc Édouard-Boudreau.

« On est très heureux des résultats, de voir tous les bénévoles qui s'impliquent là-dedans et aussi l'accueil que les résidents font au jardin. Des gens viennent même de l'extérieur de l'arrondissement! » se réjouit le responsable de l'endroit, Jacques Vignault. Il faut dire qu'il s'est investi à fond pour que ce projet voie le jour, accueillant même dans son appartement les 1500 semis nécessaires au démarrage du jardin au printemps.

« On est très heureux des résultats, de voir tous les bénévoles qui s'impliquent là-dedans et aussi l'accueil que les résidents font au jardin. »

Les petites pousses qui sortaient timidement de la terre en mai sont maintenant réparties entre des bacs de jardinage surélevés, un jardin classique au sol ainsi que des bacs verts — sorte de « jardins pour emporter » prêts pour la saison à des citoyens.

Il s'agit d'un résultat plus ambitieux que le projet initial. « Au début, on a commencé par mettre les bacs surélevés, mais les gens avaient de la difficulté à comprendre ce qu'on faisait. Quand on a eut fait le jardin au

sol, c'était clair comme de l'eau de roche; les gens venaient poser des questions, voir ce qu'on faisait, s'intéressaient à la philosophie des bénévoles qui jardinent », dit-il.

Vite adopté

Le « jardin solidaire » appartient à tous; on peut s'arrêter au parc, situé entre la 10^e et la 11^e Avenue, pour s'occuper des plants et pour récolter de la nourriture, suivant ainsi la philosophie des Incroyables comestibles.

Les citoyens du quartier ont rapidement adopté l'endroit, s'arrêtant pour déposer leurs déchets de table dans les composteurs du parc, arrosant les plantes avec leurs enfants ou encore venant simplement profiter d'un moment de répit entouré de plantes. « Certaines personnes qui travaillent dans le quartier viennent manger leur lunch sur la table du jardin pendant l'heure du midi! » remarque M. Vignault.

Si la récolte se porte bien — une belle botte de radis venait d'être sortie de terre lors de notre passage —, c'est avant tout de réunir les gens et de faire une transmission des connaissances qui est importante pour les Jardiniers solidaires. « Quand les gens viennent ici, même s'ils ne se connaissent pas, ils se parlent. Et du moment où quelqu'un vient, on lui fait faire le tour du jardin, on lui montre les plants et les composteurs », dit M. Vignault, qui dit être sur place « dès qu'il fait soleil ». Il compte d'ailleurs élargir la mission éducative du jardin en recevant des groupes scolaires, de camps de jour ou de CPE.

On peut suivre les activités du jardin sur la page Facebook des Jardiniers solidaires... ou tout simplement en se rendant sur place.



IMACOM, MAXIME PICARD

Après avoir travaillé dur pour que son projet de jardin solidaire voie le jour, Jacques Vignault, des Jardiniers solidaires de Sherbrooke, se réjouit de la participation des citoyens au potager du parc Édouard-Boudreau. Il affirme se rendre pour sa part sur place chaque fois qu'il fait soleil!

Un agent du SPS accusé au criminel

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un autre agent du Service de police de Sherbrooke (SPS) se retrouve dans l'eau chaude, alors qu'il fait face à des accusations de conduite avec les facultés affaiblies et de délit de fuite.

L'événement est survenu au cours de la nuit du 14 mars, alors que ce membre du SPS n'était pas en service.

La direction du corps policier a annoncé hier avant-midi qu'un de ses agents devra faire face à la justice à la suite d'une enquête menée par la Direction des normes professionnelles de la Sûreté du Québec.

À la demande du directeur du SPS, Gaétan Labbé, l'enquête portait sur des allégations de conduite avec les facultés affaiblies et de délit de fuite impliquant un membre du SPS, mentionne-t-on.

« La décision de diriger ce dossier à la SQ a été prise dans le seul but d'assurer la plus grande transparence dans le déroulement de cette enquête », note un communiqué de presse.

À la suite de cette investigation, la Direction des poursuites criminelles et pénales (DPCP) a

déposé trois chefs d'accusation contre le policier du SPS, soit conduite d'un véhicule à moteur alors qu'il avait les facultés affaiblies par l'effet de l'alcool, conduite dangereuse d'un véhicule à moteur et délit de fuite à la suite d'un accident.

« Comme le stipule la convention collective des policiers de Sherbrooke et compte tenu de la nature des accusations, l'agent sera affecté à des tâches administratives en attendant la conclusion des procédures en cours », précise-t-on. « Par la suite, un rapport sera soumis aux autorités municipales pour prise de décision. »

La Ville de Sherbrooke et son service de police n'entendent pas faire d'autres commentaires à ce sujet.

Autres histoires

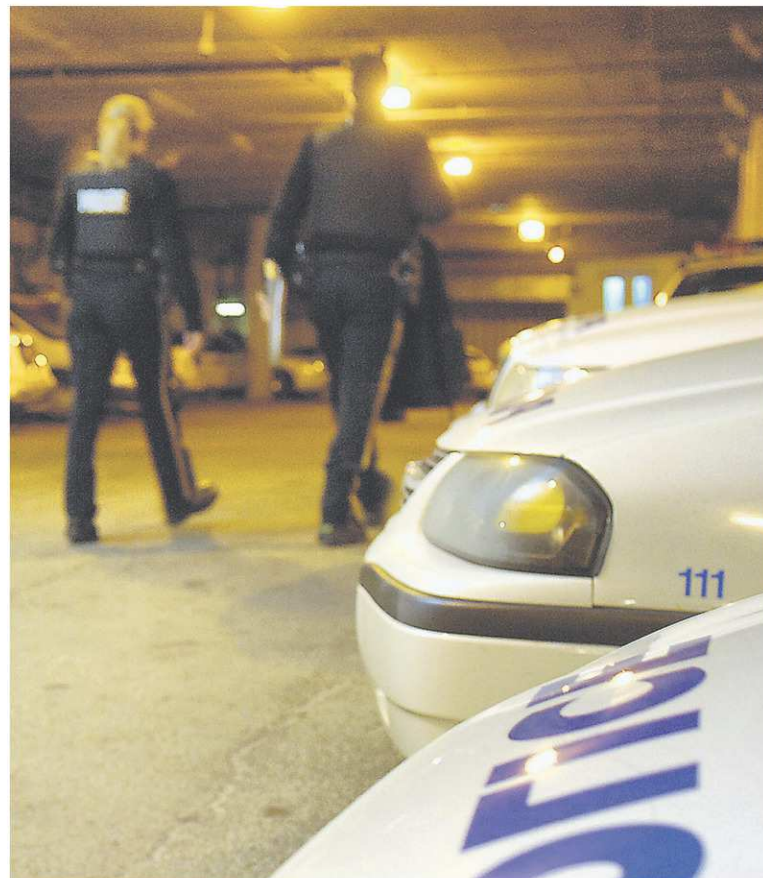
Cette histoire n'est pas sans en rappeler une semblable survenue en mai dernier. La division des normes professionnelles de la Sûreté du Québec avait ouvert une enquête concernant un délit de fuite qui impliquerait une policière du SPS. L'accident matériel est survenu en pleine nuit devant le commerce Serrurerie Multi-Clés, situé au 1374 de la rue

King Ouest. La policière n'était pas en service et aucune accusation n'a encore été portée.

« L'agent sera affecté à des tâches administratives en attendant la conclusion des procédures en cours. »

Récemment, le policier Alex Therrien aurait été congédié par la Ville de Sherbrooke. Il a été blanchi des accusations qui pesaient sur lui. L'agent poursuit la Ville de Sherbrooke, le directeur Gaétan Labbé et le capitaine aux normes professionnelles et à l'éthique à la retraite, Mario Lebrun. Alex Therrien est ce policier sherbrookoïse qui a été accusé d'en-trave à la justice en avril 2013 avant que les accusations soient retirées un an plus tard.

Depuis, on a appris que Gaétan Labbé quittera pour la retraite une fois son mandat terminé, le 19 septembre.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Un agent du SPS devra faire face à la justice à la suite d'une enquête concernant des accusations de conduite avec les facultés affaiblies et de délit de fuite.



COLLABORATION SPÉCIALE, ÉRIC BEAUPRÉ

Une femme de 58 ans a subi des blessures graves après avoir chuté dans un conteneur.

Chute sévère à l'écocentre de Drummondville

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Une femme de 58 ans a bien failli perdre la vie, hier matin, lorsqu'elle a fait une chute de près de trois mètres dans un des conteneurs de l'écocentre de Drummondville.

La dame se trouvait à proximité de la zone de dépôt vers 10 h 50 lorsque la porte de sa remorque domestique s'est ouverte subitement sur elle, la projetant à l'intérieur du

contenant exigü. Les pompiers du Service de sécurité incendie ont dû prêter main-forte aux ambulanciers afin d'extirper la victime du conteneur tellement l'espace était difficilement accessible.

La quinquagénaire, qui venait déposer des rebuts à l'écocentre, a été transportée à l'hôpital Sainte-Croix afin de soigner des blessures traumatiques qui sont jugées comme étant graves.

On ne craindrait toutefois pas pour sa vie.

3550986

reçoit

Les **Ducs** de Longueuil

au Stade Julien-Morin

19h30

Jeudi 24 juillet 2014

Une présentation de

THÉÂTRE D'EAU

Une expérience concluante

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'expérience du théâtre d'eau menée par Destination Sherbrooke pendant la Fête du lac des Nations a été concluante, selon l'organisme paramunicipal. Après les quatre représentations du spectacle multimédia, les spectateurs étaient invités à répondre à un sondage. Des quelque 350 répondants, la majorité s'est montrée satisfaite.

Ce sont 79 % des gens interrogés qui se sont dits assez (35 %) ou très (44 %) satisfaits de la qualité de la représentation de *CYCLE*, une création de la firme Laser Quantum qui retraçait l'évolution de l'homme.

Le projet-pilote, pour lequel la Ville avait consenti un budget de 35 000 \$, visait non seulement à tester le potentiel attractif de cette forme de divertissement, mais aussi la faisabilité technique d'un théâtre d'eau permanent sur le lac des Nations. Dans les deux cas, la conclusion s'est avérée positive.

« L'effet du vent sur la projection, la distance entre le public et l'installation, ainsi que l'ampleur du spectacle comptent parmi les paramètres que nous avons évalués », précise Jean-François



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

La qualité du spectacle *CYCLE*, présenté pendant la Fête du lac des Nations, a satisfait la majorité des répondants à un sondage de Destination Sherbrooke.

Ouellet, directeur de l'innovation et du développement à Destination Sherbrooke.

Selon le coordonnateur aux communications, Jean-François Duval, aucun obstacle technique

n'empêcherait la création d'un théâtre d'eau sherbrookoise. Il est toutefois trop tôt pour savoir si Destination Sherbrooke recommandera aux élus municipaux d'investir dans un projet

du genre.

« Un tel attrait n'exploiterait pas nécessairement les mêmes composantes que celles de *CYCLE*. Nous pourrions même aller vers d'autres directions, par

exemple en ajoutant une dimension interactive au théâtre. Chose certaine, si un tel projet voit le jour, nous souhaitons fortement qu'il se réalise en collaboration avec des intervenants du milieu », ajoute M. Ouellet.

M. Duval confirme que l'apport du privé serait bienvenu et que le projet, s'il devait être implanté, utiliserait probablement une technologie plus avancée que celle de *CYCLE*. « Ça pourrait être interactif, par exemple en permettant aux spectateurs de changer la couleur de la fontaine avec une application sur leur téléphone cellulaire. Ça pourrait aussi être un spectacle fixe, avec un horaire précis », mentionne-t-il.

Il n'y a toutefois aucun projet précis en chantier. Pour la même raison, aucune projection budgétaire n'a été établie. L'emplacement des fontaines potentielles, la formule utilisée ou encore l'année de mise en service sont des données sur lesquelles il faut encore plancher. Aucun échéancier n'a été convenu pour une présentation devant le conseil municipal. À tout le moins, si le projet devait voir le jour, il pourrait être réalisé en plusieurs phases, mentionne Jean-François Duval.

Camping à la Base plein air André-Nadeau!

Vous cherchez une nouvelle expérience de camping sauvage?

LOUEZ l'un de nos 8 TIPIS pour une nuit HORS DE L'ORDINAIRE.

OU

Du prêt-à-camper en tente ou en tipi.

Apportez votre sac de couchage et votre bouffe, on s'occupe de tout l'équipement pour vous.

Vivez une expérience de camping sauvage «*de luxe*» en famille ou entre amis...

FEU DE CAMP ET GUIMAUVES INCLUS

Sur présentation de ce coupon, **OBTENEZ UN FEU DE CAMP GRATUIT** (valeur de 30\$) à la location d'un tipi.

Un coupon par réservation et non monnayable. En vigueur jusqu'au 30 septembre 2014



Réservation nécessaire
Inf. : www.basepleinair.ca

5302, chemin Blanchette,
Sherbrooke, QC

819 864-1907

basepleinair@videotron.ca



Arrondissement
de Rock Forest
Saint-Élie-Deauville

Documentaires en plein air à la Place de la Cité

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La Place de la Cité prendra des allures de salle de cinéma les mardis soir pour les quatre prochaines semaines. L'Autre Ciné-Parc, une initiative du Regroupement des étudiantes et des étudiants de maîtrise, de diplôme et de doctorat de l'Université de Sherbrooke (REMDUS), a lancé

sa deuxième saison de cinéma documentaire en plein air.

La représentation d'hier soir a mis en vedette le documentaire canadien — la majorité de la programmation provient du Canada — du réalisateur Neil Diamond intitulé *Hollywood et les indiens* qui s'intéresse aux représentations des Premières Nations au cinéma à travers le temps.

Mardi prochain, le film

canadien *République : un abécédaire populaire* animera l'écran extérieur.

Suivront dans l'ordre les mardis suivants les films *L'Affaire Coca-Cola*, *Statu quo? Le combat inachevé du féminisme au Canada* et *des Abeilles et des Hommes*.

Les projections débutent à 20 h 30. Les gens sont invités à amener leurs chaises, si possible.

LA SANTÉ PUBLIQUE SE PENCHE SUR LA CIGARETTE ÉLECTRONIQUE

Peu de changements pour Vaporium

ISMAËL TOULOUSE
itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les cinq recommandations émises par la Direction de santé publique (DSP) de Montréal auront peu ou pas d'effet sur l'entreprise sherbrookoise Vaporium au dire de son vice-président Christian Longpré. D'abord, le directeur du DSP presse les autorités de normaliser les doses de nicotine dans les cigarettes. Chose faite pour Vaporium.

« On offre des cigarettes qui contiennent 5, 10, 15 ou 20 mg/ml, les dernières contenant la dose normale de nicotine d'une vraie cigarette », indique M. Longpré.

De plus, le DSP souhaite que les cigarettes électroniques soient soumises aux mêmes normes que les cigarettes ordinaires, interdisant donc toute publicité.

« On ne fait pas de publicité, on rejoint notre clientèle par le bouche-à-oreille. On a fait une publicité une fois, mais elle n'a pas eu l'effet escompté donc on est revenu à la méthode de base », raconte Christian Longpré.

Les produits de Vaporium sont vendus dans leur boutique de Sherbrooke et en ligne. L'entreprise s'était également installée à Québec, mais elle a dû mettre la clé dans la porte faute de rentabilité.

Le DSP propose ensuite que la cigarette soit tolérée dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD), les établissements pour personnes atteintes de problèmes de santé mentale et les prisons.

« On encourage ça. Les gens à mobilité réduite sont plus en sécurité avec la e-cigarette. Celui qui déclencherait un incendie avec aura vraiment travaillé fort. »

Finalement, le DSP recommande que la e-cigarette soit utilisée prioritairement par les fumeurs endurcis sous supervision thérapeutique, et ainsi, qu'elle soit considérée comme un support pharmacologique au même titre que les timbres à nicotine ou la gomme.

« La e-cigarette est beaucoup moins nocive, car elle ne contient pas les 4300 produits toxiques de

la cigarette ordinaire. On la présente comme une alternative et non comme un accessoire pour arrêter de fumer. On aimerait garder nos produits dans notre point de vente à Sherbrooke puisque

c'est 50-60 % de notre chiffre d'affaires, mais si la volonté du gouvernement est autre, on se

pliera aux règlements. D'ailleurs, on essaie de discuter avec lui pour voir si nos produits ne pourraient

pas éventuellement se retrouver en pharmacie », résume M. Longpré.

LE 40^e VIEUX CLOCHER
Magog
64, rue Merry N. Magog
819 847-0470



Jean-François MERCIER
mardi au samedi
22 au 26 juillet



Bob Walsh et ses invités
Dimanche 27 juillet



Jérémy DEMAY
mardi au samedi
29 juillet au 2 août



Jean-Marc COUTURE
dimanche **3 août**



P-A Méthot
mardi au samedi
5 au 9 et 12 au 16 août

vieuxclocher.com
Rouge 102.7fm, Belle Gueule, Québec, EstriePlus.com, LA TRIBUNE

La rue Galt Ouest fermée

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Les entraves se prolongent, rue Galt Ouest, où le prolongement des services d'aqueduc, d'égout domestique et d'égout pluvial ont cours depuis le 9 juin.

La fermeture complète de la rue, entre les rues Suzor-Côté et Frédéric-Paré, a été nécessaire vendredi. La rue Galt sera à nouveau fermée à cet endroit jusqu'au 24 juillet, entre 7 h et 15 h. Des signaleurs sont présents sur les lieux pour assurer la fluidité de la circulation. Le trafic sera toutefois possible en soirée.

Liquidation fin de saison

chez sports experts®
Carrefour de l'Estrie



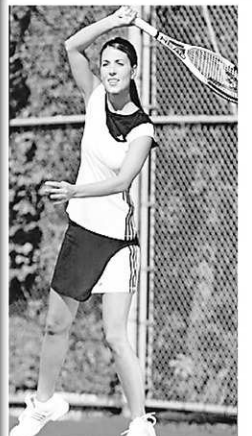
30% à 50% de rabais
sur une vaste sélection de
BÂTONS - ENSEMBLES - CHAUSSURES - SACS ET VÊTEMENTS DE GOLF



30% à 50% de rabais
sur une vaste sélection de **VÊTEMENTS d'été**



30% à 50% de rabais
sur tous les **PATINS À ROUES ALIGNÉES**



20% à 50% de rabais
sur toutes nos **RAQUETTES DE TENNIS**



Liquidation de chaussures (collection été 2014)
Minimum 20% à 60%



20% à 40% de rabais
sur tous les **VÉLOS** de marques Nakamura, Diamond Back, Louis-Garneau, Diadora et Giant

sports experts®
Carrefour de l'Estrie
819 346-5286
sportsexperts.ca

Concours f

La Coop de santé Eastman sur une lancée

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La toute jeune Coop de santé Eastman offre

désormais un service de prélèvement à ses membres. L'ajout de ce service lui permet de remplir un engagement pris envers sa clientèle au moment de son

démarrage.

La Coop de santé Eastman demande à ses membres qui souhaitent recourir à ce nouveau service de téléphoner

au préalable afin d'obtenir un rendez-vous. L'infirmière clinicienne embauchée pour effectuer les prélèvements les recevra un jeudi entre 7 h et 10 h.

Le conseil d'administration paraît conscient que l'accessibilité à ce service demeure relativement limitée pour le moment. Il se montre d'ailleurs prêt à étendre la période pendant laquelle l'infirmière clinicienne procède aux prélèvements.

« Les administrateurs sont très fiers d'avoir atteint un autre objectif dans le développement de la coopérative. Ils assurent tous les membres de la coop que les efforts se poursuivent pour recruter un

troisième médecin et continuer d'élargir l'offre existante », note-t-on dans un communiqué émis par la Coop de santé Eastman.

Mentionnons en terminant qu'une boîte de récupération de lunettes a été placée dans la salle d'attente de la Coop de santé Eastman. Les lunettes, une fois nettoyées, seront acheminées à des personnes dans le besoin au Canada et à l'étranger.

POUR TOUT SAVOIR

LA TRIBUNE

3535693



**S'ÉVADER
À LA PLAGE DU LAC FRASER**

LA PLAGE DU LAC FRASER AU PARC NATIONAL DU MONT-ORFORD offre des activités pour tous les goûts : canot, kayak, pédalo, surf debout à pagaie, volleyball de sable, pique-nique, activités de découverte et plus encore... Planifiez votre visite!

parcsquebec.com/montorford
1 800 665-6527



Photo: Marc Loiseau

NISSAN Véhicules commerciaux



**Pour votre entreprise, optez pour
CE QU'IL Y A DE MIEUX!**

Nos NV200 2014
vous en mettront plein la vue!



Les camions légers
les plus abordables
de l'industrie!

23 598\$

incluant le rabais flotte de 750\$



Sur NV1500 / 2500 2014
obtenez jusqu'à

2 500\$

EN RABAIS
« flotte »

NISSAN DE SHERBROOKE

LE SEUL DÉPOSITAIRE NV AU SUD DU QUÉBEC!

4280, boul. Bourque 819-823-8008 nissansherbrooke.com

 **Parcs
Québec**
Conserver. Protéger. Découvrir.

RECONNECTEZ-VOUS
AVEC LA NATURE DU QUÉBEC

RÉSEAU **Sépaq** 

NOUVEAU !

PAYEZ LE MINISTRE
À l'exception de :



LOU

- COMMANDES DU SYSTÈME SONORE ET DU TÉLÉPHONE

AVEC TOUS LES MODÈLES 2014



LOUEZ À

INITIAL DE

- 10 SACS CONFIA BLES – LA PLUS SÉCURITAIRE DE SA CATÉGORIE⁶

*Demandez au concessionnaire les détails de la garantie limitée.

CONIACIERCHEVROLET.CA

[illegible]

MAURICE
CLOUTIER

ÉDITORIAL

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Très complexe

Plusieurs restaurants ont fermé leurs portes au cours des derniers mois au centre-ville dont certains qui avaient acquis une belle réputation au fil des ans. Le dernier à mettre la clé dans la porte est La Toquade 2.0. La situation incite encore une fois à se questionner sur le potentiel commercial du centre-ville malgré les efforts investis par la Ville et des gens d'affaires au cours des dernières années.

De façon générale, la santé économique du centre-ville, dont le taux d'occupation des immeubles commerciaux, est pourtant meilleure aujourd'hui qu'il y a une dizaine d'années. Alors comment expliquer la descente aux enfers de plusieurs restaurateurs?

C'est très complexe. Plusieurs facteurs sont à considérer. L'industrie de la restauration est un secteur très compétitif où l'offre a augmenté sensiblement à Sherbrooke et au centre-ville au cours des dernières années alors que le contexte économique demeure difficile. Or, le propriétaire d'un établissement au centre-ville n'a pas la même capacité financière pour attirer et conserver sa clientèle que les grandes chaînes installées dans d'autres secteurs de Sherbrooke.

« Nous sommes des indépendants qui avons les poches moins profondes que les grandes chaînes », reconnaissait hier dans nos pages le président de l'Association des gens d'affaires du centre-ville, Jean-François Bédard.

Le propriétaire d'un autre restaurant du centre-ville, où j'étais attablé lundi midi, au moment même où on apprenait la fermeture de La Toquade, me racontait justement comment il est difficile d'œuvrer dans ce secteur d'activité pour diverses raisons, dont celle que les fournisseurs exigent souvent d'être payés comptant ou très rapidement, ce qui met une grande pression sur les liquidités du restaurateur. Contrairement à ce que l'on peut croire, il me disait aussi que chaque fermeture nuit à ceux qui restent, dans la mesure où cela réduit la force d'attraction du centre-ville.

Les restaurateurs indépendants doivent continuellement se battre pour survivre, à moins d'être une institution incontournable du milieu sherbrookoise. Chaque fermeture a également sa petite histoire. La

Toquade, par exemple, a pris un virage qui n'a pas permis de rejoindre la clientèle visée.

Il faut aussi prendre en compte que plusieurs entreprises et institutions ont réduit les dépenses de représentation et les réunions d'équipe au restaurant. La clientèle d'affaires est moins importante. Les consommateurs se déplacent aussi vers des nouveaux établissements ou demeurent davantage dans leur quartier parce que l'offre de service est améliorée. De plus, les nombreuses émissions de télévision sur la cuisine incitent des couples ou des amis à faire leur propre expérience culinaire à la maison.

La construction de la Cité du parc, ces immenses immeubles à bureaux au coin des rues King et Jacques-Cartier, a également éloigné davantage du centre-ville les bureaux d'affaires de certains professionnels, qui prennent souvent des repas au restaurant.

La situation de la restauration au centre-ville représente un sérieux casse-tête non seulement pour les propriétaires qui en arrachent, mais également pour les autorités municipales qui espèrent que le centre-ville devienne un lieu de destination pour les gens qui souhaitent prendre une bonne bouffe.

Le propriétaire de La Toquade, dans son analyse de la situation, soutient qu'il faut augmenter le nombre de résidents au centre-ville, ce qui élargira le bassin naturel de clients. Encore faut-il que ces nouveaux résidents qui choisissent le centre-ville comme milieu de vie aient la capacité financière de s'offrir une sortie dans un bon restaurant plutôt qu'une poutine. L'augmentation du nombre de restaurants et de bons restaurants au centre-ville avait créé de grands espoirs pour la revitalisation du centre-ville. La vague de fermetures fait très mal.

Dans un marché aussi compétitif, où de nouvelles tables s'ajoutent régulièrement, il est impossible d'éviter de douloureuses fermetures, mais il faut éviter l'hécatombe. Nous n'avons toutefois pas la solution. À court terme, il est impossible de changer radicalement le portrait. S'il n'existe aucune recette miracle, les restaurateurs du centre-ville doivent offrir un produit différent ou une expérience particulière, pour attirer et retenir les clients.

VIADUCS: CODERRE VEUT ACCÉLÉRER LE RYTHME DES INSPECTIONS

EN REPRISE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Des constats sur les pistes cyclables de la région

Les plus belles pistes cyclables sont près de chez nous. Ayant pédalé un peu partout au Québec, je vous confirme que nous avons de très belles pistes cyclables dans notre région, en particulier l'axe Massawipi. Les responsables de l'entretien connaissent la recette magique pour en faire une surface parfaite, poussière de roche très fine nivelé et compacté qui en fait une chaussée parfaite même avec des pneus minces. L'opérateur de la machine utilisée, que je nomme niveleuse-compacteuse, fait un travail extraordinaire en enlevant les imperfections causées par le gel et dégel de nos hivers québécois, cette machine permet aussi de garder une bonne largeur de piste qui diminue les risques d'accidents.

Le gros trou sur l'axe Massawipi à 3km de Lennoxville est maintenant réparé. Cette réparation se faisait attendre depuis plus d'un an déjà. Cette portion (de Lennoxville au chemin Mc-Donald) pourra ensuite être nivelée et compactée, je l'espère.

Nos voisins de Magog

ont plus de difficulté sur leur axe cyclable entre Magog et Sherbrooke. Ils ont répandus un mauvais matériel, gravier beaucoup trop gros. Je suis passé dans le secteur le 30 juin et l'état de la surface était très lamentable. Ils ont répandus le gravier avec une épandeuse comme on répand le sel sur les routes l'hiver, ce qui a eu pour effet de faire comme de la planche à laver puisqu'ils n'ont pas égalisé leur épandage. De plus, dans ce secteur, il y a des côtes qui rendent dangereux ce type de surface. Il est important de faire du travail de qualité sinon les gens vont délaisser ces pistes cyclables pour retourner sur la route ou ailleurs. Je pense que cet axe

pourrait être corrigé ou du moins amélioré en passant la niveleuse-compacteuse.

L'axe du Lac des Nations est aussi super pour mon trajet de vélo-boulot à l'exception bien sûr de la période de la fête du Lac où la piste est fermée ce qui m'oblige à passer sur King. Je peux vous dire que la rue King à 17hrs n'est pas du tout amicale pour les vélos puisque le trafic automobile est très lourd. Enfin, un jour peut-être que cet axe cyclable (au sud du lac) pourra rester ouvert durant les fêtes du Lac car des centaines de personnes y circulent par jour (à pied, course, vélo).

André Lessard
Sherbrooke

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par:

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8

Un accident difficile à pardonner

CATHERINE HANDFIELD
ET MARIE-MICHÈLE SIOUI

SAINTE-ANNE-DES-PLAINES — C'est l'anniversaire de naissance de Sami Mesref aujourd'hui. Il aurait eu 8 ans. Mais son père l'a enterré hier. Il a été tué dans un accident de la route à Sainte-Anne-des-Plaines, dimanche. Sa mère et son grand frère ont survécu, mais pas lui.

Hamida Mesref se tenait droit, hier, dans la petite chambre de l'hôpital Sainte-Justine où se trouve son fils Rayan, 8 ans. Il envisageait déjà de pardonner celui qui lui a enlevé son Sami.

Jusqu'à ce qu'il apprenne par *La Presse* que celui qui aurait tué son fils aurait été ivre ou drogué derrière le volant.

Près de son fils « survivant » endormi, Hamida Mesref s'est écroulé. « Ils ont trouvé sa chaussure sur l'asphalte », a-t-il lancé en éclatant en sanglots. Il a cherché la chaise la plus proche, a enfoui sa tête dans ses mains, a lancé un regard égaré. Le père de

famille a soudainement craqué.

Il a pleuré en apprenant que Simon Cayouette Paradis, 22 ans, a été accusé lundi de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort au palais de justice de Saint-Jérôme. Hamida Mesref a arrêté de croire à un mauvais hasard, à ce terrible concours de circonstances dont il avait été informé dimanche soir en revenant de l'épicerie.

« Si c'est un simple accident, c'est sûr que c'est hors de son contrôle, je lui pardonne. Mais si c'était prémédité, s'il avait pris de l'alcool, j'espère qu'il va payer pour ça. C'était évitable, j'espère qu'il va payer », a-t-il répété doucement, sans lever la voix.

Un pilier

Hamida Mesref est le pilier de la famille. Il visite sa femme, Nellia Aguiar, qui est hospitalisée au CSSS de Saint-Jérôme avec une « cheville en miettes ». Il veille aussi sur son fils Rayan, qui a subi une fracture cervicale et s'est cassé la cheville. C'est le

père de famille qui a dû annoncer à sa conjointe, puis à son aîné, que contrairement à eux, Sami n'avait pas survécu à l'accident de voiture. Hamida Mesref a dû expliquer qu'il a senti le cœur de son petit garçon s'arrêter alors qu'il le tenait dans ses bras.

« Il a pleuré, il m'a serré, il ne pouvait pas me lâcher, il a tellement pleuré », a-t-il dit à propos de la réaction de Rayan, qui a perdu un petit frère et un ami. Sa femme, elle, pleurait « tellement » qu'il a dû sortir de sa chambre d'hôpital. « C'est sa sœur et son frère qui l'ont calmée », a-t-il ajouté.

« Quand on a eu Sami, on se disait : ils vont jouer ensemble, ne pas s'ennuyer », s'est-il rappelé. « Ce n'était pas pour longtemps... », a-t-il ajouté, comme pour se ramener à la réalité. Rayan aime les figurines, les « petits bonshommes ». Sami, lui, adorait les voitures. « Et il est mort dans une voiture. C'est bizarre », a laissé tomber le papa, qui a dû se rendre seul

à l'enterrement de son fils dans une mosquée du chemin Laval, à Saint-Laurent.

Remis en liberté

Simon Cayouette Paradis a été libéré lundi, moyennant une caution de 5000 \$. « Compte tenu des garanties offertes pour le respect des conditions, nous avons consenti à la remise en liberté de l'accusé dans l'attente de son procès », a indiqué Jean-Pascal Boucher, porte-parole du directeur des poursuites criminelles et pénales.

Au domicile de l'accusé, à Boisbriand, une femme a refusé de répondre aux questions de *La Presse*. « Ça fait l'objet d'une enquête et c'est tout, a-t-elle dit au bout du fil. On ne fera aucun commentaire. »

La Cour a imposé un couvre-feu à Simon Cayouette Paradis, qui ne peut pas conduire de véhicule à moteur ni consommer de stupéfiants ou d'alcool. Il doit revenir devant le tribunal le 14 octobre. (*La Presse*)

ACCIDENT D'AUTOCAR Des chauffeurs d'autobus en colère

JASMIN LAVOIE

MONTREAL — L'accident d'autocar survenu vendredi dernier choque plusieurs chauffeurs d'autobus québécois. Exaspérée par la situation, l'Association canadienne des chauffeurs professionnels d'autobus demande un durcissement des règles entourant la conduite de nuit. Le drame, qui pourrait être une erreur humaine, a causé la mort d'une jeune fille de 14 ans et blessé des dizaines de vacanciers.

Benoit Labonté est chauffeur d'autocar depuis 23 ans. Il ne compte plus les fois où il a failli s'endormir au volant. « Chaque voyage [de nuit] est un combat éternel contre le sommeil. » Selon lui, l'humain n'est tout simplement pas programmé pour conduire aussi longtemps la nuit. « Personnellement, je n'envierais jamais mes filles sur un voyage de nuit même si je connais bien le chauffeur et qu'il peut être le meilleur chauffeur au monde. » Il ajoute ne pas être surpris de voir qu'une erreur humaine est peut-être à l'origine du tragique accident subi par un de ses collègues vendredi dernier, mais il souhaite que les choses changent.

Tout comme l'Association canadienne des chauffeurs professionnels d'autobus, qui représente une centaine de chauffeurs dans la province.

Le président de la jeune association, Gilles Gagné, exige depuis plus d'un an que la réglementation sur les quarts de travail des chauffeurs soit revue.

« Ils [les gouvernements] ne nous ont pas écoutés, et là, c'a coûté la vie d'une jeune fille. »

Lui-même chauffeur, M. Gagné aimerait que l'on oblige les entreprises de voyage et les propriétaires d'autobus à utiliser deux chauffeurs pour les transports de nuit.

« Les compagnies de voyage jouent tout le temps sur la limite, ils nous mettent des horaires de 18 heures alors que le maximum d'heures à travailler est de 16 heures. » (*La Presse*)



SOLDÉS D'ÉTÉ

Profitez de réductions sur les chaussures d'été pouvant aller jusqu'à **50%***

Centre d'ajustement

CARON

CHAUSSURES

Membre du groupe bulle

CAMPER

Josef Seibel
THE EUROPEAN COMFORT SHOE™

MICHAEL KORS

ECCO

KEEN

Importation
privée

Promenade King, 2075, Forçéag-Orist, Sherbrooke



CARRIÈRES

COMPAGNIE D'EXCAVATION DE MAGOG RECHERCHE :

• Adjointe administrative

Principales tâches: Rédaction d'appels d'offres et gestion documentaire.

Exigences: Minimum 5 ans d'expérience. Ayant œuvré dans le domaine de la construction ou secteur d'activité connexe. Doit maîtriser la suite Microsoft (Word, Office, Excel, Outlook). Maîtrise de la langue française et anglaise.

• Journalier – non C.C.Q.

Exigences: Bonne forme physique, débrouillard, doit avoir un permis de conduire valide.

Faites parvenir votre CV seulement par télécopieur

au **819 843-8602**

ou par courriel à

jocelyne.amirault@g-lapalme.com

5656065

CARRIÈRES

Suprem Automobile



PRÉPOSÉ À L'ESTHÉTIQUE AUTOMOBILE TEMPS PLEIN, 40 H/SEMAINE

Nous recherchons une personne responsable, dynamique, fiable et minutieuse pour notre département d'esthétique automobile. Entrée en poste rapide souhaitée.

Exigences :

- Détenir un permis de conduire de classe 5;
- Sens de l'autonomie et des responsabilités;
- Expérience dans le lavage intérieur/extérieur, cire et polissage de voiture, tant sur les voitures neuves qu'usagées.

Nous vous offrons :

- Environnement de travail dynamique et valorisant.

BMW est un produit de classe et de renommée mondiale, il en est de même pour son personnel et son service.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

Suprem Automobile BMW

Jean-Paul Lachance, Vice-président pièces et service

jean-paul.lachance@supremautomobile.com

Téléc. : 819 821-2856

BMW Suprem Automobile souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées.

3552572

PROJET D'INVERSION D'OLÉODUC PORTLAND-MONTRÉAL

Motion préventive au Maine

MÉLANIE MARQUIS

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — En adoptant une résolution qui interdit le transfert de pétrole brut à bord de pétroliers océaniques à partir de son port, la municipalité de South Portland, dans l'État du Maine, vient de lancer un signal voulant que l'or noir albertain ne soit pas le bienvenu en ville.

« Je pense que c'est une bonne façon de faire de la gestion de risque », a résumé hier le maire Jerry Jalbert en entrevue téléphonique avec La Presse Canadienne.

Le premier magistrat a dit qu'il se réjouissait de ce vote,

qui vient sceller l'opposition de la ville à l'inversion du flux de l'oléoduc devant transporter du pétrole brut de l'Alberta jusqu'au Maine, en passant par Sarnia, en Ontario, et Montréal.

« En fait, cela les empêche de faire circuler le pétrole des sables albertains de Montréal à South Portland. L'une des idées derrière la motion, c'est de limiter les émissions de gaz à effet de serre », a expliqué M. Jalbert.

Le maire a néanmoins précisé que les représentants de Pipelines Portland Montréal (PLPM) l'avaient assuré que le projet d'inversion entre Montréal et Portland n'était pas dans les cartons.

« Ce que les dirigeants ont dit, c'est qu'il n'y avait pas de projet actuellement, a indiqué M. Jalbert. Et ils ont été très cohérents là-dessus : ils ont dit la même chose à chaque fois qu'une personne posait une question sur l'inversion. »

Greenpeace n'en croit pas un mot. À tout le moins, l'organisation environnementale tient à attirer l'attention sur le terme « actuellement ».

Selon Keith Stewart, responsable de la campagne Climat-Energie chez Greenpeace, les dirigeants de la société tentent d'endormir leurs détracteurs en soutenant qu'ils n'ont pas l'intention de revenir à la charge.

3548548

ESCLAVES HONGROIS 20 personnes déportées

STÉPHANIE MARIN

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le Canada a déporté 20 personnes faisant partie d'un réseau qui a réduit à l'esclavage de jeunes Hongrois attirés au pays par la promesse d'une vie meilleure.

C'est le ministre de la Sécurité publique, Steven Blaney, qui en a fait l'annonce hier à Hamilton, en Ontario, là où le réseau était actif.

Il s'agit de la plus importante affaire portée devant les tribunaux pour du trafic d'êtres humains depuis l'entrée en vigueur des nouvelles dispositions du Code criminel à ce sujet en 2006, a fait savoir Goran Vragovic, le directeur général régional de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC), de la région du Grand Toronto.

Les individus renvoyés en Hongrie faisaient partie de la famille élargie Domotor-Kolompar et ont été reconnus coupables de traite de personnes en vertu du Code criminel du Canada. Les plus récentes déportations ont eu lieu en mai.

Leurs victimes, 23 jeunes hommes, ont été forcées de travailler illégalement et de vivre dans des conditions misérables sans nourriture adéquate, en plus d'être fréquemment intimidées ou attaquées, a fait savoir l'ASFC. Leurs passeports avaient été confisqués.

Ils se trouvent toujours en Ontario, relocalisés à différents endroits.

Certains ont entamé des procédures d'immigration afin de pouvoir rester au pays.

Deux autres Hongrois ont été reconnus coupables de traite de personnes dans cette affaire et ils demeurent emprisonnés en attendant leur déportation. Il s'agit notamment de la tête dirigeante du réseau, Ferenc Domotor, qui a écopé d'une peine de neuf ans, la plus longue décernée dans cette affaire.



Liquide la
FAILLITE
et la fermeture d'un
magasin de sports
de St-Hyacinthe

Sous le chapiteau

**2 millions \$
d'inventaire**
en liquidation jusqu'à 80 %

500 000 \$
de vêtements été/hiver

300 000 \$
d'équipement de hockey

200 000 \$
de surplus d'armée, bottines
et souliers de travail

2 000
paires de chaussures,
espadrilles et bottes d'hiver
(dans les plus grandes marques)

Jusqu'à 50 % de rabais
sur les équipements de

sports d'équipes :
baseball, soccer,
lacrosse

camping, sac
à dos, canot,
kayak, vélos

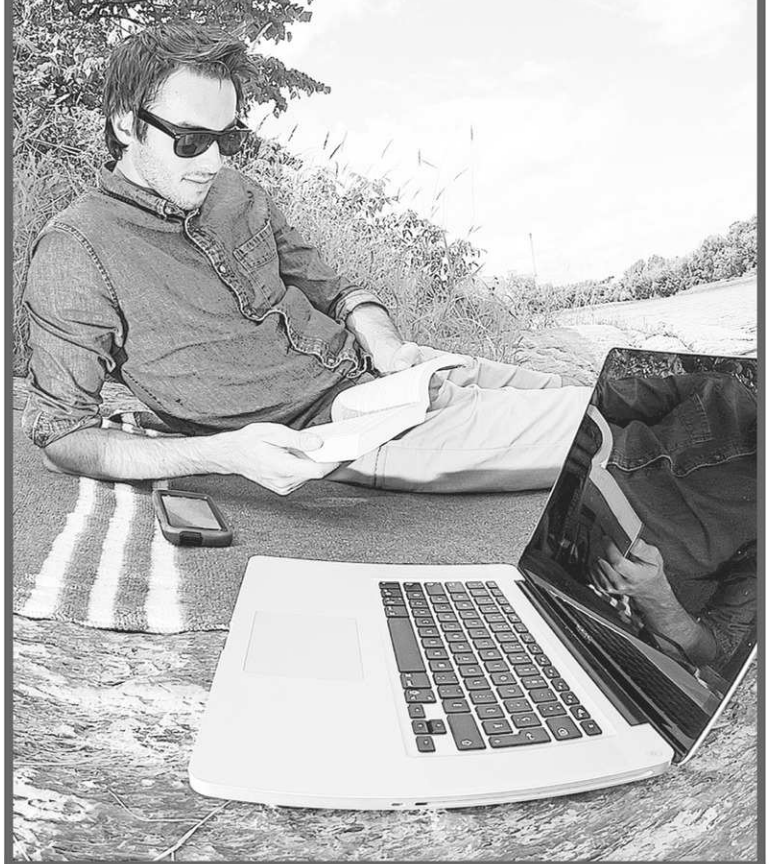
Cette offre se termine le 27 juillet 2014

Sherbrooke
819 822-3077

Granby
450 372-9066

DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE

DÉBRANCHE !
C'EST LE TEMPS DES VACANCES



3545759

Subtile

**VENTE
FIN DE
SAISON**

**50%
à
80%**

sur la
collection
prêt-à-porter*

Promenades King,
Sherbrooke
819 562-4153

Galeries Quatre-Saisons,
Sherbrooke
819 565-5435

*sauf items sélectionnés

CONCOURS EXPÉRIENCE **VIP** MAZDA

ÉTIENNE BOULAY ET
JEAN-THOMAS JOBIN
VOUS FONT VIVRE
LA RÉVOLUTION MAZDA3 2014

Dernière chance de vous inscrire et
de remporter le **GRAND PRIX!**

EXPERIENCEVIPMAZDA.CA



Visionnez le premier essai routier à
EXPERIENCEVIPMAZDA.CA

Le véhicule peut différer du modèle illustré. Tirages les 3, 10 et 24 juillet 2014 aux bureaux de La Presse.
Valeur totale approximative des prix : 34 640 \$ CA. Tous les détails à experiencevipmazda.ca

**LA
PRESSE+**



Le dossier de Beaudet remis au mois de novembre

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE – Le dossier de Bernard Beaudet, cet ex-directeur du Service de sécurité incendie de Warwick accusé de fraude et de vol, a été remis au 28 novembre

afin de laisser le temps à son avocat, M^e Denis Lavigne, de prendre connaissance d'une preuve qu'il qualifie de « volumineuse ».

Le criminaliste devrait alors être en mesure de statuer sur l'éventuelle tenue d'une enquête préliminaire, s'il juge la procédure

pertinente.

Rappelons que l'officier a été arrêté à son domicile, le 15 avril dernier par l'Unité permanente anticorruption. Il a été rencontré, puis accusé de six chefs d'accusation de fraude et de vol de plus de 5000 \$, ainsi que de fabrication

de faux documents et d'abus de confiance.

C'est le maire de Warwick, Diego Scalzo, qui aurait avisé les autorités. Les faits qui sont reprochés auraient eu lieu entre le 7 mars 2010 et le 12 mars 2014. Ils concerneraient notamment la construction

de la nouvelle caserne de Warwick.

Huit jours après l'arrestation, le conseil municipal a pris la décision de congédier son homme de confiance. Warwick est actuellement en procédure afin de le remplacer. Le lieutenant Mathieu Grenier assure l'intérim.

La démolition est amorcée dans le secteur Fatima



LA TRIBUNE, GILLES THIBODEAU

Les travaux de démolition ont commencé la semaine dernière dans le quartier Fatima à Lac-Mégantic. En tout, cinq bâtiments des rues Salaberry et Mercier sont visés par les avis de démolition donnés par la Ville lors de la séance du conseil municipal du 5 mai dernier. Ils doivent être mis à terre pour laisser place à la construction de l'édifice Jean Coutu.

3551581

3548587

L'ÉVOLUTION DÉCOR NW

un vent de renouveau!

Notre mission,

Être un partenaire de choix pour vos projets d'ameublement et décoration.

Patrick Audet
Nouveau propriétaire

decornw.com

COMBATS EN ISRAËL

Ban Ki-moon garde espoir

THE ASSOCIATED PRESS

JÉRUSALEM — Le secrétaire général des Nations Unies, Ban Ki-moon, a dit « croire et espérer » que sa mission d'urgence au Proche-Orient mènerait à la fin des combats entre Israël et le Hamas « dans un avenir très rapproché ».

Toutefois, à ses côtés lors d'un déplacement à Tel Aviv, le premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou a exhorté la communauté internationale à tenir imputable le Hamas pour les récentes violences, soutenant que son refus d'un cessez-le-feu avait empêché précédemment la cessation des hostilités. M. Nétanyahou a comparé le Hamas à Al-Qaïda et à d'autres groupes islamistes radicaux en Irak, en Syrie et en Afrique.

Ban Ki-moon a affirmé hier au Conseil de sécurité des Nations Unies par vidéoconférence à partir de Ramallah, en Cisjordanie, qu'il ne pouvait pas révéler publiquement les détails des discussions durant une période aussi tendue.

Alors que le secrétaire général s'adressait au Conseil de sécurité, une sirène se faisait entendre à proximité. Ban Ki-moon a aussi visité le Qatar, le Koweït, l'Égypte et Jérusalem.



THE ASSOCIATED PRESS, DAN BALILTY

Ban Ki-moon

Les États-Unis et l'Égypte ont cherché hier le moyen de mettre fin à deux semaines de combats meurtriers dans la bande de Gaza, et les responsables ont évoqué comme étape centrale la possibilité de redémarrer des pourparlers de paix bloqués entre les autorités israéliennes et palestiniennes.

Il est peu probable que Washington soit prêt à s'investir de nouveau dans des négociations de paix ayant été rompues en avril dernier après près de neuf mois d'allers-retours diplomatiques

par le secrétaire d'État John Kerry. Mais la nouvelle série d'affrontements entre Israël et le Hamas qui contrôle Gaza a atteint le niveau de violence que les États-Unis disaient craindre ce printemps en l'absence d'une trêve durable.

M. Kerry, rencontrant hier le président égyptien et d'autres hauts responsables, n'est pas allé jusqu'à suggérer une nouvelle ronde de pourparlers de paix. Tout de même, il a affirmé espérer que ces entretiens au Caire permettent « non seulement un cessez-le-feu, mais aussi un moyen d'adresser les enjeux sous-jacents, qui sont très complexes ».

Le ministre égyptien des Affaires étrangères, Sameh Shoukri, a affirmé que les discussions, hier, s'attardaient « non seulement à résoudre cet enjeu, mais aussi à mettre en marche de nouveau le processus de paix dans lequel s'est tant investi [M. Kerry] ».

Le secrétaire d'État américain a aussi rencontré le chef du renseignement palestinien, Majid Faraj, tôt hier matin, et devrait se rendre en Israël plus tard cette semaine.

Les deux dernières semaines de combats entre Israël et le Hamas ont entraîné la mort de plus de 600 Palestiniens et de 29 Israéliens.

TOUR DE GLOBE

Ukraine : les boîtes noires seront examinées

KHARKIV, Ukraine — Le premier ministre britannique David Cameron affirme que les boîtes noires de l'appareil de Malaysia Airlines abattu dans l'est de l'Ukraine seront examinées par des enquêteurs britanniques.

M. Cameron a dit sur Twitter que des experts britanniques de la branche d'enquête sur les accidents aériens récupéreront les données de vol à des fins d'analyse à la suite d'une requête du gouvernement néerlandais.

Plus tôt hier, des séparatistes prorusses en Ukraine ont remis les deux boîtes noires du vol 17 à

des enquêteurs malaisiens dans la ville de Donetsk. Le premier ministre malaisien Najib Razak avait fait état d'une entente en ce sens avec le leader des rebelles Alexandre Borodai. Il a affirmé que les boîtes noires semblaient en bon état.

Le train transportant les cadavres tirés des restes de l'avion est par ailleurs arrivé en gare hier à Kharkiv, la deuxième ville de l'Ukraine, dans le nord-est du pays. C'est là que les autorités ukrainiennes ont établi leur centre d'enquête sur la tragédie qui a fait 298 morts.

Squatteurs expulsés d'un gratte-ciel iconique de Caracas



THE ASSOCIATED PRESS, FERNANDO LLANO

Des responsables et des soldats armés ont commencé hier à expulser les milliers de squatteurs vivant depuis près d'une décennie dans un immense gratte-ciel à moitié construit dans le centre de Caracas, la capitale du Venezuela, et qu'on a vu dans la télésérie *Homeland*. L'immeuble de 45 étages a été abandonné dans les années 1990. Ernesto Villegas, ministre responsable de la Transformation de Caracas, a dit que l'expulsion des résidents était nécessaire puisque le bâtiment, qui ne dispose pas des éléments de base comme des murs ou des fenêtres, n'était pas sécuritaire. Des dizaines de résidents sont montés à bord d'autobus pour aller s'installer dans des logements neufs fournis par le gouvernement à Cua, une ville à près de 37 kilomètres au sud de Caracas. Certains ont déploré perdre un accès facile aux supermarchés, aux transports publics et, possiblement, à des emplois.

La France vend un navire militaire à la Russie

BRUXELLES, Belgique — La France a annoncé hier qu'elle irait de l'avant avec la vente d'un navire militaire à la Russie, malgré des appels répétés pour l'imposition d'un embargo sur les armes à destination de ce pays, démontrant de fait comment les liens commerciaux tissés en Europe nuisent à la capacité de l'Union européenne à punir le Kremlin pour la crise en Ukraine.

Les ministres européens des Affaires étrangères se sont réunis hier pour envisager de nouvelles sanctions contre la Russie, mais ne se sont entendus que sur l'ajout de nouveaux gels d'avoirs contre des individus, évitant ainsi le secteur économique.

Selon le ministre allemand des Affaires étrangères, Frank-Walter Steinmeier, un embargo sur les ventes d'armes à la Russie a fait l'objet de discussions, hier, le sujet étant mis de l'avant par Londres et d'autres pays, mais les membres de l'UE ne se sont entendus que sur des restrictions pour les « contrats à venir » — ce qui signifie que l'Élysée pourra aller de l'avant avec ses ventes de navires de guerre.

Lundi soir, le président français François Hollande avait mis en garde contre les coûts de l'annulation de ce contrat. Le premier des deux navires est pratiquement terminé et doit être livré en octobre.

— The Associated Press

Le président nigérien rencontre les parents des filles enlevées

BASHIR ADIGUN
MICHELLE FAUL

THE ASSOCIATED PRESS

ABUJA, Nigéria — Le président Goodluck Jonathan a rencontré pour la première fois, hier, les parents des 219 jeunes Nigériennes enlevées et les dizaines de camarades de classe qui ont pu échapper à leurs geôliers islamiques extrémistes.

M. Jonathan les a assurés de sa détermination pour que celles toujours en captivité « soient retrouvées vivantes », a déclaré le porte-parole présidentiel Reuben Abati à des journalistes après la rencontre.

« Le président a réitéré la détermination du gouvernement fédéral et sa propre détermination à s'assurer que les filles encore détenues soient récupérées vivantes. Il a clairement indiqué qu'il s'agissait de l'objectif principal du gouvernement. »

Les parents ont quitté la réunion à huis clos sans manifester d'émotions, mais certains ont serré la main du chef de l'État.

Les journalistes n'ont pas pu parler à personne, sur ordre des forces de sécurité.

Au moins 11 des parents sont morts depuis les kidnappings;



THE ASSOCIATED PRESS

Martha Mark, dont la fille Monica Mark a été enlevée par des islamistes extrémistes il y a trois mois, est toujours dans l'attente de nouvelles de celle-ci.

sept dans une attaque contre un village, ce mois-ci, et quatre à la suite de crises cardiaques et d'autres maladies que la collectivité de Chibok, la ville du kidnapping de masse, associe au traumatisme.

Cette rencontre d'hier survient après que certains parents

eurent refusé de rencontrer le président la semaine dernière. Pendant des mois, les parents réclamaient une réunion avec lui, et M. Jonathan a finalement accepté une demande présentée par la militante pakistanaise pour l'éducation Malala Yousafzaï.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
15 315,13 65,14	1010,82 4,34	93,14 0,06	17 113,54 61,81	1983,53 9,90	4456,02 31,32	1306,30 7,60	102,39 0,47
↑	↑	↓	↑	↑	↑	↓	↓

Agropur double ses actifs aux États-Unis

JULIEN ARSENAULT

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La coopérative québécoise Agropur a réalisé sa plus importante acquisition au cours de ses 76 années d'existence, ce qui lui permettra entre autres de doubler ses activités de transformation aux États-Unis en plus d'accroître de moitié son approvisionnement en lait.

La plus importante coopérative laitière au Canada a annoncé hier qu'elle mettrait la main sur les actifs de transformation de l'entreprise américaine Davisco Foods International, spécialisée dans la fabrication de fromage et d'ingrédients laitiers.

Le montant de la transaction — dont la date de clôture devrait être le 1^{er} août 2014 — n'a pas été dévoilé, mais le chiffre d'affaires des activités acquises est évalué à plus de 1 milliard \$.

Il s'agit d'une troisième acquisition en autant de semaines pour Agropur, qui a récemment

mis la main sur des actifs de la coopérative Northumberland Dairy, établie au Nouveau-Brunswick, ainsi que des activités de transformation laitière de Sobeys pour 356 millions \$.

« Agropur devrait se situer parmi les cinq plus importants transformateurs de fromage et d'ingrédients aux États-Unis », a souligné son président, Serge Riendeau.

En vertu de ces trois transactions, le chiffre d'affaires de la coopérative québécoise devrait dépasser 5,8 milliards \$. Ses 41 usines réparties en Amérique du Nord devraient permettre à sa production annuelle de lait de se chiffrer à 5,3 milliards de litres.

De plus, les activités américaines de la coopérative laitière établie à Longueuil devraient désormais représenter 40 pour cent de son chiffre d'affaires, a indiqué en entrevue le chef de la direction d'Agropur, Robert Coallier.

« Cela nous permet d'avoir une masse critique plus

importante, et du même coup, de devenir un joueur plus important dans ce marché, a-t-il dit. Cette acquisition (...) contribuera à solidifier le développement et la pérennité de notre coopérative. »

Meilleure position

La transaction comprend trois usines de transformation de fromage de Davisco situées dans les États du Minnesota, de l'Idaho et du Dakota du Sud, en plus d'une boutique, de bureaux de ventes ainsi que de centres de distribution aux États-Unis, en Chine, à Singapour, à Genève ainsi qu'aux Pays-Bas.

« Nous allons être en meilleure position puisque Davisco effectue déjà des exportations », a expliqué M. Coallier, lorsque questionné sur les visées d'Agropur à l'étranger.

« (La transaction) va nous procurer une plus grande plateforme pour améliorer notre performance dans ce secteur », a-t-il ajouté.

Malgré un mois de juillet fort

occupé en vertu de l'annonce de trois acquisitions, Agropur pourrait bien procéder à une autre transaction d'ici la fin de l'année, a laissé entendre son chef de la direction.

« La pérennité (de la coopérative) passe par la croissance, alors nous voulons continuer à croître, a expliqué M. Coallier. Je peux cependant vous dire qu'il ne devrait pas y avoir une acquisition la semaine prochaine. »

Établie à Le Sueur, dans le Minnesota, Davisco transforme annuellement 1,7 milliard de litres de lait et compte quelque

900 employés, qui devraient être intégrés dans le giron de la coopérative québécoise une fois que l'acquisition sera complétée.

L'entreprise privée produit chaque année plus de 375 millions de livres de fromage et 180 millions de livres d'ingrédients à base de lactosérum.

« Je suis ravi par cette transaction et par ce qu'elle offre à nos fournisseurs et (...) nos employés, a commenté le chef de la direction de Davisco, Jon Davis. Il s'agit là de perspectives stimulantes. »

Metro Plus Plouffe Bourque fait une place aux paniers bio

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

SAINT-CAMILLE — Le marché Metro Plus Plouffe Bourque de Rock Forest a commencé à accueillir la ferme La Clé des Champs, de St-Camille, pour la distribution de ses paniers de légumes frais certifiés biologiques. Alexandre Cardin-Mercier a distribué ses premiers de la saison à ses clients, qui recevront chaque semaine entre 6 et 12 variétés d'aliments fraîchement récoltés par semaine dans leur panier jusqu'en octobre prochain.

Les premiers paniers de La Clé des Champs proposaient aux consommateurs d'agréables saveurs, dont des concombres, des betteraves et des radis. Alexandre Cardin-Mercier constate que l'accessibilité aux produits biologiques est facilitée grâce à une telle initiative. « Je suis très fier de faire partie du réseau des fermiers de famille d'Équiterre et de contribuer à promouvoir l'agriculture biologique grâce à la livraison de paniers bio. Ce partenariat entre Équiterre et Metro améliore à la fois l'accessibilité à nos produits biologiques, en plus de mettre en valeur tous les avantages de l'achat local auprès des résidents de Rock Forest et des environs ».

Rappelons que ce projet permet aux citoyens d'appuyer une ferme locale en achetant à l'avance des paniers de légumes biologiques provenant de cette même ferme. Les

paniers, dont le contenu varie selon le moment de la saison, seront notamment distribués dans les stationnements des 18 marchés Metro participants pour la saison estivale. L'an dernier, 14 marchés Metro avaient servi de points de livraison des paniers de légumes biologiques.

Le réseau des fermiers de famille d'Équiterre compte une centaine de fermes qui nourrissent 35 000 personnes annuellement. Il se distingue

notamment par ses fermes à dimension humaine, menées pour la plupart par des jeunes de la relève qui contribuent au dynamisme des régions. Ce sont des producteurs passionnés, engagés à léguer un environnement sain aux générations futures, et qui cultivent des fruits et légumes biologiques sans pesticides de synthèse. Ce réseau, en croissance depuis 1995, génère à lui seul 4,2 millions \$ de retombées par année pour le Québec.

Résultats des tirages du : 2014-07-22

Lotto 6/49 6 1 2 4 4 3 1 5

Sprinto 06 09 15 20 44

Extra 3 4 5 V V 9934120

39 MILLIONNAIRES GRÂCE À LA LOTERIE

DEPUIS LE 1^{er} JANVIER 2014

Astro Jour - Mois - Année - Signe 28 MAI 02 BALANCE

banco 02 08 09 10 17 21 25 27 28 29 30 32 37 44 53 60 62 68 69 70

Triplex 11 16 22 27 28

La Presse 3 802 4 5527

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

3552026

LOTO QUÉBEC PRÉSENTE

La Traversée 36 De plaisir et d'adrénaline 36 ANS

Internationale du lac Memphrémagog

30 JUILLET AU 2 AOÛT 2014

f tilm.ca 819 847-3007

Événement écoresponsable

Sherbrooke mercredi 23 juillet 2014 - LA TRIBUNE 17

589295

Soutien financier pour deux entreprises

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Coopérative étudiante du Séminaire de Sherbrooke et la Clinique juridique Juripop de l'Estrie bénéficient d'une aide financière de Sherbrooke Innopole avec le Fonds de développement des

entreprises d'économie sociale (FDEES).

Une somme de 29 900 \$ a été versée à la coopérative étudiante pour financer le projet de relocalisation et réaménagement de son point de vente. Celui-ci, estimé à plus de 90 000 \$, permettra de créer jusqu'à trois postes à temps partiel, en plus de

consolider les 12 emplois à temps partiel existants. La coopérative a pu compter sur le soutien de la Corporation de développement économique communautaire (CDEC) de Sherbrooke.

Desservant la clientèle étudiante de niveau secondaire et collégial de même que la collectivité institutionnelle, la

coopérative offre des biens et services d'utilité pédagogique ou personnelle (librairie, papeterie, alimentaire, dépanneur, vêtements, imprimerie, édition, photocopie, etc.).

Sherbrooke Innopole octroie également un soutien financier de 40 000 \$ à la Clinique juridique Juripop de l'Estrie.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Josée Fortin, directrice générale de Sherbrooke Innopole, a annoncé hier un soutien financier à deux entreprises sherbrookoises.

En plus de consolider trois emplois à temps plein, l'aide financière contribuera au développement des affaires de l'entreprise sherbrookoise, qui souhaite en même temps actualiser son modèle d'affaires.

Juripop Estrie a aussi pu compter sur l'accompagnement de la CDEC de Sherbrooke.

Avec son équipe qui compte également des stagiaires, l'avocate et directrice générale Valérie-Claude Lessard offre des services juridiques aux personnes à faible revenu, soutenant ainsi l'accessibilité à la justice.

Garderie Maternelle Hibouge et Bilingo

Le BILINGUISME, une RICHESSE pour la VIE!

- Garderie privée
- Maternelle (groupe réduit)
- Verger éducatif
- Activités physiques (mini-gym)

L'apprentissage de l'anglais en contexte d'immersion dans un environnement familial et chaleureux

hello@hibouge-et-bilingo.ca
819 580-9253
 hibouge-et-bilingo.ca

Elyse Gagnon Pelletier et Annie Duquette, copropriétaires
 100, rue de la Baronne, Stoke (à 4 km du CHUS)

SYKES®

Tu aimes le public et tu es à l'aise avec l'informatique et les cellulaires?

Tu es bilingue et aime le service à la clientèle?

Tu recherches une ambiance de travail stimulante et de bons avantages sociaux?

SYKES EST POUR TOI!

Viens t'informer au 375, rue de Courcellette, Sherbrooke ou contactes-nous à sherbrooke@sykes.com ou au 819 340-1650
www.sykes.com

JUSQU'À VENDREDI
 chez
INFINITI DE SHERBROOKE

Q50 2014 1 démo #1314003 avec 3 500km

Rég: 39 795\$
RABAIS DÉMO: 3 800\$
 SOLDE:
35 995\$

QX60 2014 1 démo #1314015 avec 5 200km

Rég: 45 295\$
RABAIS DÉMO: 5 300\$
 SOLDE:
39 995\$

Q60 2014 NEUF **RABAIS MONSTRE DE 10 000\$**

INCLUANT L'ENSEMBLE SPORT:
 Mags 19 pouces, freins + bancs + parechoc sport, Changement de vitesse au volant ET BIEN PLUS!

SOLDE:
43 995\$ OU **596\$** /mois
 Location 48 mois avec léger comptant de 1500\$

FAITES VITE! QUANTITÉS LIMITÉES! PERSONNE NE PEUT ÉGALER NOS PRIX!

Infiniti Sherbrooke.com 4280, boulevard Bourque 819-823-8008

INFINITI
Red Bull RACING



Découvrez pourquoi Nissan est

LA MARQUE AUTOMOBILE QUI CONNAIT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA

depuis les 12 derniers mois, parmi toutes les marques, excluant celles de luxe.*



L'ÉVÉNEMENT MA NISSAN



UN CHOIX PARMIS*

RABAIS ADDITIONNEL DE
750\$¹

OU

4 PAIEMENTS
**À NOS
FRAIS²**

OU

**GARANTIE
PROLONGÉE**
5 ANS / 100 000 KM
SANS FRAIS³

En plus de nos offres de location et de financement sélectionnées en vigueur.



Sentra 1.8 SL illustrée[†]

NISSAN **SENTRA** 2014

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION
À PARTIR DE

69\$[†]

0%
SUR 39 MOIS

0\$
COMPTANT INITIAL

**ENTRETIEN
INCLUS**
PENDANT TROIS ANS[‡]

NISSAN **VERSA NOTE** 2014

OBTENEZ **1 850\$^{††}** DE RABAIS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT À L'ACHAT SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS



Versa Note 1.6 SL avec
ensemble technologie illustrée^{††}



Rogue SL à TI intuitive et barres
transversales pour galerie de toit illustré[†]

NISSAN **ROGUE** 2014

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION
À PARTIR DE

135\$[†]
SUR 60 MOIS

0\$
COMPTANT INITIAL

**ENTRETIEN
INCLUS**
PENDANT TROIS ANS[‡]

NISSAN **PATHFINDER** 2014

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION
À PARTIR DE

193\$[†]
SUR 60 MOIS

0\$
COMPTANT INITIAL

**ENTRETIEN
INCLUS**
PENDANT TROIS ANS[‡]



Pathfinder SL illustré[†]

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Ces offres sont en vigueur du 1^{er} au 31 juillet 2014 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation du crédit par Nissan Canada Finance. Les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Permis de conduire, immatriculation, assurances, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et taxes en sus exigés à la signature du contrat. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails.* La marque Nissan affiche la croissance la plus rapide dans le segment ne comprenant pas les véhicules de luxe, en fonction d'une comparaison des ventes au détail, pour la période de 12 mois allant de mai 2013 à avril 2014, de toutes les marques de véhicules au Canada et de la croissance des ventes moyennes sur 12 mois.* Cette offre s'adresse uniquement aux clients de détail qui procèdent à une location ou à un financement à l'achat (et à la prise de possession) d'un véhicule 2014 neuf suivant : Versa Note/Sentra/Rogue/Pathfinder/Titan. Sur approbation du crédit auprès de Nissan Canada Finance chez un concessionnaire Nissan participant du Canada, entre le 1^{er} et le 31 juillet 2014. Les acheteurs au comptant ne sont pas admissibles. Les clients admissibles doivent choisir une (1) des trois (3) options suivantes : 1) Le rabais additionnel de 750 \$ est applicable au financement à l'achat ou à la location d'un modèle 2014 neuf suivant (modèles en stock uniquement) : Versa Note/Sentra/Rogue/Pathfinder/Titan. Sur approbation de crédit auprès de Nissan Canada Finance. Le rabais représente 750 \$ en rabais du manufacturier et sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. L'offre est pour les clients admissibles uniquement, pour la période du 1^{er} au 31 juillet 2014, et est sujette à l'approbation de crédit pour les contrats de financement à l'achat et de location auprès de Nissan Canada Finance. Les acheteurs au comptant ne sont pas admissibles. Certaines conditions s'appliquent. 2) Le congé de paiement à la location (4 paiements bimensuels) ou au financement à l'achat (4 premiers paiements aux 2 semaines) s'applique aux modèles 2014 neufs suivants : Versa Note/Sentra/Rogue/Pathfinder/Titan. Les quatre (4) premiers versements seront défrayés jusqu'à un maximum de 375 \$/375 \$/450 \$/600 \$ (toutes taxes incluses) par mois. Le consommateur est responsable de tout montant excédant cette limite (taxes incluses). Après les quatre (4) premiers versements, le consommateur devra effectuer tous les versements réguliers prévus pour le reste de la durée du contrat. Cette offre s'applique uniquement aux contrats NCF et ne peut être combinée à aucune autre offre. 3) La garantie prolongée sans frais est valide jusqu'à 60 mois ou 100 000 km (selon la première de ces éventualités) à partir de la date d'entrée en vigueur de celle-ci et de zéro (0) km. Certaines conditions ou restrictions s'appliquent. La garantie prolongée sans frais est le Programme Sécuritaire Prolongé Nissan (« PSP »), qui est administré par Nissan Canada Extended Services Inc. (« NCESI »). Dans toutes les provinces, NCESI est l'administrateur. NCESI offre des niveaux de garantie Or et Platine. Cette offre inclut le niveau de garantie Or. Veuillez communiquer avec votre concessionnaire local afin de connaître la différence entre la couverture du niveau Or et celle du niveau Platine. † Les offres de location bimensuelle sont applicables à la location d'un des modèles suivants : Sentra 1.8 S 2014 (C4LG54 AA00) avec boîte manuelle / Rogue S à traction avant 2014 (Y6RG14 AA00) avec boîte CVT / Pathfinder S 4x2 2014 (5XRG14 AA00) avec boîte CVT. Taux de financement à la location de 0 % / 2,99 % / 2,9 % pour un terme de 39 / 60 / 60 mois, équivalant à 78 / 120 / 120 bimensualités de 69 \$ / 135 \$ / 193 \$ avec 0 \$ en comptant initial. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (65 000 km pour un terme de 39 mois et 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Un rabais du manufacturier de 2 100 \$ et une contribution concessionnaire de 300 \$ sont inclus dans l'offre à la location annoncée, sont uniquement disponibles sur les modèles Sentra 1.8 S 2014 (C4LG54 AA00) avec boîte manuelle, et sont uniquement offerts aux offres à la location auprès de Nissan Canada Finance pour un terme de 39 mois. Un rabais du manufacturier de 500 \$ est inclus pour les modèles Rogue S à traction avant 2014 (Y6RG14 AA00) avec boîte CVT et Pathfinder S 4x2 2014 (5XRG14 AA00) avec boîte CVT. Ce rabais est disponible uniquement auprès de Nissan Canada Finance et ne peut être jumelé avec aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. ††RABAIS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT : Le rabais à la location ou au financement de 1 850 \$ est applicable uniquement aux modèles 2014 neufs de Versa Note (à l'exception de la Versa Note 1.6 S (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle). Le rabais est uniquement disponible à la location ou au financement à l'achat pour les contrats signés et livrés entre le 1^{er} et le 31 juillet 2014 auprès de Nissan Canada Finance, avec des taux non-subsidés de financement à l'achat ou à la location. Le rabais est basé sur les dollars d'exploitation non-additionnelles, sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Certaines conditions s'appliquent. ‡ L'offre est administrée par Nissan Canada Extended Services Inc. (« NCESI ») et vise les modèles 2014 de véhicules neufs Rogue, Pathfinder et Sentra (dans chaque cas, un « modèle admissible ») loués et immatriculés par l'entremise de Nissan Canada Finance sur approbation du crédit entre le 1^{er} et le 31 juillet 2014 auprès d'un détaillant autorisé Nissan au Canada. Le bénéficiaire de l'offre aura droit à un maximum de six (6) visites d'entretien (dans chaque cas, une « visite d'entretien ») pour chaque véhicule admissible, chacune de ces visites d'entretien se composant d'une (1) vidange d'huile (à l'aide d'huile à moteur classique 5W30) et d'un (1) service de rotation de pneus (dans chaque cas, un « service admissible »). Tous les services admissibles seront effectués strictement en conformité avec le programme de vidange d'huile et de rotation des pneus décrit dans le livret de l'entente pour le véhicule admissible. La période de service débutera à la date de l'opération de location (la « date de l'opération ») et se terminera i) à la date à laquelle le nombre maximum de visites d'entretien sera atteint, ii) 36 mois après la date de l'opération ou iii) lorsque le véhicule admissible aura atteint 48 000 kilomètres, selon l'éventualité qui se produit en premier. Tous les services admissibles doivent être fournis durant la période de service, sans quoi le bénéficiaire perd tout droit s'y rapportant. Le bénéficiaire peut à ses frais bonifier cette offre par l'utilisation d'une huile de première qualité. Les services admissibles ne sont pas conçus de manière à répondre à toutes les exigences et à toutes les spécifications nécessaires pour l'entretien du véhicule admissible. Pour la liste complète des mesures d'entretien nécessaires, veuillez vous reporter au guide d'entretien. Les services additionnels nécessaires ne sont pas compris dans l'offre, et le bénéficiaire en assume exclusivement la responsabilité et le coût. L'offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à certaines offres. NCESI se réserve le droit de modifier la présente offre ou d'y mettre fin, en totalité ou en partie, en tout temps, sans préavis. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Adressez-vous à votre détaillant pour obtenir les détails. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Mommy sera distribué aux États-Unis

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le film *Mommy* de Xavier Dolan a trouvé son distributeur américain.

Roadside Attractions a mis la main sur le plus récent film du réalisateur québécois, qu'il distribuera sur le marché américain.

Le long métrage a eu droit à un passage remarqué au dernier Festival de Cannes, obtenant une ovation de 13 minutes après sa projection officielle et remportant le Prix du jury, ex aequo avec *Adieu au langage* de Jean-Luc Godard.

Le film a obtenu des critiques positives dans plusieurs médias et a été vendu dans plus de 50 pays, selon Séville International.

Mettant en vedette Anne Dorval, Antoine Olivier Pilon et Suzanne Clément, *Mommy* raconte l'histoire d'une veuve monoparentale qui hérite de la garde de son fils, un adolescent profondément turbulent. Ensemble, ils tenteront de joindre les deux bouts, notamment grâce à l'aide de leur mystérieuse voisine Kyla.

Par communiqué, les coprésidents de Roadside Attractions, Howard Cohen et Eric d'Arbeloff, ont fait l'éloge du travail de Xavier Dolan et d'Anne Dorval, qui ont réussi, disent-ils, « l'exploit de porter à l'écran un portrait inégalé de la figure maternelle, une femme incandescente, explosive, mais aimante, qui saura conquérir le cœur du public américain ».

Le public québécois pourra quant à lui découvrir *Mommy* lors de sa sortie en salles le 19 septembre.



Xavier Dolan

L'art en chemin

La 21^e édition du Circuit des arts Memphrémagog débute samedi



KARINE TREMBLAY

karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Bien avant de voir leur adresse figurer sur la carte du Circuit des arts Memphrémagog, François Dubeau et Sonya St-Gelais étaient de fidèles participants à l'estival événement.

« Je ne manquais jamais ce rendez-vous, parce que je trouve que c'est un privilège de pouvoir entrer dans l'atelier des artistes », résume Mme St-Gelais. Après avoir été artiste peintre, celle-ci est aujourd'hui feutrière. Elle utilise différentes fibres pour fabriquer ses tissus, teins sa fine soie, joue avec la laine brute autant qu'avec la laine mérinos pour créer foulards, châles, coussins et tapis.

« J'adore transformer la matière. C'est un art très tactile : je suis tombée en amour avec celui-ci dès le premier toucher. Et en faisant mes teintures, je retrouve le plaisir que j'avais de jouer avec la couleur lorsque je peignais », dit celle qui a ouvert les portes de son atelier pour la toute première fois il y a déjà 10 ans.

Pour celle-ci, le Circuit des arts est une occasion privilégiée d'échanger avec le public.

« Et un public varié : on reçoit des visiteurs de tous les âges. C'est pour eux l'occasion de faire des découvertes et de belles trouvailles. Les créateurs qui font partie de l'événement sont aussi très diversifiés. Certains sont davantage dans la niche artistique, d'autres ont un peu plus les pieds dans les métiers d'arts. Le fil conducteur entre les uns et les autres, c'est le calibre professionnel des créations. Les juges sont très stricts dans la sélection des artistes », précise François Dubeau. Président de la 21^e édition du Circuit, celui-ci est aussi l'un des 38 artistes à



IMACOM, CLAUDE POULIN

Sonya St-Gelais et François Dubeau étaient de fidèles visiteurs au Circuit des arts Memphrémagog depuis quelques années. Cet été, ils se sont joints aux artistes-hôtes qui ouvriront les portes de leur atelier dans le cadre de l'événement.

ouvrir son antre créatif à la visite du 26 juillet au 3 août.

« J'utilise une plume numérique reliée à un ordinateur pour créer des œuvres très simples, en noir et blanc. Cette technique permet une grande souplesse du geste, elle se rapproche du geste calligraphique très dansant. C'est un retour aux sources, en quelque sorte, un antidote à la complexité de la vie moderne. »

On ne peut pas s'empêcher de faire le parallèle : prendre la route sur les bucoliques chemins que suggère le Circuit, c'est aussi une façon d'arrêter

le temps.

« Il y a en effet des paysages incroyables sur la route. L'événement permet de découvrir des coins où on ne serait pas nécessairement allé », remarque Mme St-Gelais.

Celle-ci suggère aux personnes intéressées de bâtir leur itinéraire après avoir visité l'exposition collective au Centre d'arts visuels de Magog. Ceci parce que, à partir du 23 juillet, chaque artiste du Circuit y expose une œuvre représentative de sa production. Des dépliants sur lesquels figure la carte 2014 du Circuit

y sont aussi disponibles, mais on peut aussi télécharger sans attendre une version imprimable de celle-ci via le site de l'événement.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Circuit des arts Memphrémagog
Du 26 juillet au 3 août

Exposition collective
Au Centre d'arts visuels de Magog
(61 rue Merry Nord)
Dès demain, 10 h à 17 h
www.circuitdesarts.com

3549399

TORDANT...
À SOUHAITS...



LE THÉÂTRE DES GRANDS CHÊNES
DE KINGSEY FALLS PRÉSENTE

À vos souhaits\$...

Comédie de Pierre Chesnot – Adaptation et mise en scène : Jean-Bernard Hébert

AVEC : JOSÉE BEAULIEU, TONY CONTE, MARC-ANDRÉ POLIQUIN, ANNICK FONTAINE, NICOLAS GENDRON, MARIE-JOSÉE LONGCHAMPS et JEAN-LÉON RONDEAU

Jusqu'au 30 août 2014

RÉSERVATIONS : 819 363-2900 – Sans frais : 1 877 563 2900

En ligne : www.ovation.qc.ca – Forfaits disponibles : www.grandschenes.ca

Le Théâtre des Grands Chênes, 356, boul. Marie-Victorin Kingsey Falls, JOA 1B0
www.grandschenes.ca

CINÉMA

François Avard impatient de scénariser *Les Nombrils*

LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

MAGOG — François Avard a hâte de se plonger dans l'écriture du film d'animation inspiré de l'univers des *Nombrils*. Il n'attend que le financement des institutions pour s'installer au clavier avec Maryse Dubuc, l'auteure de la bande dessinée créée à North Hatley. « C'est un long processus, le cinéma. Nous avons élaboré le synopsis l'automne dernier, et depuis, nous attendons

l'argent pour aller plus loin. J'ai bien confiance en ce que nous avons écrit. J'ai aussi vu les premières images animées. S'il se fait, ce sera un méchant beau film. »

Le long métrage, qui sera dessiné et coréalisé par Marc Delafontaine, l'illustrateur de la série jeunesse, sera un antépisode des six albums publiés chez Dupuis. On découvrira ainsi la naissance de l'amitié de Vicky, Jenny et Karine.

« C'est la première fois que j'écrirai pour un dessin

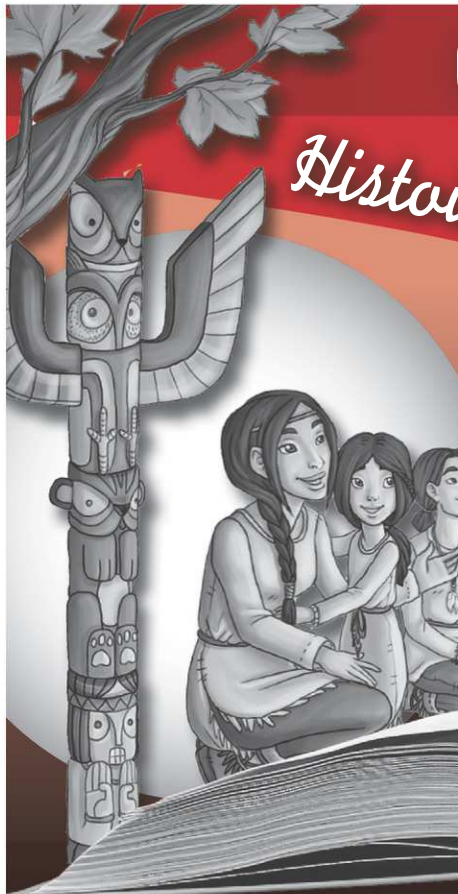
animé. C'est différent, mais comme c'est dans un ton que je maîtrise, je suis très à l'aise. J'aime la relation franche que j'ai avec Maryse. Elle connaît bien ses personnages et sait où elle veut aller. Les gens s'émeuvent beaucoup du succès de Céline et d'autres artistes en France, mais le succès de Delaf et Dubuc est énorme », confiait l'auteur, croisé au Vieux Clocher de Magog lors d'une représentation du deuxième spectacle solo de Jean-François Mercier,

dont il assure la script-édition.

Voit-il un lien entre l'univers du gros cave et celui des trois chipies en chandails bedaine? « Dans la provocation, oui, un peu. Les deux adoptent un ton baveux. Ils sont aussi branchés sur la réalité, répond le scénariste, dont la fille de 7 ans dévore les aventures des *Nombrils*. Je ne pourrais pas écrire pour Jean-François Mercier 24 heures par jour, je deviendrais fou. Le projet des *Nombrils* m'apporte un bel équilibre. Comme à l'époque

où j'écrivais les *Bougon* et *Ramdam* en même temps. »

François Avard est loin de se tourner les pouces en attendant qu'un go arrive d'en haut. En plus d'avoir coécrit la deuxième saison des *Beaux malaises* avec Martin Matte et bouclé le scénario du film *Les Bougon* avec Jean-François Mercier et Louis Morissette, il a également signé une comédie inspirée par ses missions humanitaires en Haïti, qui sera tournée cet automne par le réalisateur Benoît Pelletier.



GRAND CONCOURS LITTÉRAIRE LA TRIBUNE

Histoires à suivre...

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ
Résider, travailler ou étudier en Estrie. Ce concours s'adresse aux personnes qui n'ont jamais publié ni à compte d'auteur ni chez un éditeur officiel ou agréé.

CATÉGORIES D'ÂGE
10-13 ans : 1 à 2 pages
14-18 ans : 2 pages
19-25 ans : 2 à 5 pages
26-49 ans : 5 pages
50 ans et plus : 5 à 10 pages

GENRES LITTÉRAIRES
Récit, conte, nouvelle, essai.

THÈME « Histoires à suivre... »

CRITÈRES DE PARTICIPATION
Une personne ne peut participer qu'une seule fois. Les enveloppes contenant deux textes différents ou plus seront rejetées. Un participant qui enverrait deux enveloppes ou plus se verrait automatiquement retiré du concours. Les employés du Salon du livre et de *La Tribune*, les membres du conseil d'administration du SLE ainsi que leur famille ne peuvent pas participer au Grand concours littéraire *La Tribune*.

PSEUDONYME
Chaque texte devra être signé d'un pseudonyme. Celui-ci, de même que la catégorie d'âge de la personne participante, devront être inscrits à l'endos de toutes les pages du texte.

COORDONNÉES DES PARTICIPANTS
Dans une enveloppe scellée, glissée dans l'enveloppe du participant, fournir les informations suivantes : nom et prénom, adresse courriel et numéro de téléphone. Sur l'enveloppe, apparaissent le pseudonyme, la catégorie d'âge et le titre du texte.

CRITÈRES DE SÉLECTION
Respect du thème, respect du genre littéraire, qualité du français écrit et intérêt du lecteur. Les textes doivent être dactylographiés à double interligne et présentés en trois exemplaires dans une seule enveloppe. Le jury est composé de personnes provenant des milieux du livre, du journalisme et de l'enseignement. Dans certains cas extrêmes, le jury du GPLLT se réserve le droit de ne pas octroyer de prix dans une catégorie donnée. Seuls les finissants seront contactés. Aucun texte ne sera retourné, ni commenté. Dans tous les cas, les participants demeurent les seuls propriétaires de leur texte, lequel pourra être présenté dans d'autres concours littéraires.

REMISE DES PRIX
La cérémonie de remise des prix aura lieu à l'occasion du Salon du livre de l'Estrie, au Centre de foires de Sherbrooke, 1600, boul. du Plateau St-Joseph, le samedi 18 octobre 2014, à 11 h. Seuls les finissants seront invités à la cérémonie. Des prix seront offerts par *La Tribune* aux cinq premières places. Tous les finalistes verront leur texte publié dans un recueil collectif en 2015.

DATE LIMITE
Tous les textes devront parvenir au plus tard à la date limite du lundi 15 septembre 2014, le cachet de la poste en faisant foi. N'envoyez pas votre manuscrit par courriel.

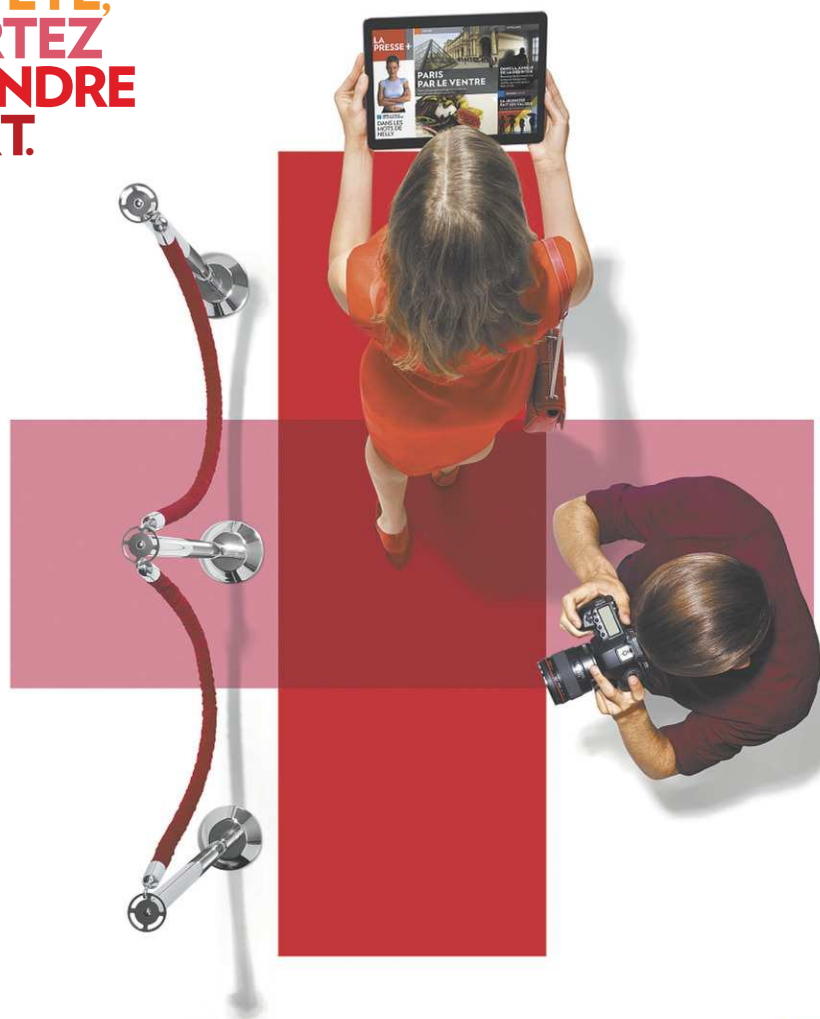
ADRESSEZ VOTRE PARTICIPATION
À : **GRAND CONCOURS LITTÉRAIRE « LA TRIBUNE »**
SALON DU LIVRE DE L'ESTRIE
18, rue Wellington Nord, bureau 7
Sherbrooke (Québec) J1H 5B7
(819) 563-0744
salondulivredelestrie@bellnet.ca
www.salondulivredelestrie.com



VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction		Pénélope McQuade / Pierre Lapointe		Le Téléjournal	22h45 Cap sur l'été		23h45 Dre Grey ▶
TVA	16h55 TVA nouvelles		17h55 Nouvelles	Sucré salé	Les Gags	Caméra café	JOHN TUCKER DOIT MOURIR (2006) avec Sophia Bush, Jesse Metcalfe.		TVA nouvelles	22h35 Pour rire	23h05 Sucré salé		LA GRAN...	
V	Guerre des clans	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	Les Prix Juneau	Apollo dans l'frigo	Personne d'intérêt / Pour sa défense	Mémoire sous enquête	Brassard en direct	Un gars le soir	Séduction		Instant Gagnant ▶	
TQc	1, 2, 3... Géant!	Toc toc toc	Kaboom	Subito texto	Cuisine futée,	Le code Chastenay	Mad Men / Pilotage automatique		LITTLE MISS SUNSHINE (2006) Greg Kinnear.		22h55 Génial! / Antoine Vézina		23h55 Une pilule ▶	
CBC	15h30 4 Commonwealth Games		CBC News: Mont.	Coronation Street	22 Minutes	For Laughs: Gags	Dragons' Den		Republic of Doyle / Missing		CBC News: The National		CBC News: Mont.	George S.
CTV-M	Dr. Oz / Biggest Cellulite Myths Busted		CTV News		eTalk	Big Bang Theory	So You Think You Can Dance / Top 16 Perform, 2 Eliminated		Motive / Abandoned		CTV National News		CTV News	▶
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Big Brother		Extant / Wish You Were Here		Rookie Blue / Moving Day		News Final	E.T. Canada
ABC	Dr. Oz / Biggest Cellulite Myths Busted		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	Inside Edition	The Middle	The Goldbergs	Modern Family	The Middle	Motive / Abandoned		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel ▶
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at 6 p.m.		CBS Evening News	Ent. Tonight	Big Brother		Extant / Wish You Were Here		Criminal Minds / The Inspiration		Channel 3 News	23h35 Letterman
FOX	Friends	Met Your Mother	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	So You Think You Can Dance / Top 16 Perform, 2 Eliminated				FOX 44 News at 10 / News at 10:30		The Simpsons	Family Guy
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	America's Got Talent / Boot Camp				Taxi Brooklyn / Ambush		News 5 Nightcast	Jimmy Fallon ▶
PBS-P	Wild Kratts	Wild Kratts	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		My Wild Affair	Nova			Sex in the Wild / Orangutans		BBC World News	Charlie Rose ▶
ARTV	Le temps d'une paix		Cormoran / Le sang-froid de Pacifique		Rendez-vous	Comme par magie	Borgen, une femme au pouvoir / Divise et règne		Le design partout		La galère		Paris et Marrakech / Gad Elmaleh	
CD	Mayday / Le nez dans le vent		Convoi extrême / Rien ne va plus		Contact animal / La plage des requins		Météo de l'espace / Brocanteurs		Chasseurs de poids lourds		Guerre enchères	Guerre transports	Ax Men / Haute voltige	
Cinépop	17h10 SILENT HILL (2006) avec Radha Mitchell, Jodelle Ferland, Sean Bean.		19h15 L'INCONNU DU NORD-EXPRESS (1951) Farley Granger.				MAGNOLIA (1999) - Le portrait de la société contemporaine à travers la vie et les actions de neuf individus.							0h15 ▶
Evasion	Survivor: Héros vs. méchants		Dans tes yeux	Prêt à partir	Structures insolites		Anthony Bourdain / Cuba		Montréal bouche à bouche		Poisson dans l'eau / Bangladesh		Survivor: Héros vs. méchants	
HI	Les enquêtes du NCIS / Tuer Vance		Extraterrestres / Le retour Partie 1 de 2		Tank: Les grands combats		Marins d'eau douce		Les enquêtes du NCIS / Tuer Vance		LE CHINOIS (2011) avec Michael Nyqvist, Suzanne Von Borsody.			
MMAX	Musimax illustré	Le rôle de ma vie	Cliptographie / Justin Timberlake		Les dernières 24h de... / Jim Morrison		Les années / Rythmes du monde		Légendes du Rock	Histoire de style	Benezra reçoit / André Gagnon		Tops et les flops / Reese Witherspoon	
MP	La prochaine top modèle Australienne		Top musique		Buzz		M. Net	Piégé!	Karaoké extrême		Pauly D	Misteur T	Cliptoman	Famille Kardashian
RDI	Le Téléjournal RDI	Journal France 2	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages Partie 6 de 6		Le Téléjournal		Le National	RDI économie	24/60	
S+	Victimes du passé / Wasp		Blue Bloods / Fight Club		Castle / Au service de sa majesté		Diva de l'Au-Delà / In terrorem		Bones / Les passages verts		Franklin & Bash / Freck contre Robbie		La diva du divan / L'angoisse de la fin	
SE	16h10 4 RESIDENT EVIL: LE CHÂTIMENT		LE TOMBEAU (2013) avec Arnold Schwarzenegger, 50 Cent, Sylvester Stallone.		ET MAINTENANT... N'EMBRASSEZ PAS LA MARIÉE (2011)	21h45 EFFETS SECONDAIRES (2013) avec Channing Tatum, Rooney Mara.							23h35 JOBS	1h45 ▶
TFO	Sid le scientifique	Qui vient jouer?	MiniTFO	Caillou/Barbapapa	Son altesse Alex	Motel Monstre	Nourie	20h55 Robe de	OCTUBRE (2010)		22h20 J'viendrai	Coeur Brisé	Style et maisons	Artistes
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion			Spécimen / Les homos, des onis?		Huron		On n'est pas que des cobayes		TV5 le journal		TVS le journal	DONNANT,...
VIE	Vendre ou rénover?		Maison, argent	Vendre à tout prix!	Quatre mariages pour une lune de miel		Au secours des voisins		Je marie mes parents		Le pro du patio	Idées grandeur	Vendre ou rénover?	
Zeste	Boss des gâteaux	Cucina Sabrina	Vacances de Bill	Le maître du grill	1 ingrédient	Casse-croûte	Mission restauration / Vindaloo		Virées gourmandes / Midi-Pyrénées		Boss des gâteaux	Le maître du grill	1 ingrédient	Beignes en folie
Ztélé	666 Park Avenue / Derrière le miroir		Comment c'est fait	Jobs de bras	Les stupéfiants / À moto sur l'eau		Defiance / Pilote Partie 2 de 2		Surnaturel / Abaddon		666 Park Avenue / Derrière le miroir		Baiser fatal / L'appel de l'océan	
RDS	16h30 4 Lutte TNA	Blitz	Le magazine	Le magazine	LMB Baseball / Giants de San Francisco c. Phillies de Philadelphie (D)						Sports 30	Sports 30	Poker	
SPN	Misplays of Month	Tour France	Sportsnet Connected		LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Blue Jays de Toronto (D)						Sportsnet Connected		Baseball Bal./Ana. (D)	▶
TSN	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre		Soccer - International Friendly (D)				Soccer - International Friendly (D)				SportsCentre	
Disney	Maison de Mickey	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Princesse Sofia	Henry Câlimonstre	La petite sirène	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Stella et Sacha	Stella et Sacha
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	Singestronauts	Dragons: Défense	Johnny Test	Colis Planète X	Têtes à Claques	Les Simpson	Family Guy	American Dad	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Zack et Cody	Zack et Cody	Paire de rois	Paire de rois	Grenade avec ça?	Grenade avec ça?	Glee / Dernière chance		Big Bang Theory	Arrange-toi ça	Dans le trouble	Les testeurs	Les mal élevés	Dance Academy

**CET ÉTÉ,
SORTEZ
PRENDRE
L'ART.**



Cet été, peu importe où vous êtes, restez à l'affût des festivals d'ici et d'ailleurs. Tous les jours, gratuitement, dès 5 h 30 (heure d'ici).

MA
PRESSE
ET
TELEMENT
+



Billy Joel reçoit le prix Gershwin

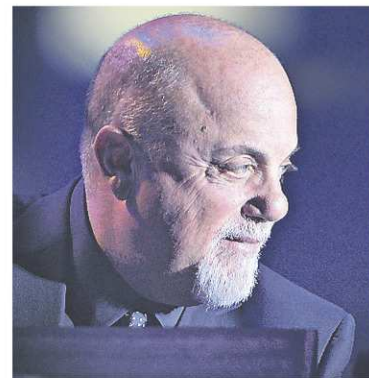
THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — La librairie du Congrès rendra hommage à Billy Joel en lui décernant le prix Gershwin pour la chanson populaire.

Le libraire James Billington a annoncé hier que l'auteur-compositeur-interprète, à qui l'on doit les chansons *Piano Man* et *Uptown Girl*, recevra le prix à Washington en novembre.

Le prix Gershwin récompense la carrière musicale d'un artiste toujours en vie. Paul Simon, Stevie Wonder, Paul McCartney et Carole King figurent parmi les lauréats des années précédentes.

Billy Joel est l'un des artistes les plus populaires au monde. Fort d'une carrière d'environ



Billy Joel

50 ans, il est devenu le sixième artiste ayant vendu le plus d'albums dans l'histoire. Son spectacle au Festival d'été de Québec a attiré une foule massive sur les plaines d'Abraham le 11 juillet dernier.

EN BREF

Bientôt, les préauditions de *La voix III*

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Vous êtes de ceux qui se sont insurgés contre la victoire de Yoan Garneau à *La voix* le printemps dernier? Votre chance est venue de démontrer que vous pouvez faire mieux que le flegmatique chanteur country.

Les préauditions pour la troisième saison du concours vocal, qui sera diffusée l'hiver prochain, auront lieu à Montréal, du

18 au 21 août et du 23 au 28 août, et à Québec, du 2 au 7 septembre. Tous les chanteurs amateurs et professionnels âgés de 15 ans et plus peuvent aller se faire entendre devant Stéphane Laporte et Esther Témán, qui choisiront ceux qui mériteront de s'avancer derrière les fauteuils rouges lors des auditions à l'aveugle.

Tous les détails se trouvent à l'adresse www.lavoix.ca.



Célébrez l'été avec 3 mensualités gratuites sur certains modèles.

Surtout que des taux de location et de financement exceptionnels sont offerts. Seulement pour une durée limitée.

LE ML 350 BlueTEC 4MATIC^{MC} 2014.
PRIX TOTAL¹ : 63 815 \$**

Taux à la location	Paiements mensuels	Versement initial	Obtenez en plus :
3,9 %*	888 \$*	0 \$**	3 mensualités gratuites ²
Bail de 39 mois	Inclut un rabais de 2 015 \$*		

¹ Taxes en sus.

LA C 300 4MATIC^{MC} ÉDITION AVANTGARDE 2014.
PRIX TOTAL¹ : 44 965 \$**

Taux à la location	Paiements mensuels	Versement initial	Obtenez en plus :
2,9 %*	578 \$*	0 \$**	3 mensualités gratuites ²
Bail de 39 mois	Inclut un rabais de 2 510 \$*		

¹ Taxes en sus.



Renseignez-vous sur notre service d'entretien prépayé au Mercedes-Benz.ca/EPP



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787 boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211, www.mercedessherbrooke.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2014. Véhicules illustrés : ML 350 BlueTEC 4MATIC^{MC} 2014/berline C 350 4MATIC^{MC} Édition Avantgarde 2014. PDSF national : 61 400 \$/52 800 \$. ** Le prix total de 63 815 \$/44 965 \$ incluent les frais de transport et de préparation de 2 245 \$, les frais du RDPRM de 55,49 \$, la taxe de 100 \$ sur le climatiseur et les droits de 15 \$ sur les pneus. ² Les trois premières mensualités sont supprimées pour les modèles sélectionnés jusqu'à concurrence de 1 350 \$ (incluant les taxes) dans le cadre des programmes de location. * Offres de location basées sur la ML 350 BlueTEC 4MATIC^{MC} 2014/la berline C 300 4MATIC^{MC} Édition Avantgarde 2014 proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 888 \$/578 \$ (incluant un rabais de 2 015 \$/2 510 \$) par mois pendant 39/39 mois. Versement initial de 0 \$/0 \$ plus dépôt de sécurité de 900 \$/600 \$ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 61 400 \$/42 550 \$. Taux annuel de location de 3,9 %/2,9 %. Obligation totale : 35 532 \$/23 142 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 \$/km supplémentaire). Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres se terminent le 31 juillet 2014.

PREND FIN
LE 31 JUILLET


kia.ca

L'ÉVÉNEMENT
TOUT EST

CLAIR

JUSQU'À **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT
84 MOIS
ET
 BONI AU FINANCEMENT JUSQU'À **4 000 \$**
 SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

PLUS VOUS ÉQUIPEZ VOTRE KIA, PLUS VOUS ÉCONOMISEZ !

RIO 4 portes
2014

ENCORE PLUS D'ÉCONOMIE
AVEC LE SYSTÈME DE RALENTI
ARRÊT/DÉPART DISPONIBLE*



Modèle SX avec navigateur illustré[△]
route (BA) / ville (BA) 100 km^{*} : 5,3 L/7,3 L

LX
 0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR **48** MOIS*
 + BONI AU FINANCEMENT **1200 \$**

RADIO SATELLITE SIRIUS XM¹
 COMMANDES AUDIO SUR LE VOLANT
 SIÈGES AVANT CHAUFFANTS DISPONIBLES[△]

EX
 0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR **48** MOIS*
 + BONI AU FINANCEMENT **1500 \$**

CARACTÉRISTIQUES DU LX, PLUS :
 CAMÉRA DE RECU
 SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT UVO
 TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE DISPONIBLE[△]

SX
 0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR **48** MOIS*
 + BONI AU FINANCEMENT **1750 \$**

CARACTÉRISTIQUES DU EX, PLUS :
 BOUTON DE DÉMARRAGE ET CLÉ INTELLIGENTE
 SIÈGES EN CUIR
 SYSTÈME DE NAVIGATION DISPONIBLE[△]

FORTE 2014

MEILLEURE VOITURE
ÉCONOMIQUE
MOTORING
2014



Modèle SX illustré[△]
route (BM) / ville (BM) 100 km^{*} : 5,3 L/8,0 L

LX
 0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR **84** MOIS*
 + BONI AU FINANCEMENT **1000 \$**

CONNECTIVITÉ BLUETOOTH^{MD}
 RADIO SATELLITE SIRIUS XM¹
 COMMANDES AUDIO SUR LE VOLANT

EX
 0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR **84** MOIS*
 + BONI AU FINANCEMENT **1250 \$**

CARACTÉRISTIQUES DU LX, PLUS :
 CAMÉRA DE RECU
 SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT UVO
 TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE DISPONIBLE[△]

SX
 0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR **84** MOIS*
 + BONI AU FINANCEMENT **1500 \$**

CARACTÉRISTIQUES DU EX, PLUS :
 SIÈGES EN CUIR ET SIÈGE DU
CONDUCTEUR VENTILÉ
 BOUTON DE DÉMARRAGE ET CLÉ INTELLIGENTE
 SYSTÈME DE NAVIGATION

SORENTO 2015



Modèle EX illustré[△]
route (BA) / ville (BA) 100 km^{*} : 9,0 L/12,7 L

LX
 0,99% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR **60** MOIS*
 + BONI AU FINANCEMENT **1750 \$**

CLIMATISEUR
 BOÎTE AUTOMATIQUE À 6 RAPPORTS
 ASSISTANCE DE DÉMARRAGE EN CÔTE (HAC)

EX
 0,99% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR **60** MOIS*
 + BONI AU FINANCEMENT **2250 \$**

CARACTÉRISTIQUES DU LX, PLUS :
 SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS
 SIÈGES EN CUIR
 TOIT PANORAMIQUE DISPONIBLE[△]

SX
 0,99% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR **60** MOIS*
 + BONI AU FINANCEMENT **3000 \$**

CARACTÉRISTIQUES DU EX, PLUS :
 HAYON ÉLECTRIQUE
 DÉTECTEUR DE VÉHICULES EN ANGLES MORTS
 CHAÎNE AUDIO INFINITY^{MD} DE
QUALITÉ SUPÉRIEURE[△]

COMPAREZ, CONFIGUREZ ET OBTENEZ UN PRIX SUR KIA.CA DÈS AUJOURD'HUI



VOUS ÊTES
BIEN COUVERT
AVEC KIA:
*Garantie complète
sans souci de
5 ans/100 000 km



Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais
de transport et préparation ainsi que tous les droits
gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas
l'immatriculation, les assurances, les frais du permis
et les taxes applicables.



Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles, sur approbation de crédit, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2014/2015 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant au plus tard le 31 juillet 2014. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 665 \$, la taxe sur les pneus (15 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Excluant les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables. *L'offre de financement à 0 %/0,99 %/0 % jusqu'à 84/60/48 mois est disponible aux particuliers, sur approbation du crédit sur les modèles Forte berline 2014/Sorento 2015/Rio4 2014 neufs. Exemple de financement : le financement à 0 % pour 84 mois pour le modèle Forte berline EX BM (F0545E) correspond à 116 \$ aux deux semaines avec un acompte de 0 \$ et inclut les frais de transport et préparation de 1 485 \$, la taxe sur les pneus (15 \$), la taxe sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et un boni au financement de 1 250 \$. Frais de crédit de 0 \$. Obligation totale de 21 145 \$. Frais de RDPRM (jusqu'à 77 \$) et la taxe sur les pneus (15 \$) exigibles à la livraison. L'immatriculation, les assurances, les frais de permis et les taxes applicables sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 31 juillet 2014. Les bonis au financement sont disponibles sur les modèles 2014 et 2015 sélectionnés et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Le boni au financement de 4 000 \$ comprend l'Eco-Crédit de 1 000 \$ seulement disponible sur le modèle Optima Hybride EX (OP74CE). Offre valable lors du financement à l'achat seulement. Ces bonis varient selon le modèle. Certaines conditions s'appliquent. Offre prenant fin le 31 juillet 2014. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. *Caractéristique non disponible dans la configuration de certains modèles. Certaines caractéristiques sont disponibles à un coût additionnel. Pour plus de renseignements, visitez votre concessionnaire ou le kia.ca. Le prix d'achat des modèles illustrés Forte SX BA (F0748E) 2014/Rio4 SX avec navigateur BA (R0749E) 2014/Sorento EX V6 TI (SR75HF) 2015 neufs est de 26 395 \$/22 295 \$/34 495 \$. *La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BM 2014/Rio4 1,6 L à injection directe 4 cyl. BA 2014/Sorento LX 2,4 L à injection directe 4 cyl. BA 2015 neufs. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à l'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. La lettre de marque et le logo BluetoothTM sont des marques déposées et des propriétés de Bluetooth SIG, Inc. Les logos et marques de commerce SIRIUS sont des marques de commerce déposées par SIRIUS Satellite Radio Inc. "Infinity" est une marque de commerce déposée de Harman International Industries, Incorporated. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

KIA SHERBROOKE.COM

4339, boul. Bourque

KIA MAGOG.COM

2960, rue Sherbrooke

819 563-3737

819 847-3377

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

DUPLEX, 290-292, 6^e Avenue, WEEDON, 3 garages, tout près de la rivière, intérieur refait à neuf, 125,000\$. Vente par propriétaire. Négociable. 819 346-4130, 819 572-5189.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

STANSTEAD 4-PLEX,
Résidentiel
ou commercial
Bonne visibilité
69 000\$ négociable
FAUT VENDRE!
Isabelle :
514 972-7246

20 TERRES, TERRAINS

97% VENDUS. Beau développ. près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, services + test sol inclus. Belle vue. Proprio: 819 569-7754.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1^{er} maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204, 819 578-6936.

1070 PAPINEAU, 4^e chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2^e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

1135 DES JARDINS-FLEURIS
4^e PROMOTION! Accès fauteuil roulant. Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, école 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1205 Des Jardins-Fleuris
4^e tout inclus, PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. 819 640-2825, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

12 unités, près 4-Saisons
4 1/2 STYLE CONDO
838 Des Lys, app. 202.
819 566-8220, soir + w.e. 819 823-1132

13^e AVENUE NORD - Près tous services - 4^e, spécial pers. seules et en couple. Recherche locataires très propres, tranquilles, paisibles, stables. 819 565-4557 / 820-6156.

215, 18^e Avenue Nord
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch.
Cul-de-sac, tranquille
Tél.: 819 345-8571 ou 819 566-8220

261 KING EST - 5 1/2 PRÈS DU CÉGEP
Cuisine rénoverée, plancher bois franc. Libre imméd. 243B KING EST, BEAU, GRAND 3 1/2 libre imméd. 819 574-7442, 819 578-2304.

2 PCES STUDIO, 715, 13^e AVENUE NORD
2 1/2 très grand studio, 900 Papineau (coin 13^e) tout inclus, 4 1/2, 5 1/2 Magog. 819 620-7130, 819 620-7125.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

JULIEN
Gestion et Développement Immobilier
À louer STUDIO à 5 1/2
dans tous les secteurs
Bureau : 819 791-8677
Location : 819 345-9034
www.gestionimmobilierejulien.com

32 rue BOWEN NORD, 4 1/2
enseiellé, balcon, pl. bois franc, céramique, stat., 485\$/mois. Tél.: 819 569-5456.

3 1/2, 4 1/2, PROMOTION! Chauffés, eau chaude, derrière Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin, cégep. 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

3 1/2, 4 1/2 PROMOTION
PRÈS CÉGEP ET 24-JUIN, tout inclus, 765 Triest. 819 820-2518, 819 620-7206.

3 1/2, 4 1/2, rue Conseil. Libres immédiatement. À partir de 475\$. Tél. 819 563-7011. Pour photos: francoisporier.org

3 1/2 - 4 1/2, RUE WALSH, face au parc
Bureau. Style condo, 2^e, tranquille, balcon, belle vue. Remise int. et ext., stat. Idéal retraités ou semi. Libres. 545\$-645\$ + énergie. Prop. occupant. Gaétan: 819 563-6912.

3 1/2 à partir de 480\$
Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près des services. 819 640-2825, photos au www.gipb.ca

3 1/2 DANS MAISON DE CAMPAGNE
environnement champêtre, endroit paisible, garage inclus, 5 min. du CHUS. 450\$. Tél: 819 846-4854.

4 1/2, 1131 CONSEIL, insonorisé, très tranquille. 819 943-5880, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

4 1/2, 3 1/2, PROMOTION!
Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. 819 345-7892, 819 432-1641, photos à www.gipb.ca

445 LAVIGERIE, 3 1/2, 4 1/2
Chauffés, eau chaude. Clientèle de choix. 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4 1/2 - 8 LOGEMENTS
Grandes pces, très éclairé. Libre imméd. 540\$ / mois. 819 861-3434, 819 575-7401

4 1/2, Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, 575\$, ch., eau ch. 4 1/2, 13^e N., près serv. 580\$. 3 1/2, 9^e N. style loft, b. fr. 465\$. Imm. 819 566-6611

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

RUE CHÂTELAINE. 3 1/2,
chauffé, eau chaude. Près
de la piste cyclable, endroit
tranquille.

209, RUE ALEXANDRE.
5 1/2, centre-ville, près du
cégep.

819 578-1490
819 571-5650
www.constructionjpg.com

Grands loyers
pour familles
À bons prix
4 1/2 : à partir de 515\$
5 1/2 : à partir de 581\$
Près des services
Près du Quatre-Saisons
819 674-5416
819 346-0889

4 1/2 PCES, piste cyclable et parc à proximité.
Libre immédiatement. 819 345-3117. Pour photos : francoisporier.org

4 1/2 PRÈS TOUS SERVICES
Secteur Lacombe, superbe vue. Chauffé, eau chaude incluse, 555\$ / mois. 819 347-6688, 819 569-8363.

4 1/2... Tout inclus
PROMOTION! Accès fauteuil roulant, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. 819 416-0949, 819 640-2825, photos à www.gipb.ca

5 1/2 face au CÉGEP !
Très grand logement rénové, entrée laveuse-sécheuse, WIFI gratuit. Promotion en cours. Info 819-346-3017

579 PAPINEAU - GRAND 4 1/2, planchers bois francs, Proche du CEGEP et de tous services 540\$ / mois. Possibilité chauffé et éclairé. 819 864-9034.

5 1/2 HAUT DUPLEX, près CHUS Hôtel-Dieu, cégep, parc et services. Grandes pièces, plancher flottant, stat. 680\$. 819 574-0123.

5 1/2 LOGEMENT NEUF À LOUER non ch., non éclairé, 785\$/mois, stat., air clim., asp. central, entrée lav.-séch., échangeur d'air, très tranquille. David, 418 333-4864

5 1/2 PROMOTION! Chauffé, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

945 - 975 DES QUATRE-SAISONS
4 1/2 - 5 1/2 PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

945 MONTPELLIER

Rénové Style condo
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons et CHUS, 24-Juin, bel environnement. 819 829-9626, 819 829-5626.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

BEAU GRAND 3 1/2 DANS L'EST
Tranquille, près des services, ch. eau chaude 470\$/mois, libre 1^{er} août. 819 574-0626.

PROMOTION 4 1/2, 3 1/2... Tout inclus
Près CHUS, cégep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

Rénové style condo
953 PL. MONTPELLIER
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chauffés, eau chaude. Près 4-Saisons, 24-Juin, Chus, bel environnement. 819 829-9626

RUE JEAN-TALON, BEAU, GRAND 4 1/2, rez-de-chaussée, 520\$/mois. Disponible immédiatement. 55 ans et plus. 819 347-6688, 819 674-3397.

TRAVAILLEURS de passage
(Construction, études, traitements médicaux, etc.) Logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

IMMEUBLES DE PRESTIGE

Ascenseur, piscine intérieure
4 1/2 • 5 1/2

Libres ou pour juillet, août, sept., oct.
1545-1625, rue McManamy

Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!

819 822-1106



gestionrainville.com

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Arrondissements Fleurimont
et Mont-Bellevue
(près de l'Université et du CHUS)

819 345-1114

EAU CHAUDE ET CHAUFFAGE INCLUS

Grand 3 1/2 pces au 237, rue King Ouest, app. 2, chauffage électr. aux frais du loc. (non dispendieux), eau ch. fournie, planchers de bois franc. Près du service d'autobus, des écoles et du Séminaire. TRÈS PROPRE. Poss. de stationnement. Pour le 1^{er} juillet. 819 569-4482, Aline.

0 RECHERCHE - IDÉAL ÉTUDIANTS
3 1/2, 4 1/2, disponibilité août et septembre
1 mois GRATUIT
819 347-4208, 819 678-4741

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS 3 1/2, 4 1/2
1 MOIS GRATUIT. Chauffés, eau ch., imm. tout béton. À partir de 450\$. Libres imméd. Diane : 819 674-3175 ou 819 569-8988

1621 ST-ANDRÉ grand 4 1/2 propre, pl. bois flottant/céram., eau ch., stat., entrée lav.-séch., près Pont Jacques-Cartier. Belle vue sur le lac. Clientèle universitaire, libre juillet. 819 212-0047 ou lestandre.voila.net

1890 Des GRANDS-MONTS. Immédiatement, 3 1/2 4 1/2, 5 1/2, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, élect. 819 345-9159, 819-212-0536.

46

APPART. ARRONDISSEMENT
MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.

1282, rue L'Escarpe

Wellington Sud

Acadie

Silencieux Carline

Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

1 1/2 STUDIO, 3 1/2 pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200.

3 1/2, 4 1/2 IMM. et 1ER JUILLET. Stat., ch. eau ch. Bienvenue étudiants. 819 212-2539, 819 822-1600. www.gestionduverseau.com

3 1/2 DE COURVILLE, ch., eau ch., élect., meublé, tout inclus. 819 679-9355, 819 822-1600. www.gestionduverseau.com

4 1/2, 1670 DES BOISÉS, petit immeuble tranquille. 819 679-9355, 819 822-1600. www.gestionduverseau.com

4 1/2, 3 1/2 RÉNOVÉS, chauffés, eau chaude, écl., ent. lav.-séch. 1480 Larocque, 486-2 rue St-Martin. Libres. 819 563-0290, 822-1600.

4 1/2 : 545\$

1125 DES SEIGNEURS

Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

4 1/2 (8 LOG.), 1er ÉTAGE, 871 BERTRAND ch., eau ch., balcon avant/arrière, corde à linge, asp., grandes pces ensoleillées, pl. flottant, frais peint, impeccable, très tranquille, 2 stat., près services, libre. 585\$. 819 565-7111

4 1/2 au 420 McMAMAMY

Promo 1 mois, disponible à votre convenance. Spacieux, rénové, frais peint. Situé près de tout, concierge. 2e étage. 560\$ / mois. 819 563-4596, 819 437-1491.

4 1/2 GRAND Meublé au complet ou non, grande galerie, belle vue, 495\$, bois franc et céram. Bienvenue étudiants. 819 432-1317.

4 1/2 TRÈS GRANDS, STYLE CONDO

Air clim., grande remise int., immeuble neuf. Libres immédiatement. Rue Darche
Lise: 819 574-9881

5 1/2 - 1er étage d'un triplex, pl. bois franc, 525\$/mois. Libre imm. 4 1/2 également disponible, 490\$ tout inclus. Tél: 418 951-4108

5 1/2 RUE PACIFIQUE

1er étage, propre, 595\$ non chauffé. 819 566-8934.

6 1/2 SITUÉ SUR BELVÈDÈRE SUD. Sur 2 niveaux (rez-de-chaussée et s-sol), refait à neuf. 475\$ / mois. 819 566-8934.

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.

916 RAOUL-BRUNEAU

3 1/2 ch., eau chaude, rénové, aussi pour octobre entrée lav./séch. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209

★ LIBRES IMMÉDIATEMENT

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Rénovés, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370

visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.

AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

STUDIO, Galt O., meublé, complètement rénové, stat., balcon. Près arrêt d'autobus. 340\$/mois non chauffé. Libre. 819 300-0848.

TRES BEAU, GRAND 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, balcon, entrée lav.-séch.Tél: 819 580-9195,

48

APPART. ARRONDISSEMENT
Rock Forest, St-Elie, Deauville

RÉSIDENCE MELROSE

Tranquillité

4 1/2, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ

Idéal 55 ans et +, bien situé

819 564-2257

Fin de semaine: 819 823-9727

Beau 4 1/2 à louer

rue Magloire

secteur Rock Forest

Aires ouvertes cuisine/salon, 2 ch. à c.

720\$/mois pour juillet

WOW! RABAIS DE 50\$/mois pour 12 mois

Inf.: Isabelle, 819 993-9007

4 1/2 ST-ÉLIE, derrière la Caisse. Pl. flottant et céramique, dernier étage, 2 stat. Énergie aux frais du locataires. Libre rapidement. 615\$ /m. Pas d'animaux. Cell: 819 571-2299.

4 1/2 tout inclus, tranquille, ensoleillé, près des services, Terrasse Rock Forest. 819 432-4326, photos à www.gipb.ca

5 1/2 NEUF, rue Grégoire. Novoclimat, plancher chauffant, thermopompe. 850\$ / mois, disponible immédiatement. 819 565-1212.

5 1/2 PRÈS RUE CONSEIL. Idéal retraités. Zéro marche! Sect. paisible près de tous services, incl. bus. Ch., eau ch., libre imméd. 650\$. 819 569-0952, cell. 819 446-6678.

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

RUE BEAUDRY

4 1/2 à partir de 517\$

Secteur tranquille

819 345-5346

819 348-1975

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE

Chauffés, eau chaude, bois, frais peints, piscine.

680 McGregor, ap. 208

819 679-5766, 819 566-1745

1 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rue Don bosco, libres imméd., eau chaude incluse. Concierge sur place. 819 569-2474, 819-574-5530

Pour photos: francoisporier.org

1755 PROSPECT - TOUT INCLUS

3 1/2 à 475\$, 1 1/2 à 375\$. Libres imméd. 819 437-2100

1 1/2 À 5 1/2

App. Place McGregor

Bois, frais peints, piscine

745 McGregor, app. 101

819 679-5058, 819 566-1745

1 MOIS GRATUIT

5 1/2 à louer, 640 McGregor, près de tout. App. entièrement rénové, tout compris, chauffé, eau chaude, électricité fournie.

Jean, 819 821-1204

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

eau chaude fournie

600-610 McGregor

819 574-7785, 819 566-6778

3 1/2 - 4 1/2 - 615 MCGREGOR

Chauffage et eau chaude inclus.

Libres immédiatement. 819 437-8088.

3 1/2, demi sous-sol, 4 logements, à 3 min Carrefour, rénos récentes, 410\$/mois. 450 577-0987 ou de soir au 450 991-1821

410 VIMY - 1 MOIS GRATUIT

4 1/2, grand, rénové, bonne luminosité, chauffé, eau chaude, plancher bois franc, demi sous-sol. 580\$ / mois. 819 345-4546.

4 1/2, 5 1/2 dans petit immeuble

Rues Vimy et Ontario. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue!

819 578-1868, photos à www.gipb.ca

4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm.

Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 rue LaDauversière, libre immédiatement. Appelez-nous pour connaître notre promotion. 819 575-1774

Photos: francoisporier.org

4 1/2, SECTEUR TRANQUILLE, rue London. Entrée lav.-séch., 590\$, libre immédiatement. 819 569-8363 ou 819 347-6688.

4 1/2 STYLE CONDO

135 Candiact et 2630 Prospect

Libres imm., oct., nov. 819 437-8088

540 MALOUIN, 3 1/2: 470\$

Imméd., août, septembre. Chauffés, eau chaude, poêle, frigo. 819 437-2100.

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS

Laureat Richard

1 1/2 à 5 1/2

Vivre dans un environnement de qualité!

3005, rue Richard, bureau 103

Jour 819 566-6778

Soir/week-end 819 574-7785

165, RUE CANDIAC - TOUT PRÈS DU CARREFOUR

LUNIK

LUXE ET CONFORT

1 1/2 à 5 1/2

Chauffé - Piscine int.

Ascenseur - Sauna

Salle d'exercices

Table de billard

Jour 819 566-6778 Soir/week-end 819 574-7785

3200, RUE RICHARD - FACE AU PARC ANDRÉ-VIGER

Le BOURG des OLIVIERS

IMMEUBLE DE PRESTIGE

3 1/2 et 4 1/2

Garage - Ascenseur

Gicleurs

Salle d'exercices

50 ans et plus

Jour 819 566-6778 Soir/week-end 819 574-7785

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS

Laureat Richard

1 1/2 à 5 1/2

Vivre dans un environnement de qualité!

3005, rue Richard, bureau 103

Jour 819 566-6778

Soir/week-end 819 574-7785

165, RUE CANDIAC - TOUT PRÈS DU CARREFOUR

LUNIK

LUXE ET CONFORT

1 1/2 à 5 1/2

Chauffé - Piscine int.

Ascenseur - Sauna

Salle d'exercices

Table de billard

Jour 819 566-6778 Soir/week-end 819 574-7785

3200, RUE RICHARD - FACE AU PARC ANDRÉ-VIGER

Le BOURG des OLIVIERS

IMMEUBLE DE PRESTIGE

3 1/2 et 4 1/2

Garage - Ascenseur

Gicleurs

Salle d'exercices

50 ans et plus

Jour 819 566-6778 Soir/week-end 819 574-7785

2 MOIS GRATUITS

pour un temps limité

Sherbrooke – Quartier Vieux-Nord

Secteur résidentiel et paisible

1760, rue Prospect

3 1/2 - 4 1/2

Immeuble tranquille et impeccable.

Logements rénovés, eau chaude, aspirateur central, rangement intérieur et stationnements. Buanderie sur place, bus à la porte. Chien non permis.

819 346-2354

Le Bonaventure

PROMOTION SPÉCIALE

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

• Piscine intérieure • Toit terrasse

• Planchers bois et céramique

• Ascenseur • Édifice sécuritaire

• Stationnement intérieur

ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉS

2455, rue Prospect

819 821-2463

immex.ca/bonaventure

5 1/2 - 630\$ / MOIS - RUE LAURENTIE

V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc. Libre 1er juillet. 819 563-9137, 819 346-2909

5 1/2 DANS DUPLEX

2e étage, rénové. Endroit tranquille. Libre juillet. Tél: 819 573-0836, 819 578-9363.

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

2 MOIS GRATUITS

pour un temps limité

Sherbrooke – Quartier Vieux-Nord

Secteur résidentiel et paisible

1760, rue Prospect

3 1/2 - 4 1/2

Immeuble tranquille et impeccable.

Logements rénovés, eau chaude, aspirateur central, rangement intérieur et stationnements. Buanderie sur place, bus à la porte. Chien non permis.

819 346-2354

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

2 MOIS GRATUITS

pour un temps limité

Sherbrooke – Quartier Vieux-Nord

Secteur résidentiel et paisible

1760, rue Prospect

3 1/2 - 4 1/2

Immeuble tranquille et impeccable.

Logements rénovés, eau chaude, aspirateur central, rangement intérieur et stationnements. Buanderie sur place, bus à la porte. Chien non permis.

819 346-2354

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

2 MOIS GRATUITS

pour un temps limité

Sherbrooke – Quartier Vieux-Nord

Secteur résidentiel et paisible

1760, rue Prospect

3 1/2 - 4 1/2

Immeuble tranquille et impeccable.

Logements rénovés, eau chaude, aspirateur central, rangement intérieur et stationnements. Buanderie sur place, bus à la porte. Chien non permis.

819 346-2354

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

2 MOIS GRATUITS

pour un temps limité

Sherbrooke – Quartier Vieux-Nord

Secteur résidentiel et paisible

1760, rue Prospect

3 1/2 - 4 1/2

Immeuble tranquille et impeccable.

Logements rénovés, eau chaude, aspirateur central, rangement intérieur et stationnements. Buanderie sur place, bus à la porte. Chien non permis.

819 346-2354

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour



2920, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$ garage inclus

Climatiseur, eau chaude, aspirateur central, remise, ascenseur.

Info : 819 679-0627

www.louer-ici.ca

LES JARDINS HAUTERIVE

4 1/2, libre imm.

• Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

819 580-7144

6 1/2 au 594 VICTORIA

Immeuble tranquille, avec cachet, situé dans beau secteur. Bienvenue! 819 578-1868

BEAU ET LUXUEUX 4 1/2, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT

650\$ / mois - 55 Lomas

chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495

andreneron11@yahoo.ca

50

APPART. ARRONDISSEMENT
JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

BEAU GRAND 4½, rue Buck. 2 c.c., très grande galerie, un stat. 640\$ chauffé, eau chaude. Rue sans issue, près d'une école. 819 679-3862.

DANS 6 LOG., GRAND 7½ avec garage belle finition, 1175\$/mois. **GRAND 5½** à 715\$/mois; **GRAND 4½** à 645\$. Non chauffés, non éclairés. Libres imm. 819 823-2593.

GRAND 4½ - QUADRUPLEX près Carrefour - a/c, ensolleillée, 2e étages, ent. ind. balcon, cabanon, boisée, 2 stats., déneigé, **LIBRE 1ER AOÛT**. 819 347-3712 ou 819 560-1032

PRES CARREFOUR, GRAND 4½ chauffé, style condo, gr. balcon, vue sur Carrefour, 2 stat. Libre imm. Pas d'animaux. 819 822-8026

**** PROMOTION ****
600-610 JACQUES-CARTIER, 3½, poêle et frigo fournis. 425\$ à 465\$. Tél. 819 812-2658.

52 APPARTEMENTS MAGOG

1½ - 2½ - 3½ STUDIO, CENTRE-VILLE Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés, buanderie. 819 843-8197, 514 952-9517.

1260, RUE CHAMPLAIN, 4½
juillet 515\$ ou 555\$ Tél.: 819 578-0027.
Photos : francoisporier.org

4½, 195 à 205 CALIXA-LAVALLÉE
Libres imméd. Appelez-nous pour connaître notre promotion. 819-843-5949
Pour photos: francoisporier.org

4½, rue Calixa-Lavallée, 525\$ ou 555\$ libres immédiatement. 819 620-6009.
Photos: francoisporier.org

RUE SHERBROOKE, GRANDS 4½, libres imméd. 819 868-9223, 819 345-5177.
Photos: francoisporier.org

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ - À JOHNVILLE,
Propre, libre, remise comprise
Tél: 819 837-2666.

4½, SAINT-DENIS DE BROMPTON, rien d'inclus, 565\$/mois, **2 mois gratuits**. Tél: 819 340-0229.

4½ TOUT MEUBLÉ - TOUT COMPRIS, Mi-chemin entre U de S. et Bishop. BBQ spa, piscine. 900\$/m. Références. 819 822-2233

4½, Windsor. Chauffé, eau chaude, plancher de bois, 2e étage. Libre imméd. 490\$. 819 563-5540, 819 845-5403.

NORTH HATLEY - GRAND 3½
Entrée laveuse-séch., grand patio. Endroit tranquille. Libre. Claude : 819 574-9841.

SAINT-DENIS DE BROMPTON, 1½, électricité incluse, 440\$/mois, au rez-de-chaussée, **2 mois gratuits**. Tél: 819 340-0229.

58 MAISONS À LOUER

BUNG. SUR 2 ÉTAGES, meublé, 2 chambres et s. familiale au s-sol. À l'étage: cuisine, s. à dîner, s. de bains, espace pouvant servir de bureau. Abri d'auto, patio, accès au lac Magog. Libre août. 880\$/mois. 819 300-6157

CONST. 2012, 7½ pces, 3 c.c., 1 s. de bains, 1 salle d'eau, pl. chauffants, garage 16 x 24 chauffé, annexé à la maison, avec mezzanine pour rangement. Situé chemin Ayers Cliff, Magog. Libre imméd. 1400\$/mois. Vincent, 819 620-5569.

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES MEUBLÉES, tout équipées, câble, buanderie, internet, **4790 rue Dollard, Lac-Mégantic.** 199\$/mois et +. 45\$/jour. 514 582-1836.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

Besoin d'une auto?

Rebâtissez votre crédit!

1. Contactez-nous pour votre demande d'évaluation de votre crédit sans frais

2. Recevez votre approbation de crédit

3. Choisissez un véhicule à votre goût dans votre budget

4. Prenez la route et rebâtissez votre crédit

Faillite libérée, faillite non libérée, proposition du consommateur, en collection ou en jugement, retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

Appelez-nous, nous avons la solution.

1 844 806-6582

ou écrivez-nous à solutionpretauto@outlook.com

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION

1 La jambe gauche de la femme est plus grosse. 2 Sourcil de la femme non indiqués. 3 L'arrière du col de la femme. 4 Bordure au pied du magasin. 5 Un joint de dallage en plus du trottoir derrière le coin du mur. 6 L'étiquette de gauche est plus large. 7 Socle du présentoir du chapeau complet. 8 Rideau incomplet sous le bout de la tringle.

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

PRIX RENVERSANT POUR LE CONGÉ DE LA CONSTRUCTION

VÉHICULES INSPECTÉS
PLUS 100 VÉHICULES
EN INVENTAIRE.

**SHERBROOKE
AUTO OCCASION**
Renald Fortin, propriétaire

SUZUKI
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ

WWW.SHERBROOKE-AUTO-OCCASION.COM | VENTE - ACHAT - ÉCHANGE



2013 FORD FOCUS SE **13 995\$**
Autom., gr. électr., clim., 21 200 km



2012 VOLKSWAGEN PASSAT **15 999\$**
Autom., gr. électr., clim., 61 765 km



2010 FORD F-150 XLT **17 995\$**
4 x 4, autom., clim., gr. électr., 85 868 km

2002 FORD RANGE Man., 171 000 km	2 500 \$
2004 MINI COOPER, man., gr. électr., clim., sièges chauff., 152 000 km	7 995 \$
2004 CHEVROLET TRAILBLAZER LS, autom., 4 x 4	3 995 \$
2004 MAZDA TRIBUTE LX, « AWD », autom., 160 000 km	3 500 \$
2005 MAZDA TRIBUTE GX, autom., gr. électr., clim., 136 000 km	6 995 \$
2005 CHEVROLET AVEO 5 LT, man., 171 000 km	4 995 \$
2006 BMW 325i Autom., gr. électr., clim., toit, 118 800 km	12 995 \$
2006 DODGE DAKOTA SLT, « AWD », autom., gr. électr., clim., 70 000 km	12 995 \$
2006 PONTIAC G6, autom., clim., gr. électr., 172 600 km	4 400 \$
2006 CHEVROLET COBALT SS, man., 86 820 km	6 995 \$
2007 HYUNDAI TUCSON GL, V6, autom., gr. électr., clim., 137 000 km	7 995 \$
2008 SUZUKI GRANDVITARA JLX, autom., V6, cuir, 86 000 km	12 995 \$
2008 SUZUKI SX4 JX, « FWD », man., gr. électr., clim., 151 500 km	6 995 \$

2009 TOYOTA VENZA V6 Autom. gr. électr. clim. toit. 73 623 km	15 889 \$
2009 TOYOTA COROLLA XRS, autom., gr. électr., clim., 72 000 km	12 995 \$
2009 FORD ESCAPE XLT, « AWD », autom., gr. électr., clim., 61 900 km	12 995 \$
2009 MITSUBISHI LANCER GTS, autom., gr. électr., clim., 58 000 km	14 450 \$
2009 PONTIAC TORRENT, « AWD », autom., gr. électr., clim., 66 689 km	14 995 \$
2009 KIA RIO EX, autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 23 204 km	8 995 \$
2009 MAZDA 5 GT, autom., clim., toit, gr. électr., 77 065 km	11 995 \$
2009 PONTIAC VIBE, man., t. équipé, 123 785 km	8 995 \$
2009 SUZUKI SX4 JLX, autom., « AWD », 117 000 km	10 995 \$
2010 FORD EDGE SEL, « AWD », autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 61 000 km	19 995 \$
2010 SUBARU FORESTER PZEV, autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 84 000 km	17 995 \$
2010 MAZDA 3 GX, man., gr. électr., clim., 62 223 km	11 836 \$



2012 CHEVROLET CRUZE LT **12 995\$**
Turbo, autom., gr. électr. clim. 54 218 km



2010 MAZDA MAZDA 3 **11 836\$**
Gr. électrique, manuel 62 223 km



2006 DODGE DAKOTA **12 995\$**
SLT 4x4 70 000 km

2010 SUZUKI SX4 JX, « AWD », autom., gr. électr., clim., 67 695 km	12 995 \$
2010 CHEVROLET AVEO 5 LT, autom., t. équipé, toit, 34 279 km	9 995 \$
2010 KIA SOUL, man., 69 000 km	10 750 \$
2010 MITSUBISHI OUTLANDER ES AWD, autom., gr. électr., clim., sièges chauffants, 108 500 km	15 995 \$
2011 SUBARU IMPREZA TOURING, « AWD », autom., gr. électr., clim., toit, sièges chauff., 56 900 km	18 750 \$
2011 SUZUKI GRAND VITARA JX, 4 x 4, autom., gr. électr., clim., 61 950 km	16 450 \$
2011 NISSAN ROGUE SV, « AWD », autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 69 000 km	18 995 \$
2011 MITSUBISHI RVR SE, autom., gr. électr., 63 486 km	16 995 \$
2011 SUBARU IMPREZA, man., gr. électr., clim., sièges chauff., 41 754 km	16 995 \$
2011 SCION XB, autom., gr. électr., clim., 70 561 km	14 995 \$
2011 SUZUKI GRAND VITARA JX, « AWD », autom., gr. électr., clim., 57 000 km	16 995 \$
2012 KIA FORTE SX, autom., gr. électr., clim., 62 645 km	16 995 \$

2012 NISSAN ALTIMA, autom., gr. électr., clim., 54 999 km	13 616 \$
2012 SUZUKI SX4, sport, autom., gr. électr., clim., sièges chauff., 35 000 km	15 450 \$
2012 NISSAN VERSA, autom., gr. électr., clim., 42 725 km	13 795 \$
2012 SCION TC TRD, man., gr. électr., clim., toit, 38 900 km	18 150 \$
2012 DODGE RAM 1500 SLT, autom., gr. électr., clim., 45 000 km	25 995 \$
2012 NISSAN VERSA, autom., clim., gr. électr., 38 795 km	11 888 \$
2012 NISSAN SENTRA, autom., t. équipé, 41 132 km	12 779 \$
2013 CHRYSLER 200 LTD, autom., gr. électr., clim., toit, 15 764 km	18 995 \$
2013 MAZDA 6 GS, autom., gr. électr., clim., 44 708 km	15 750 \$
2013 DODGE DART SXT, autom., gr. électr., clim., 23 850 km	16 995 \$
2013 JEEP COMPASS, sport, autom., gr. électr., clim., 37 295 km	19 995 \$
2013 MAZDA3 GX, autom., gr. électr., clim., 33 100 km	16 495 \$
2014 FORD FIESTA SE Autom., gr. électr., clim., 26 000 km	15 995 \$



2012 DODGE RAM **25 995\$**
SLT 4x4 45 000 km

FINANCEMENT SÉCURISÉ SANS TRACAS

**1^{re} 2^e 3^e CHANCES
AU CRÉDIT**

OUVERT
du lundi au jeudi
de 9h à 21h
vendredi de 9h à 17h

1 888 717-1145 | 4242, boul. Bourque, Sherbrooke

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ STUDIO, 3½ pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble inclus. 2 mois gratuits. 819 564-1200

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMMERCIAL chauffé, +/- 900 pieds carrés. 819 578-1399 ou 819 943-1264

BUREAUX A LOUER: 272 pi.ca., 945 pi.ca. et 1512 pi.ca. Boul. Bourque, près du réservoir d'eau. Réjean: 819 612-0648, cell: 819 674-4542

BUREAUX DE PROFESSIONNEL, 185 rue Frontenac. De 90 à 165 pi ca, 156\$ à 227\$/m. chauffé, éclairé, clim., accès salle d'attente et cuisinette. 819 566-5606, 819 569-7161

LOCAL COMMERCIAL 2400 PI CA à louer, au 655 King Est. Porte pour réception de marchandise. 819 570-4348, 819 832-2880.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAUX À LOUER (2)
1500 et 3000 pieds carrés
Info : 819 564-2171

104 AUTOS À VENDRE

1ER EN ESTRIE - CERTI RECYCLAGE (CERTI-AUX-PUCES)
819 822-1000
NOUVEAU À ST-ÉLIE
1 SECTION : FAITES-LE VOUS-MÊME.
Vous démontez vos pièces automobiles,
VOUS ÉCONOMISEZ
Achetez autos, accrédité SAAQ et
Ministère de l'Environnement.
Meilleurs prix en ville. 7860, ch. St-Élie,
Sherbrooke (tout près de l'église).

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.com

104 AUTOS À VENDRE

Gévy Auto Rebutis Inc.
Prendre note que le département de pièces est fermé officiellement jusqu'à la fin août, pour réparations. Par contre, le département d'achat d'autos et la location de remorques demeure **OUVERT** durant les réparations. Pour la vente de votre auto ou la location de remorques: 819 569-0733.

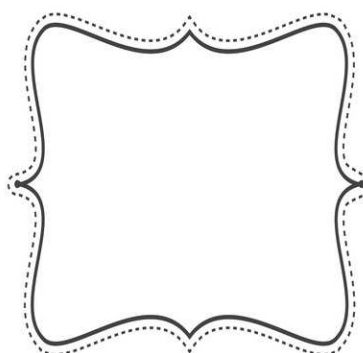
LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

HYUNDAI ELANTRA 1997
vitres teintées, a/c, gris, 175 000 km.
Prix : 300\$. À voir! Tél. : 819 562-3343.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES



101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

HYUNDAI

SHERBROOKE

Aucune
offre raisonnable
ne sera refusée!

FINANCEMENT
À PARTIR DE **1,9%**



2010 ACURA ZDX
Autom., gr. électr., clim.,
toit, s. chauffants,
28 763 km
28 995 \$



**2012 FORD ESCAPE
XLT 4x4**
Autom., gr. électr., Clim.,
67 445 km
17 495 \$



2011 HYUNDAI ACCENT L
Man., 96 078 km
6 495 \$



2006 HONDA CIVIC DX
Man., gr. électr., clim.,
87 866 km
7 495 \$



2011 SONATA LTD
Autom., clim., toit, sièges
chauffants, 59 093 km
15 995 \$



**2012 HYUNDAI GENESIS
R-SPEC**
Autom., gr. électr., clim., sièges
chauffants cuir, toit, 37 859 km
27 995 \$



**2007 DODGE GRAND
CARAVAN**
Autom., gr. électr., clim.,
129 900 km
4 995 \$



**2009 TOYOTA
COROLLA CE**
Autom., clim., gr. électr.,
54 210 km
10 495 \$

**EN
VEDETTE**



2009 TOYOTA MATRIX
Man., « mags »,
114 934 km
7 995 \$

**EN
VEDETTE**



2006 KIA SEDONA
Autom., clim., gr. électr.,
136 362 km
4 995 \$

**EN
VEDETTE**



**2011 HYUNDAI
SONATA LTD**
Autom., clim., cuir, toit,
59 115 km
15 995 \$



**2009 HYUNDAI
SANTA FE GL**
4x4, autom., gr. électr.,
clim., 85 725 km
13 995 \$



2007 MAZDA 5 GS
Man., gr. électr., clim.,
90 629 km
5 995 \$



2007 TOYOTA CAMRY SE
Autom., gr. électr., clim.,
140 917 km
8 995 \$



2014 FIAT 500L
Man., gr. électr., clim.,
12 123 km
16 995 \$



2008 FORD FUSION
Autom., gr. électr., clim.,
toit, 93 689 km
8 995 \$



**2011 JEEP WRANGLER
UNLIMITED SPORT 4x4**
V6, man., clim., tout équipé,
55 075 km
20 495 \$



**2008 JEEP GRAND
CHEROKEE**
V6, 4x4, autom., clim., gr. électr.,
130 943 km
10 995 \$



**2002 SUZUKI GRAND
VITARA**
4x4, man., clim.,
111 876 km
3 995 \$



**2007 DODGE
CALIBER SXT**
Autom., clim., tout équipé,
100 263 km
5 995 \$



**2010 HYUNDAI
SANTA FE GL**
Autom., tout équipé,
56 931 km
12 995 \$



**2012 DODGE RAM
1500**
4x4, autom., gr. électr.,
clim., 21 997 km
23 995 \$



2011 MAZDA 2 GX
Autom., clim., gr. électr.,
80 347 km
8 995 \$



**2011 HYUNDAI
TUCSON LTD**
« AWD », autom., gr. électr.,
clim., toit, sièges chauffants,
67 624 km
20 495 \$



**2009 HONDA CIVIC
COUPÉ DX-G**
Man., clim., gr. électr.,
99 752 km
7 995 \$



2009 TOYOTA RAV4
Autom., « AWD », V6,
clim., tout équipé,
89 781 km
14 495 \$



2012 KIA SORENTO LX
Autom., gr. électr., clim
44 266 km
21 495 \$

+ de 100 véhicules usagées en inventaire

**APPELÉZ-NOUS
EN TOUT TEMPS!**

2002 CHRYSLER SEBRING
2003 HYUNDAI SONATA
2004 HYUNDAI SONATA
2005 HYUNDAI ELANTRA
2005 KIA RIO
2005 CHEVROLET COBALT
2007 HYUNDAI ACCENT
2007 HYUNDAI SANTA FE
2007 TOYOTA MATRIX
2008 FORD EDGE
2008 JEEP COMPASS
2008 HYUNDAI SONATA
2009 TOYOTA CAMRY

Autom., 115 000 km
Autom., 151 434 km
Autom., 120 000 km
Autom., 124 000 km
Man., 98 286 km
Man., 188 000 km
Man., 65 000 km
Autom., 132 400 km
Man., 131 337 km
Autom., 131 700 km
Autom., 75 500 km
Autom., 94 354 km
Autom., 74 514 km

3 000 \$
1 995 \$
2 995 \$
2 995 \$
1 995 \$
1 495 \$
2 995 \$
7 995 \$
4 995 \$
11 995 \$
8 995 \$
7 995 \$
10 995 \$

2009 HYUNDAI ELANTRA TOURING
2009 HYUNDAI TUCSON
2010 HYUNDAI ELANTRA SPORT
2010 DODGE GRAND CARAVAN
2010 KIA FORTE KOUP
2010 MAZDA 5
2010 NISSAN ROGUE
2011 HYUNDAI ACCENT L
2011 HYUNDAI SANTA FE SPORT
2011 SANTA FE GL
2012 CHEVROLET CRUZE
2013 HYUNDAI GENESIS COUPÉ

Autom., 61 445 km
Man., 87 000 km
Man., 41 000 km
Autom., 68 651 km
Autom., 77 283 km
Autom., 70 382 km
Autom., 82 130 km
Autom., 53 006 km
Autom., 4 x 4, 59 000 km
Autom., 69 800 km
MAN., 13 131 KM
Man., 14 940 km

9 995 \$
8 995 \$
9 995 \$
13 995 \$
11 995 \$
10 995 \$
12 995 \$
8 495 \$
18 995 \$
17 495 \$
11 995 \$
26 995 \$



Mario Dubé
1 888 479-5898



Jaël Beaudoin
1 888 361-0504

hyundaisherbrooke.net

4320, boul. Bourque, Sherbrooke

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
**LA TRIBUNE
À BROMPTON**
Secteur des rues
Bourassa, Tobin, De-La-
Croix et St-Jean-Baptiste.
(PAD)
819 564-5466

CONCIERGERIE

Couple de concierges, doit demeurer sur
place, être disponible, honnête et habile ma-
nuellement. Soumettez votre candidature par
courriel : josee@gdion.ca 819 820-1681

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
**LA TRIBUNE
À WINDSOR**
pour les rues Brown,
Principale, Rankin, 2ème
Avenue et 8ème Avenue.
819 845-2820 (L.B.)

CUISINIER(ÈRE)S DEMANDÉ(E)S

À temps plein et partiel. Salaire de 11\$ à
17\$/heure selon expérience. Exigences: fia-
ble, rapide et minutieux. Envoyer C.V. à :
travaildecuisine@hotmail.com ou tél.
819 578-6975 ou 819 572-3177.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

COUPLE OU HOMME RETRAITÉ POUR CONCIERGERIE

Doit demeurer sur place, immeuble 23 log.
Tél: 819 679-4662, 819 569-8988.

CUISINIER (ÈRE)

AIDE-CUISINIER (ÈRE)

Postes disponibles 30 hres et plus.
Bons salaires + pourboires.
Secteur Rock Forest. 819 572-2418

MÉCANICIEN DEMANDÉ

avec expérience. Transmettre votre CV par
télécopieur 819 573-5144 ou par courriel
tmonstreelectricite@gmail.com

POSSIBILITÉ DE 4000\$ / PAR MOIS.

temps pleins ou partiels, aucune expérien-
ces demandées. Info.: 819 342-0775

151 PERSONNEL DEMANDÉ

RECHERCHE PERSONNEL POUR TRAVAIL AVEC DÉBROUSSAILLEUSE

Pour finition aux abords d'autoroutes et rou-
tes secondaires dans le secteur de Laval et
Repentigny. Fiable, travaillant et disponible
pour beaucoup d'heures de juillet à octobre.
Possibilité de travail à l'année. Doit posséder
un permis de conduire valide et un cellulaire.
819-822-4646 poste 1 ou laisser message.

TRANSPORT T. & B. est à la recherche d'un
CHAUFFEUR classe 1 pour combler un
poste de chauffeur local à temps plein. Basé
dans la région de Sherbrooke. Lundi au ven-
dredi, de jour. Les candidats doivent envoyer
leur c.v. à: tbgarage5@gmail.com ou tél.:
450 242-2250, pour plus d'information.

Voir

**annonce de la rubrique 153
à la page suivante**

162 ANIMAUX

PÂTURAGE À LOUER pour chevaux ou au-
tres. Situé à Stoke. Prix à discuter. Environ
600 x 700 pieds. 819 878-3365

168 ORDINATEURS

* CONNECT-PC *

Service à domicile pour réparation,
entretien, installation, etc. Équipe certifiée.
Tél. 819 612-1135

184 PISCINES, SPAS

INSTALLATEUR DE PISCINES HORS-
TERRE, soudure et changement de toile,
mise au niveau et autres. 20 ans d'exp.
Gilles Gauthier: 819 239-1237, 819 843-5671.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT
DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE, première qualité,
érable, merisier, hêtre, 100% bois franc,
95\$ la corde livrée. 819 434-2788. Merci!

153 FORMATION



**École de machinerie
lourde de l'Estrie**

WEEDON

3133355

153 FORMATION

UN MONDE D'AVENIR À VOTRE PORTÉE

COURS D'OPÉRATEUR

Financement disponible

- Chargeuse-pelleteuse
- Bouteur
- Chargeur sur roues
- Pelle hydraulique
- Niveleuse
- Classe 1 et 3

Hébergement gratuit à plus de 80 km
Retour d'impôt de 25 à 30 %
Réorientation de carrière pour client CSST.

Appelle on a une place pour toi

819 345-9893
819 345-9892
www.emle.ca

Agréé par la (C.P.M.T.) n° 0055348

210 TRACTEURS

TRACTEUR À PELOUSE, HONDA 1987, moteur refroidi liquide, 13 hp., 38 po. de coupe, ramasse herbe, souffleur 42 po. avec cabine Honda, 1 seul proprio, bonne condition, 2500\$ Tél.: **819 845-3596**

Voir
une annonce
de la rubrique 220
à la page 30

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

1580 ch. Duplessis, EXC. B. CROTEAU
Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. RBQ: 2750-9579.
Tél.: 819 346-9490

ENT. ALAIN PRÉFONTAINE
EXCAVATION, transport de terre, sable et gravier. Installation de fosses septiques, mur de soutènement. Choix de terreux, pierres décoratives, paillis de cèdres, pierres concassées, galets de rivière, sable, etc. Remorque 1 v. cu (1ère heure gratuite). 819 822-2233.
1900 Ch. Bel Horizon, Sherbrooke

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

RUE CONSEIL (angle 9e Ave. Sud)
4½ rénové à neuf, libre 1er août, près de toutes commodités, très tranquille, 375\$/mois
819-822-2650

244 DIVERS À VENDRE

6 CANNES à pêche, coffres plein, etc. Pompe à eau ¾ h.p., à jet, puits 25 pi prof. débit 1250 gal/h, neuf: 275\$; ventilateur toit, 90\$; berçante blanche 120\$. **819 562-1773.**

ÉQUIPEMENT DE GOLF Callaway (Razrx)
du fer 3 au pw + 3 sand wedge, tiges d'acier, régulier, R300, 775\$ nég. **819 574-6650**

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 40 ans d'expertise.
Astrologue, tarologue. Fr. **819 563-3603**

Aurélia, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514 800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

CARTOMANCIE
cartes et tarots. Sur rendez-vous.
MIREILLE: 819 877-3448, Weedon

L'UNIQUE
TAROLOGUE - ASTROLOGUE
819 563-4202

264 ESCORTES

BELLE ET DISCRÈTE
24H/24 - air climatisé
819 239-4419

❖❖ **DOUCE EXTASE** ❖❖
Jolies jeunes filles
Se déplacent et reçoivent. 24 h.
Engageons 18 ans et +
819 575-1340

EMY
grassette te reçoit de
10h à 4h a.m. 7/7 jours. **819 993-5322**

320 SERVICES DIVERS

1 PROBLÈME DE FISSURE ?
Infiltration d'eau, drainage, imperméabilisation. Estimation gratuite.
EpoxyPro inc. 819 821-3737.

***** 20 ANS D'EXPÉRIENCE *****
TIRAGE DE JOINTS
Rénovations de tous genres, peinture, céramique, etc... **Salle de bains complète.**
Daniel : 819 674-7254 ou 819 993-7254

819 432-0326
RÉPARATIONS DE FISSURES
par injection d'époxy, polyuréthane ou membrane. Service 24 hres en cas d'infiltration. Drainage de fondation. Restauration de béton/enduit acrylique. RBQ 5663-7168-01
www.colma-tech-fissure.ca

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et bien plus.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
819 342-5693

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★
Remise à neuf de béton; solages, escaliers, trottoirs, planchers, allèges de fenêtres, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc. Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ, 28 ans d'expérience. Tél. : **819 571-0652**
Voir photos à stuccosherbrooke.com

CONSTRUCTION DE PATIOS et autres; PEINTURE extérieure et intérieure. ENTRETIEN RÉSIDENTIEL. 819 820-6638.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**
constructionsdguin@gmail.com
RBQ: 5610-5869-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL - RÉNO
rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céram. etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents avec exp. RBQ 8000668778. **Yvan : 819 822-8562**

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

OUVERT DURANT LES VACANCES
L'été s'annonce chaud, soyez au frais avec



Beauvais THERMOPLUS inc.
Améliorez votre confort

Rabais de **200 \$** à l'achat d'unité murale

Richard Beauvais, Prop. **LG**
819 565-0428
BeauvaisThermoPlus@hotmail.com

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT DES PRODUITS LG ET TRANE

320 SERVICES DIVERS

INFILTRATION D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé.
RBQ : 2750-9579
Excavation B. Croteau **819 346-9490**

*** PERFECTION BÉTON SHERBROOKE ***
Expert en réparation, injection de fissures, remise à neuf béton de tous genres, fondation, coffrage, service de pompage, fini poli ou à la main, revêtement trottoir, solage, plancher, marches, galeries, etc. Enduit acrylique, époxy, polymère. 2 équipes jeunes & dynamiques. Estimation gratuite 7/7. **819 345-6950**

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti.
RBQ: 8259 2742 59 / APCHQ
R. Lavoie: 819 574-4510, 819 822-3854

TOITURES
Faites affaires avec des professionnels pour la réfection de votre toiture en bardeau d'asphalte
Estimation gratuite et travaux garantis
Licence RBQ 5610-5869-01
819 571-1602
constructionsdguin@gmail.com

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454
www.creditcourtage.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Municipalité du Canton de Potton
Municipality of the Township of Potton
2, rue Vale Perkins, C.P. 330, Mansonville, Québec J0E 1X0
Téléphone : 450 292-3313 Télécopieur : 450 292-5555

AVIS PUBLIC PUBLIC NOTICE

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LA DÉTERMINATION DE L'ASSIETTE DU CHEMIN DE LA POINTE

TO ALL PERSONS AFFECTED BY THE DETERMINATION OF THE ROADBED OF THE "LA POINTE" ROAD

ARTICLE 1

Lors d'une séance tenue le 7 juillet 2014, le Conseil municipal a adopté par sa résolution numéro 2014 07 10 la description de l'assiette des terrains qui appartiennent à la Municipalité en vertu de l'article 73 de la Loi sur les compétences municipales et visant le terrain occupé comme chemin municipal, soit le chemin de la Pointe selon la description technique préparée à St-Eustache, le 23 mai 2008, par l'arpenteur-géomètre Alain Létourneau, sous sa minute 6 421.

During a Council meeting held on July 7th 2014, a resolution number 2014 07 10 was adopted describing the parts of land constituting the roadbed of the "la Pointe" road which belongs to the Township by virtue of article 73 of the Municipal Powers Act, the whole as described in the technical document prepared at St-Eustache on May 23rd by Alain Létourneau, land surveyor, under minute number 6 421.

ARTICLE 2

La description technique précitée a été déposée au bureau de la municipalité le 7 juillet 2014.

The technical document referred to above has been filed at the Office of the Township on July 7th, 2014.

ARTICLE 3

Tout droit réel auquel peut prétendre une personne à l'égard du terrain visé par la description technique de l'arpenteur-géomètre Alain Létourneau sous sa minute 6 421 est éteint à compter de la première publication du présent avis dans le journal.

A real right that could be asserted in respect of land that is the subject of a description prepared at St-Eustache on May 23rd by Alain Létourneau, land surveyor, under minute number 6 421, is extinguished as of the first publication of the notice in the newspaper.

ARTICLE 4

Le titulaire d'un droit réel éteint en vertu de l'article précédent peut toutefois réclamer à la municipalité une indemnité en compensation pour la perte de ce droit.

The holder of such a real right lapsed can however claim an indemnity to compensate for this lost right under the preceding article.

ARTICLE 5

À défaut d'entente, le montant de cette indemnité sera fixé par le Tribunal administratif du Québec conformément à la Loi sur l'expropriation (L.R.Q.; chapitre E-24).

TEXTE INTÉGRAL DE L'ARTICLE 74 DE LA LOI SUR LES COMPÉTENCES MUNICIPALES (L.R.Q., C-47.1)

« 74. Tout droit réel auquel peut prétendre une personne à l'égard du terrain visé par la description prévue à l'article 73 est éteint à compter de la première publication de l'avis prévu à cet article.

Le titulaire d'un droit réel éteint en vertu du premier alinéa peut toutefois réclamer à la municipalité une indemnité en compensation pour la perte de ce droit. À défaut d'entente, le montant de l'indemnité est fixé par le Tribunal administratif du Québec à la demande de la personne qui la réclame ou de la municipalité et les articles 58 à 68 de la Loi sur l'expropriation (RLRQ, chapitre E-24) s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires.

Le droit à l'indemnité visé au deuxième alinéa se prescrit par trois ans à compter de la deuxième publication de l'avis faite conformément à l'article 73. (2005, c. 6, a. 74; 2006, c. 60, a. 63.) »

If an agreement cannot be reached, this indemnity will be fixed by the Administrative Tribunal of Quebec, as provided by the Expropriation Act (L.R.Q.; chapter E-24)

ENTIRE TEXT OF ARTICLE 74 OF THE MUNICIPAL POWERS ACT (L.R.Q., c-47.1)

« 74. A real right that could be asserted in respect of land that is the subject of a description referred to publication section 73 is extinguished as of the first publication of the notice provided for in that section.

The holder of a real right extinguished under the first paragraph may, however, claim an indemnity from the Municipality as compensation for the loss of the right. Failing an agreement, the amount of the indemnity is determined by the Administrative Tribunal of Quebec on the application of the person claiming the indemnity of the municipality, and sections 58 to 68 of the Expropriation Act (CLQR, Chapter E-24) apply, with necessary modifications.

The right to the indemnity under the second paragraph is prescribed three years after the second publication of the notice in accordance with section 73. (2005, c. 6, a. 74; 2006, c. 60, a. 63.) »

DONNÉ et signé à Mansonville, ce 23 juillet 2014.
GIVEN and signed in Mansonville, this July 23rd, 2014.

Thierry Roger
Directeur général secrétaire trésorier
Director General Secretary Treasurer

IN MEMORIAM

BERGERON (Camille)
75 ans, Sherbrooke
BERNARD (Marie-Claire)
49 ans, Ormstown
BISSONNETTE (Francine)
59 ans, Deauville
DOSTIE (Françoise)
76 ans, Sherbrooke
FLETCHER (Douglas N.)
, Sherbrooke
GOSSELIN (Soeur Reine)
76 ans, Saint-Hyacinthe
GOUDREAU (Robert)
57 ans, La Patrie
GOUPIL (Jules)
90 ans, Sherbrooke
HENRI (Gisèle (Mathieu))
90 ans, Sherbrooke

ISABEL (Bertha (Lachance))
75 ans et 10 mois, Lac-Mégantic
LABEREE (Laurent «Larry»)
86 ans, Magog
LOUBIER (Réal)
69 ans, Sherbrooke
PHANEUF (André)
88 ans, Sherbrooke
RACINE (Eugène)
, Sherbrooke
ROUSSEAU (Raymonde (Magnan))
93 ans, Dudswell (Marbelton)
ST-JAMES (Yolande (Beaudoin))
80 ans, Magog
THIBODEAU (Guy)
56 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Francine BISSONNETTE (Guilbault) (1955 - 2014)

À la Maison Albatros, le 19 juillet 2014, à l'âge de 59 ans est décédée Mme Francine Bissonnette, fille de feu Gisèle Binette et de feu Gérard Bissonnette. Elle était l'épouse de Georges Guilbault qu'elle a tant aimé, demeurant à Deauville.

La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601, rue du Conseil, Sherbrooke), le vendredi 25 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, samedi 26 juillet à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h. Les funérailles auront lieu samedi 26 juillet à 10 h 30 en l'église Saint-Roch (2700, chemin Saint-Roch Sud, Rock Forest (Sherbrooke)).

Francine laisse dans le deuil sa fille unique et sa complice de vie Eve Guilbault (son gendre préféré Eric Leblanc); ses petits-enfants qu'elle adorait, qu'elle chérissait, qu'elle bichonnait et qui étaient sa joie de vivre Olivia Leblanc (sa filleule) et Victoria Leblanc. Sa belle-mère feu Olive Guilbault, son beau-père feu Georges senior Guilbault. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs : Gilles (Julie Lagueux), feu Michel (6 septembre 1951 au 30 septembre 1951), feu Claire (18 septembre 1952 au 5 août 1954), Micheline (Martin Gagnon), Daniel, Claire, Léo (Maryse Lacasse), Marise (Raymond Despres), Benoît (Brigitte Rioux). Elle laisse aussi ses précieuses filleules : Cindy Labarre (Charles Michaud et Matis); Anne-Marie Bissonnette-Bourque, Evelyn Pinard-Labarre. Ses nièces : Josée Bissonnette (David Mailhot, Elizabeth et Alexandra), Kim Labarre, (Lydia, Marie-Pier, Cédrik, Koralie et Benjamin), Susie Bissonnette, Karine Audy (Frédéric Laveaux, Raphaël, Zachary et Léa-Rose), Katherine Bissonnette (Ricky Caron et Kassandra), feu Vicky Bissonnette-Geoffroy (Justin). Ses neveux : Tommy Bissonnette et Mathieu Bissonnette. Ses tantes et ses oncles : Irène Binette (Charles Pépin et ses enfants), Huguette Binette et ses enfants, Denise Binette (Léopold Fontaine et son enfant), Carmen Binette et ses enfants, Laurent Binette (Denise Bouchard et son enfant) et Gaétan Binette (Simone Poirier et ses enfants). Ainsi que ses oncles et ses tantes : feu Hervé Binette (Solange Vermette et ses enfants), feu Thérèse Binette (Robert Drouin et ses enfants), feu Bertrand Binette (feu Monique Guillemette et ses enfants), sa marraine feu Pauline Binette (son parrain feu Maurice Soulières et ses enfants), feu Gaétane Binette (Roland Bisailon et ses enfants) et feu Raymonde Binette (Claude Turcotte). Feu Léo Bissonnette (Anne-Marie Vachon et ses enfants), Wellie Bissonnette (feu Annette Laforest et ses enfants), feu Marcel Bissonnette (Marguerite Couture), Simone Bissonnette (feu Sylvio Rodrigue); Jeanne-d'Arc Bissonnette (feu Henri-Louis Poulin et ses enfants), feu Thérèse Bissonnette (feu Léo Carrier et ses enfants); Gisèle Bissonnette, feu Blandine Bissonnette (feu Alfred Lambert et ses enfants); feu Joséphine Bissonnette (feu Maurice Gagnon et ses enfants), feu Noëlla Bissonnette (feu Léopold Laforest et ses enfants), feu Marie-Ange Bissonnette (feu Georges Guimond et ses enfants) feu Alméda Bissonnette (feu Alfred Côté et ses enfants), feu Lydia Bissonnette (feu Jos Rivard et ses enfants). Ses grands-parents feu Joseph Bissonnette (feu Malvina Roy), feu Edmond Binette (Ida Henri). Colette et Gérard Leblanc et leur famille. Patrick Labarre, Rozanne Girouard, Alain Bourque, Guylaine Fortin (Mario), Patrick Pinard (Julie), Adam Bruneau, Marc Geoffroy, Jessy Houle, Richard Lapointe (Patricia) et Bernard Bourque pour ses encouragements. Les deux meilleures amies de sa fille Eve, Marie-Josée Sanscartier et feu Isabelle Bolduc. Le meilleur ami de son époux Georges, Gilles Dugas (Claudia et Jérémy). Elle laisse aussi plusieurs cousins, cousines. Ses meilleures amies : Doris Fisette, Jocelyne Thivierge, Jacqueline Fournier, Evelyne Sébastien de Saint-Jean-Pied-de-Port. Ses meilleurs amis : Herman Collin (Hélène) et sa famille, François Masson, Christian Fournier (Danielle), René Lacroix (Christiane), Stanley Cuff (Anick), Normand Dion et sa maman Irène Côté Dion.

La famille tient à remercier le Dr Sawyna Provencher, le Dr Robert Anel, le Dr Agnès Desrochers et le Dr Lise Lalonde pour les bons soins prodigués, pour leur grande richesse humaine et leur véritable professionnalisme.

Ses proches désirent remercier sincèrement tout le personnel, médecins, infirmiers, infirmières et bénévoles de La Maison Albatros, pour les merveilleux soins prodigués à Francine. Leur dévouement a contribué grandement au départ paisible de Francine et à la sérénité de ceux et celles qui l'accompagnaient. Un merci particulier pour avoir participé aux folies de Francine ah ah ah!

En témoignage de sympathie des dons à **LA MAISON ALBATROS**, 2325, 1^{re} Avenue, Trois-Rivières (Québec) G8Z 2X4, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

RÉNOVATION
MF
GUILLEMETTE
RBQ 8004-4001-07



TOITURES
REVÊTEMENTS
EXTÉRIEURS
PORTES ET
FENÊTRES
RÉNOVATIONS
MAJEURES

**OPTEZ POUR
UNE GARANTIE
SUR VOS
TRAVAUX DE
RÉNOVATION**



Informez-vous sur les crédits d'impôt éligibles sur vos rénovations

WWW.MF-RENO.COM | 819 846-4816

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

Personnel ou commercial

1 seul versement par mois incluant: carte de crédit, hydro, téléphone, câble, impôts, TPS-TVQ, recouvrement, marge, etc. **REFAITES VOTRE CRÉDIT!**

AU : 1 888 371-0661

PROBLÈMES DE DETTES

Stress, inquiétudes? Posez vos questions, nous avons une solution. **Redressement financier. proposition, faillite.**

François Huot Syndic Ltée
Sherbrooke, 819 821-3500
Mégantic, 819 583-6100
Granby, 450 776-3500

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES
MASSOTHÉRAPIE

ABC ZEN MASSAGE
Mercredi au samedi, 8 h à 14 h
819 993-8864

MASSOTHÉRAPIE THÉRAPEUTIQUE
détente, maux de dos, cou, nerf
sciatique. Tendu, stressé? 819 845-4130.

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCAN**

ENCAN

Dans le cadre de l'exposition
du Granby International
des voitures anciennes qui se tiendra
les 26 et 27 juillet 2014,
au parc Daniel Johnson, à Granby,
un encan de véhicules de 1994 et
moins aura lieu le samedi 26 juillet
à compter de 10 h.

Bienvenue aux vendeurs
et acheteurs.

Pour inscrire un véhicule :

450 659-6209 – 514 212-2272

**AVIS DE DEMANDE
DE DISSOLUTION**

Prenez avis que l'organisme Maison
de la Rivière JG, ayant son social
au 1395, 12^e avenue Nord, Sher-
brooke, a l'intention de demander au
Registre des entreprises du Québec, la
permission de se dissoudre.

**Camille BERGERON****(1938 - 2014)**

Au CHUS - Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 20 juillet 2014 à l'âge de 75 ans est décédé M. Camille Bergeron, fils de feu Henri Bergeron et de feu Marguerite Gagnon et l'époux de Murielle Duval, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le jeudi 24 juillet 2014, à 10 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste et de là, au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, M. Bergeron laisse dans le deuil son fils : Daniel (Nancy); ses petits-enfants : Sarah (Benjamin) et Samuel (Chloé); ainsi que ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, sa belle-famille Duval, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Bergeron. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**Soeur Reine GOSSELIN****(1937 - 2014)**

À Saint-Hyacinthe, le 22 juillet 2014, est décédée Soeur Reine Gosselin, en religion Soeur Reine-du-Rosaire, des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 76 ans et après 56 ans de vie religieuse.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil, une soeur, Gilberte (Denis Cotton), trois frères : Fernand (Carmen Morin), Lionel (Jeanne Pomerleau) Roger, une belle-soeur, Pauline Béliveau (feu André), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Elle sera exposée le jeudi 24 juillet à 19 h, à la résidence Les Jardins d'Auréli, 2545 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe. Une prière spéciale aura lieu à 19h30. Les funérailles seront célébrées le vendredi 25 juillet à 13h30, en la chapelle de la résidence Les Jardins d'Auréli, 2545 rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe suivies de l'inhumation au cimetière de la Communauté.

La direction des funérailles a été confiée à la
Résidence funéraire Mongeau, Réseau Dignité,
Saint-Hyacinthe
450-774-8000

www.dignitequebec.com

**Marie-Claire BERNARD**

Au CHSLD de Valleyfield, le 8 juillet 2014, est décédée Mme Marie-Claire Bernard, à l'âge de 49 ans, conjointe de Jean Langevin, demeurant à Ormstown.

Afin de respecter les dernières volontés de Mme Bernard, il n'y aura pas de visite au salon. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles samedi, le 26 juillet 2014, à 11 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière de Maricourt.

Outre son conjoint, Mme Bernard laisse dans le deuil sa fille, Charlotte. Elle était aussi la soeur de Jean-Pierre (Hélène Ouellette) (Linda Oakley), René-Marie (France Laflamme), Christine (Daniel Plourde), Chantal (Pierre Grégoire), Giovanni (Élise Bienvenu), Daniel (Céline Gagné), Myriam et Marie-Thérèse (Marcel Couture). Elle était aussi la soeur de feu Paul-André. Elle laisse aussi ses beaux-parents, feu Bernard Langevin et Françoise Lapointe, beaux-frères, belles-soeurs, Ann-Louise, André (Caroline Ouimet) et Michael (Judith Garcia). Elle laisse également ses neveux et nièces, John, Cynthia Lee, André-Yves, Véronique, Geneviève, Élisabeth, Catherine, Jean-Sébastien, Jacinthe, David, Julien-Oliver, Simon-Alexis, Nicolas, Martine, Marie-Renée, Vincent, Laurence, Mathieu, Simon et Sarah. Elle laisse aussi plusieurs autres parents et amis, dont André Giguère, Hélène Côté, Lucie Sarrazin et Micheline Demers.

La famille désire remercier le personnel du CHSLD Dr. Aimé Leduc de Valleyfield, le personnel du département d'oncologie du CSSS du Suroît. En témoignage de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ DU CANCER DU PANCRÉAS** (www.pancreaticcancer.ca) seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Cass
295, rue Principale Sud
Richmond (Québec) J0B 3E0



Tél.: 819 826-2502
Condoléances à:
www.salonscass.ca

**Robert GOUDREAU****(1956 - 2014)**

Au CHUS Fleurimont, le 17 juillet 2014, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Robert Goudreau, fils de feu Denis Goudreau et de feu Emérentienne Duval, demeurant à La Patrie.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi, 26 juillet 2014 de 10 h à 13 h.

Suivi d'une cérémonie d'adieu à 13 h en la Chapelle du Complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées aux Jardins du Souvenir du 24-Juin.

M. Goudreau était le frère de feu Jacques, Gilles (Christiane), Bertrand (Lyne), Nicole (Fernand). Ses neveux et nièces Dany, Annie, Gaby, Pierre-Luc, Andréa, Simon, Jason ainsi que leurs conjoints(es). Il laisse également dans le deuil cousins, cousines et de nombreux amis(es).

La famille tient à remercier tout le personnel du 6ième du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Goudreau.

En témoignage de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Françoise DOSTIE****(1937 - 2014)**

À la Maison Aube Lumière, le 20 juillet 2014, à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Françoise Dostie, fille de Dominique Dostie et Cédée Hallée.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 juin) à Sherbrooke, le samedi, 9 août 2014 de 10 h 30 à 12 h 30. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

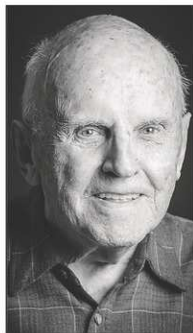
Françoise était la soeur de Claire (Romuald Dumas), feu Bertrand, Lucette (feu Athanase Dumas), feu André (Claudette Laberge), Micheline (Richard Mitchell), feu Louise (Yvan Simoneau) et Charlotte. Elle laisse également dans le deuil 15 neveux et nièces, leurs conjoints et conjointes, ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis(es).

Un grand Merci à tous le personnel et bénévoles de La Maison Aube Lumière ainsi qu'à Jacqueline Bilodeau Fortier et Pierrette Bouillon pour leur assiduité et accompagnement tout au long de sa maladie. Des dons à **LA MAISON AUBE LUMIÈRE** (3071, 12e Ave nord, Sherbrooke, Qc J1H 5H3) seraient grandement appréciées en témoignage de sympathie.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

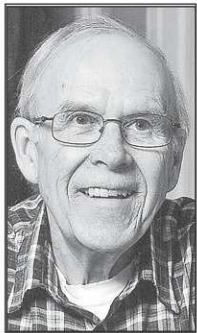
**Jules GOUPIL****(1924 - 2014)**

À La Maison Aube-Lumière, le 19 juillet 2014, est décédé M. Jules Goupil à l'âge de 90 ans.

M. Goupil laisse dans le deuil ses enfants : Nicole (J.A.Gendron), Dominique Boisvert (Laura Tuca), Marie-Pierre Boisvert (Benoit Carreau); Renée, Charles Maheu, Joëlle Maheu, (J.P. Lecouteur); France, Bruce Adam Raines; Pierre, (Huguette Montmigny), Francis (Yumiko Kuraya), Jean-François (Laurie Labonté). Ses arrière-petits-enfants, Amélie, Victor et Léanne. Ses frères et soeurs, Rose (feu Rémi Taillon), Léo (Adrienne Doucet), Émilien (feu Paulette Aubé), Béatrice. Il était aussi le frère feu Valère, feu Thérèse et de feu Gérard. Il laisse également dans le deuil de nombreux amis, cousins, cousines, neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances le samedi 26 juillet à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc) à compter de 12 h 30, par la suite, aura lieu une cérémonie à la chapelle.

Des dons seront remis à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE** (3071, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5H3). Nos sincères remerciements au personnel de La Maison Aube-Lumière, au Dr J.M Bigonnesse, L'abbé Christian Auger, ainsi qu'au personnel de l'Équipe des soins palliatifs à domicile et au Dr L.Nédelek pour la qualité extraordinaire des soins et de l'accompagnement.

**Douglas N. FLETCHER****27 novembre 1937 - 16 juillet 2014****«J'ai vécu, j'ai aimé, j'ai ri... je suis parti»**

C'est avec chagrin que nous vous annonçons le décès de Doug. Il est décédé paisiblement dans son sommeil au Résidences Soleil à Sherbrooke. Il était le fils unique de Nelson P. Fletcher et de Hazel Harvey.

Doug laisse dans le deuil sa chère épouse depuis 54 ans, Louise Audet, ainsi que ses enfants et petits-enfants adorés Patricia (Kirby Cunha), Olivia; John Fletcher (Sonya Page), Dylan at Rowan; Kathryn (Scott Robinson), Alyssa, Arielle at Aaron. Mari, père et grand-père très dévoué, il était "chauffeur" pour toute sa famille et pour la grande partie de sa vie ... Il nous manquera immensément.

Le travail de Doug ainsi que les gens qu'il côtoyait étaient au cœur de sa vie. La retraite n'étant jamais dans ses plans, il a reçu sa dernière paie de vacances d'Imprimerie Martineau cette semaine. Malgré toutes ses occupations avec la famille et l'ouvrage, Doug était un membre actif de sa communauté. Pour lui, les gens et le rire allaient main dans la main.

Les visites auront lieu à la Résidence Funéraire Cass, 3006 rue College, Sherbrooke le vendredi 25 juillet de 14h à 16h et de 19h à 21h. La célébration de sa vie aura lieu le samedi 26 juillet à 10h en l'Église St-Patrick, rue Gordon, Sherbrooke. En guise de sympathies des dons peuvent être fait à un **ORGANISME DE BIENFAISANCE DE VOTRE CHOIX**.

Résidence funéraire Cass
3006, rue College
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca

**Gisèle (Mathieu) HENRI****(1924 - 2014)**

À Sherbrooke, le 18 juillet 2014, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Gisèle Mathieu, épouse de Onil Henri, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L.Elkas, 601 rue du Conseil, Sherbrooke, mercredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et jeudi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Le service religieux sera célébré, le jeudi, 24 juillet 2014 à 11 h en l'église Notre-Dame-de-Protection.

Outre son époux, Mme Mathieu laisse dans le deuil ses enfants : Gilles (Denise), Normand (feu Colette), Micheline (Luc), Lise (Gilles), Lionel; ses petits-enfants : Mylène, Martin, Caroline, Pascale, Pierre-Luc, Véronique, Michael; ses 15 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs : Marc, Roger, Pierrette, Diane, Jeanine, Ginette, Lise, feu Micheline, feu Jacques, feu Jean-Noël ainsi que plusieurs autres cousins, cousines, neveux, nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Rock Forest ainsi que le CHUS Fleurimont étage 6A pour tous les soins exceptionnels que Mme Mathieu a reçu.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Bertha (Lachance) ISABEL (1938 - 2014)

Au CSSS du Granit de Lac-Mégantic, le lundi 21 juillet 2014 à l'âge de 75 ans et 10 mois, est décédée Mme Bertha Lachance, épouse de M. Gaston Isabel, demeurant à Lac-Mégantic.

Le service religieux sera célébré le lundi 28 juillet 2014 à 10 h 30 en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic. La famille recevra les condoléances le dimanche 27 juillet de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h ainsi que le lundi, jour des funérailles, à compter de 8 h 30, au Centre funéraire Coopératif du Granit, 3844, Québec-Central, Lac-Mégantic. Inhumation au columbarium du cimetière de Lac-Mégantic.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants : Mario (Johane Poirier), Sylvie (Réjean Talbot), Alain (Céline Bédard). Ses 7 petits-enfants : feu Charles, Alexandre, Annie (David Lefebvre), Simon, Agathe (Julien Chaput), Jade et Tristan. Elle était la fille de feu Arcadius Lachance et feu Delvina Deblois, ainsi que la belle-fille de feu Wilfrid Isabel et feu Marie-Ange Lachance. Elle était la soeur de : feu René (feu Simone Ferland), sr. Eva-Rose (F.C.S.C.J.), feu Jeannette (feu Léopold Patoine), feu fr. Pierre (F.E.C.), feu Cécile (Patrick Duquette), feu Henri-Louis (feu Louise Jean), feu Anita (feu Aristide Bouffard), feu Marguerite (Fernand Patoine), feu Florian (Yvette Ferland), Léo, Réjeanne. Elle était la belle-soeur de : Léopold (Fleurette Boulanger), Marie-Paule (feu Bertrand Fortier), Thérèse (feu Fernand Carrier), Henriette (feu Lucien Turmel, Bob Hazel), Juliette (feu Fernand Lecours). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par courriel au cfgranit@bellnet.ca ou bien par télécopieur au 819-583-3743. Pour tous renseignements additionnels, composez le 819-583-2919 ou sans frais le 1-800-667-2919.

Centre funéraire Coopératif du Granit
Tél.: 819 583-2919 Téléc.: 819 583-3743
Sans frais: 1 800 667-2919
www.cfgranit.qc.ca



Manon Grenier, D.G.
Paul-Bruno Turcotte, thanatologue



Eugène RACINE (1926 - 2014)

La famille sera présente à l'église en présence des cendres le jour des funérailles, jeudi le 24 juillet à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra un service religieux à 10 h 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, 1016, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Columbarium Short.

Monsieur Racine laisse dans le deuil : ses enfants : Diane (Roger Desrochers), Paul (Louise Roy), Christiane (Emile Royer) et Shirley (Mario Plourde); ses petits-enfants : Sylvain, Barbara, Christine, Christian, David, Nicolas, Claudia, Caroline, Amélie, Jean-Philippe, Stéphanie ainsi que leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants. Il laisse également son beau-frère Henri et sa belle-soeur Thérèse. Il fut précédé par ses frères et soeurs : Henri, Arsène, Jeanne d'Arc, Gisèle et Angéline ainsi que ses belles-soeurs Alberta, Simone (feu Henri Moreau) et son beau-frère Albert. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du 2ème étage de L'UGS Youville pour les bons soins prodigués à monsieur Racine. En témoignage de sympathie, des dons à **DIABÈTE ESTRIE**, 600, rue Woodward, Sherbrooke J1G 1W3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Laurent «Larry» LABEREE (1927 - 2014)

Au CSSS Memphrémagog, le 13 juin 2014, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Laurent Laberee, fils de feu Leewood Laberee et de feu Malvina Lacasse. Il était l'époux de feu Monique Roy et le conjoint de Jeanne Grimard, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), en présence des cendres samedi le 26 juillet 2014 de 9 h 30 à 11 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un court recueillement aura lieu au salon. Suivra la mise en terre des cendres au cimetière St-Michel.

Outre sa conjointe Jeanne Grimard, M. Laberee laisse dans le deuil ses enfants : Monique, Richard, Diane, François, Jacques et Michel. Il était aussi le père de feu Hélène. Il laisse aussi ses petits-enfants : Leila, Maude, Olivier, Alexandra, Alicia, Laurence et Rose, sa belle-fille Ydéliza, son ex-belle-fille Nathalie et son gendre Martin, de même que son frère Robert, sa soeur Jeannette, Rita et tous ses neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Havre des Cantons et de l'Oasis pour leur amabilité ainsi que Julie Trudeau, travailleuse sociale du CLSC de Magog pour sa gentillesse.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Raymonde (Magnan) ROUSSEAU (1921 - 2014)

À l'UGS Pavillon d'Youville, après une courte maladie est décédée Mme Raymonde Magnan, le 16 juillet 2014, à l'âge de 93 ans. Elle était la fille de feu Joseph Magnan et de feu Georgiana Roy et l'épouse de feu Adrien Rousseau, demeurant à Dudswell (Marbleton).

La famille sera présente à l'église, samedi le 26 juillet 2014, jour des funérailles, à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un service religieux sera célébré à 10 h 30, en l'église Saint-Adolphe-de-Dudswell, 191, rue Principale, Marbleton. Suivra la mise en terre des cendres au cimetière paroissial.

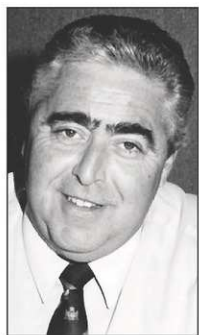
Madame Magnan-Rousseau laisse dans le deuil ses enfants : Rita (Serge Roy), Raymond (Marlene Gardner), Normand (Céline Soucy), Richard (Pierrette St-Laurent), Normande (Laurier Mercier), Wilfrid (Paulette Rivard), Lise (Pierre Théberge), Rachel (Richard Breton) et France (Rémy D'Auteuil). Elle laisse également 20 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants, nombreux neveux, nièces, autres parents et amis, dont ceux de l'Âge d'Or de St-Adolphe.

La famille remercie sincèrement le personnel du Pavillon Youville pour les excellents soins et leur gentillesse envers madame Magnan.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Réal LOUBIER

Paisiblement, entourés des siens au CHUS Fleurimont, le 17 juillet 2014, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Réal Loubier, fils de feu René Loubier et de feu Armande Baron. Il était l'époux de Jocelyne Giroux.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 24 juillet de 19 h à 22 h et le vendredi 25 juillet de 10 h à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à midi (12 h) à la chapelle du complexe du 24-Juin.

Outre son épouse, Jocelyne Giroux, M. Loubier laisse ses deux enfants Carl (Chantal Cardin) et Caroline (Jacques Jeanveau). Ses petits-enfants Hugo, Christophe et Olivier. Il est allé rejoindre son frère l'abbé Serge Loubier. Il laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines et de nombreux amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 6ième B du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Loubier et plus particulièrement le Dr. Marc-Antoine Despaties et Dr. Agnès Desrochers, sans oublier l'abbé François Paré.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Yolande (Beaudoin) ST-JAMES (1934- 2014)

À Magog, le 17 Juillet 2014, à l'âge de 80 ans est décédée Mme Yolande Beaudoin, épouse de feu Gérard St-James, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu, vendredi, le 25 juillet 2014 à 10 h en l'église St-Patrice de Magog. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Daniel (Nicole Houle), Serge (Lise Casavant), Manon (André St-Pierre), Bernard (Louise Breton), Jacques (Francine Bolduc), Carl (Carole Cloutier); ses petits-enfants : Ann, Renée, Kevin, Philip, Eve, Audrey, Marika, Amélie, Nicolas, Marie-Pier; ses arrière-petits-enfants : Alexandre, Magaly, Léorik, Kaële, Jacob, Evan, Loric; sa soeur : Liette Leblanc (Gilles), ses frères : Marcel (Rita) et Guy (Cécile); beau-frère et belles-soeurs, soeur Simone St-James, Henri, Monique, Germaine (Betty); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

En témoignage de sympathie, des dons peuvent être remis aux **SOINS PALLIATIFS DE L'HÔPITAL DE MAGOG** ou à **LA SCLÉROSE EN PLAQUE**. La famille tient à remercier le personnel de l'Envolée pour les bons soins à Mme Beaudoin.

La direction et les arrangements funéraires ont été confiés à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



André PHANEUF

Entouré des siens, à l'UGS Pavillon Argyll, le 18 juillet 2014 à l'âge de 88 ans, est décédé M. André Phaneuf. Il était l'époux d'Armande Poulin demeurant à Sherbrooke.

Pendant 38 ans, M. Phaneuf a été directeur de police, pompier et ambulancier pour la municipalité d'East Angus.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), jeudi 24 juillet de 19 h à 22 h, vendredi 25 juillet de 14h à 16h et de 19h à 21h. Le service religieux sera célébré le samedi 26 juillet à 10h à l'église Marie-Médiatrice. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure au cimetière d'East Angus.

M. Phaneuf laisse dans le deuil ses enfants : France, Yvan (Johanne Massé), Yves, Maryse (Alain Morrisseau) et sa petite-fille Laurianne Morrisseau. Il était le frère de feu Paul, feu Florian, Dolorès et Gracia ainsi que les conjoints(es). Il était également le beau-frère de feu Étienne, feu Josephat, Éna, Sylvia, feu Urban, feu Simon, feu Irène, Lucille, Lucienne, Juliette, Ovide, Gaston et Hélène ainsi que les conjoints(es). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Remerciements au personnel de la résidence Le Monastère, le CHUS - Hôtel-Dieu, le Pavillon Argyll ainsi qu'au Dre Catherine Vanasse. La famille vous invite à faire un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375 rue Argyll, bureau 0625, Sherbrooke. Des formulaires seront disponibles sur place.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Guy THIBODEAU (1957 - 2014)

À son domicile, le 14 juillet 2014, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Guy Thibodeau, fils de feu Wilfrid Thibodeau et de feu Louise Côté, demeurant à Sherbrooke.

Afin de respecter les volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. La mise en columbarium aura lieu le samedi 26 juillet à 14 h en la chapelle de la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24 Juin, Sherbrooke).

Monsieur Thibodeau laisse dans le deuil : sa fille Stéphanie (Jean-François Roy), sa petite-fille Mia-Fay Roy, son frère Michel ainsi que son ami de longue date Rober Beaudet (Linda Rodrigue). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

VICTORIAVILLE

Charles Moreau fait don d'un vélo adapté

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE – Désireux de voir un nombre accru de personnes en situation de handicap expérimenter le vélo, le paracycliste de renommée internationale, Charles Moreau, a fait don d'un vélo à main (handcycle) à la Ville de Victoriaville.

C'est à la suite de sa participation au paradéfi, dans le cadre du Grand Défi de Victoriaville en 2013, que M. Moreau a eu l'idée de permettre l'accès au

paracyclisme à tous les gens intéressés. Le nouvel équipement est maintenant disponible à la Vélogare du Grand-Tronc et peut être emprunté gratuitement.

Ce vélo à mains, d'une valeur de 2695 \$, vient bonifier la flotte des quatre vélos adaptés actuellement disponibles à la Vélogare. Il peut être emprunté gratuitement, mais est strictement réservé aux personnes, citoyens ou visiteurs, vivant en situation de handicap.

Originaire de Victoriaville, Charles Moreau a remporté les

grands honneurs lors des plus récents championnats canadiens présentés à Lac-Mégantic au début du mois de juillet.

« La Ville de Victoriaville est très reconnaissante de ce don généreux de la part de l'athlète et espère que cela permettra à plusieurs de découvrir ce sport extraordinaire. D'autant plus que nous offrons un réseau cyclable exceptionnel qui permettra aux nouveaux utilisateurs du vélo à mains d'en profiter pleinement », conclut le conseiller Patrick Paulin.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le champion canadien Charles Moreau pose en compagnie du conseiller municipal Patrick Paulin et de la présidente honoraire du Comité consultatif de la politique d'accessibilité universelle, Marylène Morin.

39\$



EN LOCATION
CIVIC DX²⁰¹⁴

0\$ **39\$***
Comptant | Par semaine pendant 60 mois
120 000 km inclus
Transport et préparation inclus

La voiture la plus vendue au pays pour la 16^e année consécutive.[†]



ÉVÉNEMENT
FORMULE GAGNANTE
Honda



ACCORD LX 2014
EN LOCATION **62\$***
Par semaine pendant 60 mois
120 000 km inclus
Transport, préparation et taxe A/C inclus

0\$
Comptant



CR-V LX 2RM 2014
EN LOCATION **67\$***
Par semaine pendant 60 mois
120 000 km inclus
Transport, préparation et taxe A/C inclus

0\$
Comptant



HONDA

FAITES UN ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA | HONDAQUEBEC.CA

3540795

* L'offre de location-bail par semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements est offerte par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2014 neuve (modèle CH233EE) ou la CR-V 2RM LX 2014 neuve (modèle RM333EE). Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 495 \$ / 1 695 \$ inclus et taxes sur le kilométrage de 100 \$ inclus (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement et de transfert de propriété sont à payer séparément. L'offre est réservée aux résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offre d'une durée limitée soumise à changement sans préavis par le constructeur et valide sur les véhicules neufs en inventaire. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. † Selon la source sur les données canadiennes de ventes automobiles www.dsoqslers.ca.

VOTRE HOROSCOPE



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

L'actuel duo du Soleil avec Jupiter sur votre 1er décan annonce une étape empreinte d'émotivité, et peut-être même d'excessivité. Mais n'essayez pas de camoufler votre sensibilité. Les personnes qui vous côtoient souhaitent la voir transparaître davantage. Voici un milieu de semaine au cours duquel vous gagnerez à être vrais. Bonne étape anniversaire!



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Quand le Soleil parcourt un des deux autres Signes de Feu, c'est presque aussi favorable que lorsqu'il est en Sagittaire. Et c'est le cas actuellement, vu qu'il se trouve en Lion! Par conséquent, vous ne devriez pas hésiter devant une initiative qui pourrait vous rapprocher d'un objectif, même si celle-ci semble quelque peu hardie.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Tandis que la Lune parcourt encore le Signe des Gémeaux, vous pourriez recevoir une proposition concernant un nouveau projet. Des nouvelles longtemps attendues peuvent également vous parvenir. Les autres semblent bien disposés à votre endroit, et face à une situation complexe, il vaudra mieux tout avouer et ne pas trop tarder à le faire.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

L'influence de la Lune en Gémeaux peut éveiller en vous le désir d'outrepasser certaines limites ou d'agir avec plus d'audace. Vos proches risquent de ne plus vous reconnaître! Rappelez-vous seulement que du moment que vous créez un précédent, il sera difficile de faire marche arrière. Cela peut constituer un avantage, tout comme un inconvénient.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Tant que la Lune se trouve en Gémeaux, Signe d'Air bien différent de votre Terre, la façon dont vous ressentez les événements pourrait affecter votre jugement. Afin de prendre les meilleures décisions, fiez-vous à votre raison plutôt qu'à vos émotions. Vous pourriez néanmoins faire approuver vos idées si vous les avancez avec tact.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Laissez-vous motiver par un nouvel objectif qui vous tient à cœur. En vous concentrant sur ce but, vos efforts deviendront plus faciles à fournir. Grâce au bon regard des astres en Cancer, votre détermination et votre discipline personnelle vous procureront une longueur d'avance sur vos adversaires. Une occasion de maximiser vos revenus s'offre à vous. Saisissez-la!



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

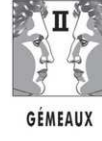
La Lune en Gémeaux, amie de la Balance, vous permettra de tisser de nouveaux liens et d'élargir votre cercle de fréquentations. Il ne sert à rien d'essayer de vous faire passer pour ce que vous n'êtes pas. N'ayez pas peur de déplaire, les personnes desquelles vous souhaitez vous rapprocher vous apprécieront sous votre vrai jour.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

C'est en étudiant la psychologie des personnes qui vous entourent que vous obtiendrez le maximum de leur coopération. Et pour se faire, vous n'avez qu'à les observer agir. Vous pouvez aussi les laisser croire qu'il s'agit de leur idée alors que c'est effectivement la vôtre. Cela pourrait les amener à appuyer une proposition qu'ils auraient autrement rejetée.



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La Lune est en Gémeaux, et une personne rencontrée récemment pourrait être amenée à occuper plus de place dans votre vie. Prenez le temps d'évaluer vos options avant de sauter à pieds joints dans une nouvelle situation. Si on vous propose de modifier vos habitudes actuelles, essayez d'obtenir un aperçu complet avant de consentir à un changement permanent.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Les aspects planétaires peuvent en insécuriser plusieurs en ce milieu de semaine. Il est possible qu'une personne que vous fréquentez éprouve le besoin d'être rassurée quant à l'importance que vous lui accordez. Ne lui permettez pas de penser que vous avez perdu intérêt, mais ne faites pas de déclarations qui dépassent votre pensée dans le seul but de lui faire plaisir.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Compte tenu de l'influence de Neptune en Poissons, l'heure est à la compassion, mais c'est à vous de poser certains gestes afin de provoquer le changement. Les modifications apportées à votre façon habituelle de procéder peuvent transformer votre univers rapidement, et pour le mieux. Le domaine des associations se situe en tête de liste.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

La Lune en Gémeaux sera demain en Cancer, et pourrait vous inciter à vous illusionner, mais c'est en percevant une situation avec lucidité que vous prendrez les décisions les plus judicieuses. Il n'est pas recommandé d'attribuer des intentions aux autres s'ils ne les ont jamais manifesté. Avec Mercure en Cancer, une franche discussion vous éclairera.

LE SUDOKU

	6	8			1						
											6
	1						9	8	7		
			6			5	8	7	2		
						6			5		
9			2	1		8					
				6		9	7				
2							4	6			
	4			2							

Niveau de difficulté : MOYEN

2777

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	2	9	7	1	4	5	8	3
5	7	8	6	9	3	2	4	1
3	1	4	8	5	2	9	6	7
4	6	2	9	7	5	3	1	8
7	5	3	1	4	8	6	2	9
9	8	1	3	2	6	7	5	4
2	3	5	4	8	9	1	7	6
1	4	6	5	3	7	8	9	2
8	9	7	2	6	1	4	3	5

Par Fabien Savary

2776

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

23 juillet 2014

No 3933

HORIZONTALEMENT

- Indispensable pour que quelque chose se fasse.
- Beau jeune homme - Odeur agréable.
- Couleur du feuillage - Incomparables.
- Il sut résoudre l'énigme du sphinx - Longues en hiver.
- Portée par le prêtre - Article d'importation.
- Effleuré - Joli coup, au tennis - Plan d'eau.
- N'est pas mort - Détacher.
- Pronom personnel - Molybdène - Atoll - Titane.
- Née depuis longtemps - Opération de reconnaissance.
- Piège à oiseaux - Bien après le premier.
- Vont et viennent - Circulent à Rome.
- Avec une grande tranquillité d'esprit.

VERTICALEMENT

- Connaissance et pratique des usages du monde.
- Manière de voir - Attaquants.
- Point de l'horizon - Exister.

- Essence d'un être - Déposer un enjeu.
- Mesure de l'intelligence - Coule en Italie - Tromperie - Venu au monde.
- Familière - Partagé.
- Mû par le vent.
- Petit homme - Réunion dansante - Saint-pierre.
- Épaulard - Métal dur et brillant.
- Se dit d'une personne peu dégourdie - Ouvre la porte.
- Place - Mât arrière d'un voilier.
- Agitation due au déferlement - C'est-à-dire.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	E	X	A	E	Q	U	O		I	O	T	A
2	N	I	E	R		S	T	E	R	N	U	M
3	C	I	R	E	R		A	L	A	D	I	N
4	A	E	C	H	I	N	E		A	L	E	
5	T	E		T	I	R		C	O	T	E	S
6	I	M	M	I	N	E	N	T		R	I	
7	M	I	E	L		S	U	R	F	A	C	E
8	I	N	N	E	S		B	O	A		O	
9	N	E	T		P	R	I	N	C	I	P	E
10	I	N	I	T	I	A	L		H	U	I	T
11	T	O	N		R	E	V	E	L	E	R	
12	C	E	N	T	R	E	S		S	E	R	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

VOYAGE EN INDONESIE - Un mot de 8 lettres

T	K	L	M	N	M	E	D	A	N	I	U	Q	E	R
N	A	K	A	G	A	F	R	E	C	A	K	I	T	U
E	T	O	R	N	N	S	P	E	O	A	R	M	T	E
P	A	P	E	I	A	A	I	A	I	E	U	A	E	T
R	B	A	C	L	S	I	N	R	N	Z	P	L	S	A
E	M	K	A	O	A	S	R	I	A	T	I	O	S	U
S	E	U	G	T	T	A	N	I	M	B	A	R	U	Q
L	L	T	E	P	I	C	E	N	R	O	H	R	O	E
A	I	A	T	K	O	B	M	O	L	G	A	Z	R	N
M	N	O	S	S	U	O	M	N	P	O	R	G	A	D
E	A	N	A	E	C	O	U	A	O	R	I	R	E	E
T	U	I	T	G	A	R	L	L	O	T	A	P	I	R
U	W	A	L	L	U	U	V	A	S	V	O	P	S	K
K	I	T	A	B	E	N	G	K	U	L	U	C	A	E
N	N	C	D	U	B	U	G	I	S	I	N	G	E	T

Solution du dernier problème : BANNIERE

23 juillet 2014

No 3679

AGUNG
ALOR
ASIE
ATOLL
BARISAN
BATAK
BATIK
BENGKULU
BOGOR
BROMO
BUGIS
BURU
CALAO
CERF

COTON
ENDE
EPICE
EQUATEUR
ETAIN
GAZ
HARI
ILOT
INERI
IRIAN
KAI
KAPOK
KRISS
KUTA

LAWU
LEMBATA
LINAU
LOMBOK
MANIOC
MARECAGE
MEDAN
MINANG
MOUSSON
OCEAN
PALU
PANTAR
PRAPAT
REQUIN

RIZIERE
ROUSSETTE
RUPIAH
SAVU
SERPENT
SINGE
SLAMET
TANIMBAR
TAPIR
TEK
TIGRE
UBUD
VARAN

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST										
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.
Washington	54	43	,557	—	—	6-4	G-3	30-20	24-23	
Atlanta	54	46	,540	1½	½	5-5	P-2	27-22	27-24	
Miami	47	52	,475	8	7	4-6	G-3	28-24	19-28	
New York	46	53	,465	9	8	6-4	P-3	25-23	21-30	
Philadelphie	43	56	,434	12	11	5-5	P-2	19-30	24-26	

SECTION CENTRALE										
					QAS		10			
	G	P	Moy.	Diff.	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.	
Milwaukee	56	45	,554	—	—	4-6	G-2	27-24	29-21	
St. Louis	54	45	,545	1	—	7-3	P-1	29-21	25-24	
Pittsburgh	53	47	,530	2½	1½	6-4	G-1	33-21	20-26	
Cincinnati	51	49	,510	4½	3½	3-7	P-5	27-21	24-28	
Chicago	41	57	,418	13½	12½	3-7	G-1	21-22	20-35	

SECTION OUEST											
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	10	Dern.	Série	Dom.	Ext.
San Fran.	55	44	,556	—	—	—	6-4	G-1	28-25	27-19	
Los Angeles	56	46	,549	½	—	—	5-5	P-1	25-24	31-22	
San Diego	43	56	,434	12	11	3-7	P-1	P-1	26-26	17-30	
Arizona	43	57	,430	12½	11½	6-4	P-1	P-1	20-32	23-25	
Colorado	40	59	,404	15	14	3-7	P-6	P-6	24-26	16-33	

Mardi 22 juillet
L.A. Dodgers 7 Pittsburgh 12
Miami 6 Atlanta 5
San Diego 0 Chi. Cubs 6
Cincinnati 3 Milwaukee 4
San Fran. 5 Philadelphie 5 (12*)
Washington 7 Colorado 4 (8*)
Interligue
Tampa Bay 7 St. Louis 2
Detroit 2 Arizona 3 (7*)
Mercredi 23 juillet
Cincinnati (Leake 7-8) à Milwaukee (Lohse 10-4), 14h10.
Washington (Strasburg 7-7) au Colorado (De La Rosa 10-6), 15h10.
L.A. Dodgers (Haren 8-7) à Pittsburgh (Liriano 1-7), 19h05.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST										
					QAS		10			
	G	P	Moy.	Diff.	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.	
Baltimore	54	44	,551	—	—	6-4	G-1	26-23	28-21	
Toronto	52	49	,515	3½	2	5-5	G-1	28-23	24-26	
New York	50	48	,510	4	2½	5-5	P-1	21-24	29-24	
Boston	47	53	,470	8	6½	8-2	P-1	26-26	21-27	
Tampa Bay	47	53	,470	8	6½	7-3	G-5	22-28	25-25	

SECTION CENTRALE									
					QAS		10		
	G	P	Moy.	Diff.	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.
Detroit	55	41	,573	—	—	6-4	G-2	26-25	29-16
Cleveland	51	49	,510	6	2½	7-3	G-1	29-19	22-30
Kansas City	48	50	,490	8	4½	2-8	P-4	22-25	26-25
Chicago	48	52	,480	9	5½	5-5	G-1	27-22	21-30
Minnesota	45	54	,455	11½	8	5-5	P-1	22-26	23-28

SECTION OUEST				QAS 10						
	G	P	Moy.	Diff.	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.	
Oakland	61	37	,622	—	—	6-4	G-1	32-16	29-21	
Los Angeles	59	39	,602	2	—	7-3	P-1	34-17	25-22	
Seattle	53	46	,535	8½	—	4-6	G-1	25-26	28-20	
Houston	41	58	,414	20½	12	5-5	G-1	21-28	20-30	
Texas	40	59	,404	21½	13	2-8	G-1	18-30	22-29	

Mardi 22 juillet
Boston 3 Toronto 7
Cleveland 8 Minnesota 2
Texas 1 N.Y. Yankees 1 (14*)
Kansas City 3 Chi. W. Sox 1 (9*)
Baltimore 0 L.A. Angels 0 (5*)
Houston 2 Oakland 1 (6*)
Interligue
N.Y. Mets 2 Seattle 1 (5*)
Mercredi 23 juillet
Cleveland (Bauer 4-4) au Minnesota (Gibson 8-8), 13h10.
Kansas City (Shields 9-5) à Chi. W. Sox (Quintana 5-7), 14h10.
Texas (Darvish 9-5) à N.Y. Yankees (Pheips 4-4), 19h05.
Boston (Buchholz 5-5) à Toronto

LBMQ

B45			
	G	P	Moy. Diff.
Coaticook	14	8	,636 —
Sherbrooke	12	9	,571 1½
Victoriaville	13	10	,565 1½
Thet. Mines	11	13	,458 4

RAWLINGS			
	G	P	Moy. Diff.
Acton Vale	17	6	,739 —
St-Jérôme	13	11	,542 4½
Ste-Thérèse	10	13	,435 7
Montréal	9	13	,409 7½
Granby	3	19	,136 13½

Mercredi 23 juillet
Sherbrooke à Victoriaville, 20h.
Judi 24 juillet
Acton Vale à Granby, 20h.

MIDGET AAA

	G	P	Moy.	Diff.
Laval	18	6	,750	—
Rive-Sud	19	7	,722	—
Lévis	16	9	,640	2½
Charlesbourg	18	11	,621	2½
Lachine	16	10	,615	3
Gatineau	15	12	,554	4½
Montréal	17	15	,531	5
Brookville	10	10	,500	6
Repentigny	12	15	,444	7½
Saguenay	9	18	,333	10½
Trois-Rivières	6	24	,200	15
Sherbrooke	5	24	,172	15½

Mercredi 23 juillet
Brookville à Laval, 12h. (2)
Sherbrooke à Charlesbourg, 12h. (2)
Montréal à Rive-Sud, 12h. (2)
Lévis à Saguenay, 16h. (2)
Lachine à Repentigny, 19h30.
Judi 24 juillet
Trois-Rivières à Lévis, 19h
Laval à Lachine, 19h30

San Fran. (Bumgarner 11-7) à Philadelphie (Burnett 6-9), 19h05.
Miami (Eovaldi 5-5) à Atlanta (Santana 8-6), 19h10.
San Diego (Kennedy 7-9) à Chi. Cubs (Wada 0-0), 20h05.
Interligue
Detroit (Sanchez 6-4) en Arizona (Cahill 1-6), 15h40.
Tampa Bay (Cobb 5-6) à St. Louis (Lynn 11-6), 19h15.
Judi 24 juillet
San Fran. à Philadelphie, 13h05.
Miami à Atlanta, 19h10.
San Diego à Chi. Cubs, 20h05.
N.Y. Mets à Milwaukee, 20h10.

(Dickey 7-10), 19h07.
Baltimore (Tillman 7-5) à L.A. Angels (Weaver 10-6), 22h05.
Houston (Peacock 3-6) à Oakland (Chavez 7-6), 22h05.
Interligue
N.Y. Mets (Colon 8-8) à Seattle (Walker 1-1), 15h40.
Judi 24 juillet
Boston à Toronto, 12h37.
Texas à N.Y. Yankees, 13h05.
Houston à Oakland, 15h35.
Cleveland à Kansas City, 20h10.
Chi. W. Sox au Minnesota, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h05.
Baltimore à Seattle, 22h10.

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Rockland	32	23	,582	—
New Jersey	32	24	,571	½
Québec	28	28	,500	4½
Trois-Rivières	19	38	,333	14

Mardi 22 juillet
New Jersey 6 Québec 4 (1*)
New Jersey 4 Québec 9 (2*)
T.-Rivières 0 Rockland 5
Mercredi 23 juillet
New Jersey à Québec, 19h05.
Trois-Rivières à Rockland, 19h05.

LBJEQ

SECTION FINANCIÈRE SUN LIFE			
	G	P	Moy. Diff.
Québec	36	4	,900 —
Trois-Rivières	31	8	,795 4½
Charlesbourg	21	13	,618 12
Saguenay	16	24	,400 20

SECTION UNIPRIX			
	G	P	Moy. Diff.
LaSalle	26	14	,650 —
Granby	23	20	,535 4½
Longueuil	21	20	,512 5½
Montréal	17	20	,459 7½
Coaticook	6	33	,154 19½

SECTION LA CAGE AUX SPORTS			
	G	P	Moy. Diff.
St-Eustache	20	20	,500 —
Repentigny	17	21	,447 2
Laval	11	29	,275 9
Gatineau	10	29	,256 9½

Mardi 22 juillet
Repentigny 3 St-Eustache 6
Longueuil 8 Granby 2
Québec 4 Trois-Rivières 2
Mercredi 23 juillet
Charlesbourg à T.-Rivières, 19h30
Montréal à St-Eustache, 19h30
Laval à Gatineau, 19h30

MENEURS - LN

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Tulowitzki Col.	91	315	71	107	,340
Adams Stl.	84	313	32	101	,323
McGehee Mia.	97	376	38	121	,322
McCutchen Pit.	97	370	58	119	,322
Morneau Col.	89	333	38	104	,312
Goldschmidt Ari.	99	371	71	115	,310
Lucroy Mil.	92	354	46	109	,308
Puig L.A.D.	92	347	53	107	,308
Gennett Mil.	88	293	42	90	,307
Gomez Mil.	91	365	60	111	,304

Points — Pence, S.F., 71; Tulowitzki, Col., 71; Goldschmidt, Ari., 71; Rendon, Wash., 69; Stanton, Mia., 65; Rizzo, Cubs, 65; Freeman, Atl., 65.
Points produits — Stanton, Mia., 65; Goldschmidt, Ari., 65; Desmond, Wash., 62; Gonzalez, L.A.D., 62; McCutchen, Pit., 62.
Triples — Gordon, L.A.D., 9; Crawford, S.F., 8; Yelich, Mia., 6; Hamilton, Cin., 6; Braun, Mil., 6.
Circuits — Stanton, Mia., 23; Rizzo, Cubs, 23; Tulowitzki, Col., 21; Frazier, Cin., 20.
Buts volés — Gordon, L.A.D., 45; Hamilton, Cin., 38; Reverse, Phi., 26; Young, N.Y.M., 25.
Victoires — Simon, Cin., 12; Wainwright, Stl., 12; Peralta, Mil., 11; Bumgarner, S.F., 11; Ryu, L.A.D., 11; Greinke, L.A.D., 11; Kershaw, L.A.D., 11; Lynn, Stl., 11.
Retraits au bâton — Strasburg, Wash., 158; Cueto, Cin., 148; Kennedy, S.D., 137; Bumgarner, S.F., 135; Kershaw, L.A.D., 134; Ross, S.D., 132.

Victoires protégées — Kimbrel, Atl., 30; Rosenthal, Stl., 30; Jansen, L.A.D., 29; Rodriguez, Mil., 29; Street, S.D., 24.
MENEURS - LA
NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	96	402	51	135	,336
Cano Sea	94	368	49	123	,334
Brantley Cle.	95	369	67	121	,328
Beltre Tex	85	326	52	107	,328
Chisenhall Cle.	84	277	41	90	,325
Martinez Det.	85	320	47	103	,322
Cabrera Det.	95	363	58	113	,311
Suzuki Minn.	83	289	26	90	,311
Trout L.A.A.	94	365	69	113	,310
Cabrera Tor.	99	406	59	124	,305

Points — Dozier, Minn., 71; Trout, L.A.A., 69; Brantley, Cle., 67; Kinsler, Det., 65; Donaldson, Oak, 65.
Points produits — Cabrera, Det., 76; Trout, L.A.A., 74; Cruz, Bal., 74; Abreu, W. Sox, 74; Donaldson, Oak, 70; Encarnacion, Tor., 70.
Triples — Rios, Tex, 8; Bourn, Cle., 7; Eaton, W. Sox, 7; Gardner, N.Y.Y., 6; Odor, Tex, 5; Jackson, Det., 5; Trout, L.A.A., 5; De Aza, W. Sox, 5.
Circuits — Abreu, W. Sox, 29; Cruz, Bal., 28; Encarnacion, Tor., 26; Trout, L.A.A., 23; Moss, Oak, 22; Ortiz, Bos., 22; Martinez, Det., 21; Donaldson, Oak, 21.
Buts volés — Altuve, Hou., 41; Ellsbury, N.Y.Y., 27; Davis, Det., 24; Escobar, K.C., 22.
Victoires — Porcello, Det., 12; Tanaka, N.Y.Y., 12; Richards, L.A.A., 11; Hernandez, Sea, 11; Lackey, Bos., 11; Scherzer, Det., 11; Kazmir, Oak, 11; Gray, Oak, 11.
Retraits au bâton — Price, T.B., 173; Hernandez, Sea, 163; Darvish, Tex, 154; Kluber, Cle., 152; Scherzer, Det., 150.
Victoires protégées — Rodney, Sea, 27; Holland, K.C., 25; Street, L.A.A., 24; Robertson, N.Y.Y., 24.

RENCEMENT DES BLUE JAYS Au Bâton

	AB	Pts	Cs	Moy
Lind.....	178	30	57	,320
Cabrera.....	406	59	124	,305
Bautista.....	332	60	95	,286
Izturis.....	35	3	10	,286
Kawasaki.....	106	13	30	,283
Encarnacion.....	328	57	91	,277
Reyes.....	350	52	95	,271
Thole.....	83	5	22	,265
Navarro.....	294	22	77	,262
Tollson.....	116	11	29	,250
Lawrie.....	258	27	63	,244
Gose.....	123	12	29	,236
Francisco.....	208	32	49	,236
Pillar.....	40	6	9	,225
Rasmus.....	217	29	48	,221

	V	D	Mpm	Ps	Ml	Cs	BB	Rp
Janssen.....	3	0	1.59	14	22.2	21	0	1
Redmond.....	1	4	2.41	1	52.1	49	2	14
Buehrle.....	10	6	2.86	0	132.1	137	9	35
Loup.....	3	2	3.06	4	47.0	31	1	24
Stroman.....	5	2	3.58	0	60.1	58	5	13
Jenkins.....	0	1	3.72	0	19.1	20	2	4
Cecil.....	0	3	3.82	3	30.2	31	0	19
Dickey.....	7	10	3.95	0	132.0	121	18	50
McGowan.....	3	4	4.16	1	62.2	62	9	26
Hutchison.....	6	9	4.54	0	113.0	114	12	38
Delabar.....	3	0	4.91	0	25.2	19	3	19
Happ.....	7	5	4.91	0	77.0	86	9	33
Morrow.....	1	2	5.93	0	27.1	30	2	17
Hendriks.....	1	0	6.08	0	13.1	12	3	4
Rogers.....	0	0	6.97	0	20.2	28	5	7
Santos.....	0	2	7.18	5	19.2	24	3	17
Wagner.....	0	0	8.70	0	10.0	12	1	4

TENNIS

TOURNOI DE GSTAAD

MESSIEURS
Simple - Premier tour
Pablo Andujar, Espagne, bat Gilles Simon (6), France, 6-2, 3-2 abandon.

Robin Haase (7), Pays-Bas, bat Aleksandr Nedovyesov, Ukraine, 6-4, 6-7 (3-7), 6-3.

Blaz Rola, bat Fabiano De Paula, 6-4, 6-4.

Yann Marti, Suisse, bat Daniel Gimeno-Traver, Espagne, 5-7, 7-6 (9-7), 7-6 (7-5).

LCF : Deux joueurs des Lions à l'honneur

TORONTO — Le porteur de ballon des Lions de la Colombie-Britannique Andrew Harris est le joueur canadien par excellence de la LCF pour la deuxième semaine d'affilée tandis que son coéquipier Emmanuel Arceneaux a été choisi le joueur offensif par excellence de la dernière semaine d'activités.

Le duo a uni ses efforts dans la dégelée de 41-5 que les Lions ont infligée aux Alouettes de Montréal, samedi.

Harris a capté quatre passes pour des gains de 78 verges et un touché, en plus de porter le ballon 12 fois pour 72 verges. Arceneaux a saisi huit ballons pour une récolte de 145 verges et un sommet personnel de trois majeurs.

L'ailier défensif Odell Willis des Eskimos d'Edmonton est le joueur défensif de la semaine. Il a réussi sa première interception en carrière, qu'il a retournée jusque dans la zone de but — une autre première pour lui.

Le botteur du Rouge et Noir d'Ottawa Brett Maher a été choisi le meilleur joueur des unités spéciales. Maher a fourni les 18 points du Rouge et Noir, dans le premier gain de leur histoire.

— La Presse Canadienne

James Rodriguez jouera à Madrid

MADRID, Espagne — Une semaine après avoir complété le tournoi de la Coupe du monde de soccer à titre de meilleur buteur de la compétition avec six buts, l'attaquant colombien James Rodriguez a paraphé une entente de six ans avec le Real Madrid, hier.

Rodriguez, âgé de 23 ans, qui a aidé la Colombie à atteindre les quarts de finale au Brésil, a passé avec succès un examen médical à la clinique Sanitas, en banlieue nord de la ville de La Moraleja. Il a par la suite pris part à un rassemblement de partisans de l'équipe au stade Santiago Bernabeu.

« Je suis très content, a commenté Rodriguez à sa sortie de la clinique. Tout s'est bien passé. »

Les quotidiens de Madrid ont révélé que le montant du transfert avec l'ancienne équipe de Rodriguez, le AS Monaco, s'élève à 108 millions \$ US. Il doit rejoindre les rangs du Real Madrid le 1^{er} août.

Rodriguez, qui portera le numéro 10, se greffera à un groupe d'attaquants redoutables avec les Cristiano Ronaldo, Gareth Bale et Karim Benzema.

— The Associated Press

Quatre nageurs sherbrookoïses de retour des Nationaux

SHERBROOKE — Du 16 au 19 juillet à Saskatoon, quatre Sherbrookoïses ont profité de la tenue du Championnat canadien de natation afin de participer à quelques finales A dans leur catégorie respective. Alexandra et Jonathan Naisby ont accédé à cinq finales A à eux seuls.

Alexandra Naisby a effectivement terminé au 8^e rang au 50 m brasse, au 6^e rang au 100 m brasse et au 7^e rang au 200 m brasse. Jonathan Naisby a de son côté pris part au 50 m brasse (4^e), mais a par la suite été disqualifié. Il était aussi de la partie au 200 m brasse (3^e de la finale B) et au 100 m brasse (8^e).

Samuel Wang a ensuite terminé au 10^e et au 28^e rang au 50 m et 100 m papillon.

Finalement, à sa première participation aux Nationaux, Hugo Lemay s'est classé au 38^e rang lors de l'épreuve du 200 m papillon.

Maintenant au repos, Alexandra et Jonathan Naisby reprendront la compétition dès le mois de septembre au sein de l'équipe universitaire du Vert et Or. Samuel Wang et Hugo Lemay continueront pour leur part l'entraînement avec le Club de natation de Sherbrooke.

— Jérôme Gaudreau

PLUS LONGUE ÉTAPE DU TOUR DE FRANCE

Une première pour l'Australien Michael Rogers

THE ASSOCIATED PRESS

BAGNÈRES-DE-LUCHON, France — À sa 10^e participation au Tour de France, le triple champion du monde Michael Rogers de l'Australie a finalement savouré une première victoire d'étape, hier.

Le coureur de l'équipe Tinkoff-Saxo Bank s'est échappé au cours d'une descente menant vers l'arrivée, au moment où la prestigieuse course cycliste fait son entrée dans les montagnes Pyrénées.

« C'est le rêve de tout cycliste de remporter une étape du Tour de France », a affirmé Rogers, qui a devancé de neuf secondes le Français Thomas Voeckler — double vainqueur de la plus longue étape de la Grande Boucle (Carcassonne-Bagnères-de-Luchon, 237,5 kilomètres) au cours des quatre dernières années.

« Je ne peux pas décrire avec des mots la joie que j'ai ressentie dans les 500 derniers mètres... J'espère ne pas avoir à patienter pendant 10 autres années avant de revivre une sensation semblable. »

Vincenzo Nibali, qui a



THE ASSOCIATED PRESS, LAURENT CIPRIANI

L'Australien Michael Rogers a remporté hier sa première victoire d'étape en dix participations au Tour de France.

terminé à environ huit minutes et demie derrière, est resté collé à ses plus proches poursuivants et il a conservé le maillot jaune de meneur, à l'issue de la 16^e étape. Au classement général, l'Italien possède

une avance de quatre minutes 37 secondes sur l'Espagnol Alejandro Valverde.

Rogers a failli ne pas prendre part à la plus prestigieuse course cycliste.

Dans une décision rendue

publique en avril, l'Union cycliste internationale (UCI) a accepté l'explication selon laquelle la viande que Rogers avait mangée en Chine, l'an dernier, avait contribué à l'échec du test antidopage subi peu de temps après lors d'une compétition au Japon.

Rogers avait convaincu l'UCI qu'il n'avait pas l'intention de tricher, et il a dit que l'épisode avait été très éprouvant pour sa famille.

« Ça assurément été une bonne leçon de vie. Vous en avez besoin parfois », a-t-il précisé.

Rogers a pris part à une course en octobre dernier en Chine, où le clenbutérol est largement administré au bétail afin d'augmenter la masse musculaire et de réduire le gras.

L'étape d'hier a été une mise en jambes pour les exténuantes courses dans les Pyrénées, aujourd'hui et demain.

Hormis une étape de contre-la-montre, la 17^e étape d'aujourd'hui sera la plus courte du Tour, à 124,5 kilomètres. La course comporte tout de même trois ascensions de catégorie 1.

EN VITESSE

Les Stars de Dallas et Antoine Roussel s'entendent

DALLAS — L'attaquant des Stars de Dallas, Antoine Roussel, envisageait d'obtenir un contrat d'un an en se présentant en arbitrage. Mais c'est plutôt une entente de longue durée qu'il a obtenue.

Les Stars et lui ont conclu un pacte de huit millions \$ pour quatre ans tout juste avant de se présenter devant le juge, hier.

Roussel touchera un salaire de 1,6 million US, la saison prochaine, de 1,8 million la saison suivante ainsi que de 2,2 et de 2,4 millions \$ au cours des

deux saisons subséquentes. Il a gagné 625 000 \$, la saison dernière.

Le cas du Français d'origine âgé de 24 ans était intrigant parce qu'il a été le troisième joueur le plus puni de la LNH, la saison dernière, avec 209 minutes de pénalités, incluant 10 bagarres. Ça ne l'a pas empêché de se forger une bonne fiche à l'attaque (14 buts et 29 points).

Il a été le seul joueur de la ligue qui a surpassé le total de 125 minutes de punitions, tout en franchissant la dizaine de buts.

Loiselle et Poulin quittent les Leafs

TORONTO — Les Maple Leafs de Toronto ont engagé Kyle Dubas comme adjoint au directeur général.

Il remplace Claude Loiselle, qui quitte l'organisation en compagnie du vice-président des opérations hockey Dave Poulin.

Dunga de retour à la barre de l'équipe brésilienne

RIO DE JANEIRO, Brésil — Le Brésil a engagé Dunga comme entraîneur de l'équipe nationale de soccer. Pour lui, il s'agit d'un retour à un poste qu'il a occupé il y a quatre ans.

Dunga, âgé de 50 ans, remplace Luiz Felipe Scolari, qui a

Dubas a passé les trois dernières saisons à titre de directeur général des Greyhounds de Sault Ste. Marie.

Les Leafs ont indiqué que l'embauche s'inscrit dans une restructuration de l'organisme des dirigeants.

démissionné la semaine dernière dans la foulée de l'échec du Brésil au tournoi de la Coupe du monde.

Dunga a été le capitaine de l'équipe championne brésilienne de la Coupe du monde en 1994, et il a agi comme entraîneur du

Dubas, âgé de 28 ans, a été le plus jeune directeur général de l'histoire de la Ligue junior de l'Ontario.

Le président des Leafs Brendan Shanahan a dit qu'il veut amener un « vent de fraîcheur » au sein de l'organisation.

Brésil au cours du tournoi de 2010 en Afrique du Sud.

Il avait été congédié à la suite du revers de 2-1 des siens en quart de finale contre les Pays-Bas.

— The Associated Press et La Presse Canadienne



Diane Roy

Athlétisme en fauteuil roulant

Épreuve : T54-1500m

Entraîneur : Jean Laroche

Dates de compétition : du 27 juillet au 2 août

Faits saillants de carrière : En 2013, Diane Roy s'est classée au 1^{er} rang au Canada. Elle a également établi en 2010 un record canadien grâce à un temps de 3:21.39 au 1500 m et un autre record canadien de 11:16.96 au 5000 m. Elle a participé à cinq occasions aux Jeux paralympiques, soit en 1996, 2000, 2004, 2008 et 2012. Elle a obtenu une médaille aux Jeux de 2004 et 2008. De plus, elle a remporté à six reprises des médailles au Championnat du monde.

Objectif aux Jeux du Commonwealth : gagner l'or... rien de moins!

DES ESTRIENS à Glasgow

LA RÉGION DE L'ESTRIE SERA BIEN REPRÉSENTÉE AUX JEUX DU COMMONWEALTH QUI COMMENCENT AUJOURD'HUI, ET CE, JUSQU'AU 3 AOÛT À GLASGOW, EN ÉCOSSE, PUISQUE SIX ATHLÈTES ET UN ENTRAÎNEUR Y PRENDRONT PART. VOICI DONC UN APERÇU DE LEUR PARCOURS ET DE LEURS OBJECTIFS EN VUE DE CE GRAND RENDEZ-VOUS SPORTIF.

— Jérôme Gaudreau

Hugo Barrette

Cyclisme sur piste

Épreuves : Sprint individuel, keirin (vélodrome) et sprint par équipe

Entraîneur : Erin Hartwell

Dates de compétition : du 24 au 27 juillet

Faits saillants de carrière : Hugo Barrette a terminé au 4^e rang au keirin à la finale de la Coupe du monde de 2013-2014 à Guadalajara au Mexique. Il a aussi gagné une médaille d'or au sprint par équipe au Championnat panaméricain de 2013.

Objectif aux Jeux du Commonwealth : Participer à la finale pour le bronze au sprint par équipe et à la finale pour l'or au keirin.



Marie-Josée Arès-Pilon

Haltérophilie

Épreuve :

Haltérophilie-69 kg

Entraîneurs : Mac

Read, et à Sherbrooke, Gilles Poirier et Jocelyn Normand

Dates de compétition : du 24 juillet au 2 août

Faits saillants de carrière : Marie-Josée Arès-Pilon s'est longtemps entraînée à Sherbrooke en préparation pour les Jeux de Londres, Jeux auxquels elle n'a finalement pas participé. Elle habite maintenant dans sa ville natale, Edmonton. La Franco-Albertaine a participé aux Jeux du Commonwealth 2010 à Delhi, ratant par très peu la ronde des médailles. Elle fut championne canadienne en 2005 et trois fois médaillée de bronze (2006, 2011 et 2012). Son meilleur résultat est une charge soulevée de 218 kg au cumulatif.

Objectif aux Jeux du Commonwealth : accéder à la ronde des médailles.



Marie-Ève Beauchemin-Nadeau

Haltérophilie

Épreuve : Haltérophilie-75 kg

Entraîneurs : Guy Marineau

Dates de compétition : du 24 juillet au 2 août

Faits saillants de carrière : Marie-Ève Beauchemin-Nadeau s'entraîne à Sherbrooke pendant ses études en médecine à l'Université de Sherbrooke. Elle a vécu ses premiers Jeux olympiques en 2012. L'athlète de Brossard a alors gagné dans le groupe B pour ainsi terminer en 8^e place. Championne canadienne en 2011, 2012 et 2013, elle a réclamé la médaille d'argent au 75 kg aux Jeux du Commonwealth de 2010 à Delhi. Son meilleur résultat est une charge de 251 kg au cumulatif.

Objectif aux Jeux du Commonwealth : une médaille d'or.

Sophie Vaillancourt

Judo

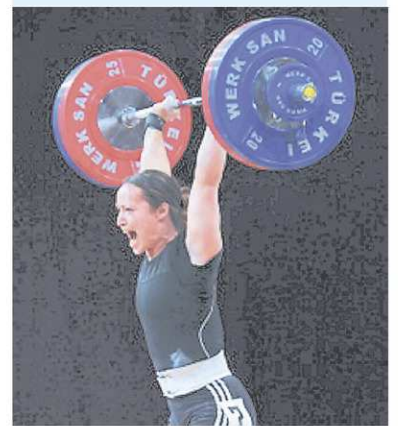
Épreuve : Judo-78 kg

Entraîneur : François Noël

Dates de compétition : du 24 au 26 juillet

Faits saillants de carrière : Sophie Vaillancourt a empoché cette année une médaille de bronze à un tournoi en Belgique dans la classe U20. L'athlète de Wotton âgée de 20 ans s'est classée au 2^e rang récemment à la Coupe d'Europe au Portugal en plus d'obtenir le 1^{er} rang aux Jeux du Canada en 2011.

Objectif aux Jeux du Commonwealth : terminer parmi les cinq premières positions de sa catégorie.



Gilles Poirier

Entraîneur de la délégation canadienne en haltérophilie

Faits saillants de carrière : Gilles Poirier est entraîneur au Club Atlas de Sherbrooke et a été choisi comme l'un des deux entraîneurs de la délégation canadienne en haltérophilie. En Écosse, il sera accompagné de Guy Marineau. Le Sherbrookoise a également pris part aux Jeux du Commonwealth en 1986 en tant qu'athlète.

Pascal Plamondon

Haltérophilie

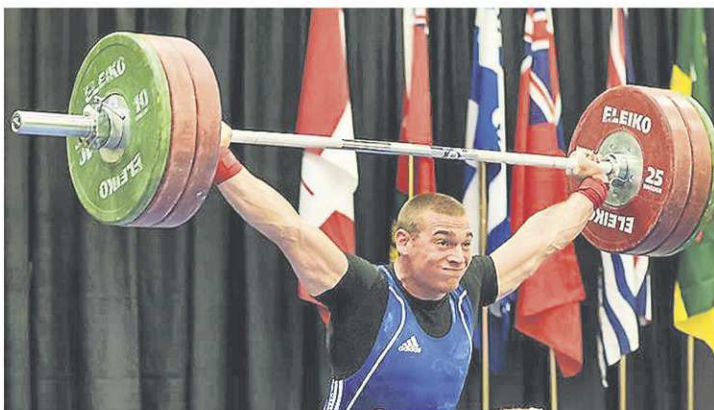
Épreuve : Haltérophilie-85 kg

Entraîneur : Gilles Poirier

Dates de compétition : du 24 juillet au 2 août

Faits saillants de carrière : Le Sherbrookoise de 21 ans a décroché le titre de champion canadien en 2012 aux niveaux junior et senior chez les 77 kilos. Son meilleur résultat à ce jour : un poids soulevé de 340 kg au cumulatif, soit à l'arraché et à l'épaulé-jeté. Il vise également les prochains Jeux olympiques.

Objectif aux Jeux du Commonwealth : la première marche du podium.



Wieser à la Coupe des quatre nations

SHERBROOKE — Peu après la tenue de différents tests de performance, Tim Wieser et l'équipe suisse des moins de 20 ans ont pris part dernièrement à un camp d'entraînement à Arosa, qui comptait entre autres trois matchs face à l'Allemagne. La Suisse a d'ailleurs gagné ses trois affrontements.

Le joueur du Phoenix de Sherbrooke s'attaquera maintenant au Summer Challenge à Zuchwil. Lors de ce tournoi réunissant quatre nations, les Suisses affronteront la République tchèque, la Slovaquie et l'Allemagne du 1^{er} au 4 août.

— Jérôme Gaudreau

Éric Veilleux se joint à l'organisation des Ducks

MONTREAL — Éric Veilleux du Drakkar de Baie-Comeau a été engagé par l'organisation des Ducks de Anaheim qui lui confie un poste d'adjoint à l'entraîneur de leur équipe-école des Admirals de Milwaukee, dans la Ligue américaine de hockey (LAH). Veilleux, qui dirigeait le Drakkar depuis deux ans, secondera Jarrod Skalde, qui a été nommé en poste il y a une dizaine de jours à peine.

« Ça s'est fait assez rapidement. Je me sens déchiré actuellement, a commenté Veilleux. Ma famille et moi avons adoré nos deux années à Baie-Comeau et ça me chagrine de quitter. Toutefois, je n'ai jamais caché que je voulais diriger au niveau professionnel. Les Admirals m'ont fait une offre dans les derniers jours que je ne pouvais refuser. »

— La Presse Canadienne

TOURNOI À BOUT DE SOUFFLE DE MAGOG

L'avenir passe par les jeunes

JEAN-GUY RANCOURT

jrancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Sylvain Perreault refuse de baisser les bras même s'il est le premier à reconnaître que le Tournoi À bout de souffle de Magog n'a plus le lustre d'antan quand les Sidney Crosby, Claude Giroux, Stéphane Robidas, Marc-André Fleury, Patrice Bergeron, Daniel Brière, Kristofer Letang, Jack Johnson et compagnie remplissaient l'aréna de l'endroit. La 21^e édition de ce tournoi sera donc présentée du 25 au 27 juillet à l'aréna de Magog et parole de Perreault, ce ne sera pas la dernière.

En fin de semaine, ce sont les Mathieu Perreault, nouveau porte-couleurs des Jets de Winnipeg, Sean Couturier, des Flyers de Philadelphie, le gardien Kevin Poulin, des Islanders de New York et Cédric Paquette, du Lightning de Tampa Bay, qui, pour l'instant, seront les représentants de la LNH dans la classe Thibault GM, communément appelée celle des pros.

Les amateurs seront aussi heureux de voir à l'œuvre des jeunes hockeyeurs du junior qui frappent à la porte de la LNH. Pensons à Jérémy Grégoire et Daniel Audette, tous deux

propriété du Canadien de Montréal, sans oublier celui qui représente aux yeux de plusieurs experts le plus beau fleuron québécois et peut-être même canadien parmi les espoirs de demain, du moins chez les défenseurs, Jérémy Roy, 17 ans seulement, du Phoenix de Sherbrooke.

Les jeunes

D'ailleurs, Sylvain Perreault prétend que l'avenir du tournoi À bout de souffle passe inévitablement par ces jeunes hockeyeurs qui sont sur le point d'accéder à la LNH. « Nous avons été gâtés lors de nos années fastes avec tous les joueurs étoiles qui s'amaient à Magog. Cependant, c'était utopique de croire qu'ils s'engageraient avec nous pour plusieurs années. Les gars vieillissent, ils ont leur famille et ils sont de plus en plus sollicités pour toutes sortes de causes. C'est normal qu'ils diversifient leurs sorties durant la saison morte. En ce qui me concerne, nous avons mis la barre haute avec notre tournoi et tous ceux qui essaient de nous copier le réalisent. Il y a des cycles et, sincèrement, je crois que notre tournoi commence à remonter sur le dessus de la



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Sylvain Perreault assure que le 21^e tournoi À bout de souffle de Magog ne sera pas le dernier.

vague avec tous ces jeunes hockeyeurs qui acceptent de faire un arrêt chez nous pour se donner en spectacle. On pourra se

dire dans quelques années qu'on les a vus à l'œuvre, chez nous à Magog, à leur derniers coups de patins dans le junior et à leurs

premiers chez les pros. »

D'autres détails sur la 21^e édition seront annoncés dans les prochains jours.

Georges Guilbault en deuil

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'homme d'affaires et ancien dirigeant des Castors, des Jets et des Canadiens de Sherbrooke, Georges Guilbault, est en deuil. Francine Bissonnette, qui fut sa conjointe depuis près de 40 ans, est décédée samedi des suites d'un long et courageux combat contre le cancer. Elle était âgée de 59 ans.

Originaire d'East Angus et femme d'affaires accomplie, Francine Bissonnette était présidente de la firme de distribution d'articles de sport Blue Sports, qu'elle avait fondée en 2002, à Nicolet. Elle fut également trésorière des Jets de Sherbrooke durant les trois saisons que l'équipe a passées dans la Ligue américaine de hockey.

Georges Guilbault est l'une



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Georges Guilbault

des figures marquantes de l'histoire du hockey sherbrookoise. Après avoir été l'un des principaux bâtisseurs de la glorieuse époque des Castors de Sherbrooke durant les années 1970, il a présidé aux destinées



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Francine Bissonnette

des Jets de Sherbrooke et des Canadiens de Sherbrooke (champions de la coupe Calder en 1984-1985).

Saluant le « courage » et « l'esprit bagarreur » de sa conjointe, Georges Guilbault a mentionné

que celle-ci avait déjà vaincu un premier cancer en 1999 avant d'être frappée à nouveau par un autre type de cancer, cette fois en octobre 2012.

« Au mois de mai 2013, on avait reçu l'information comme quoi elle avait probablement vaincu encore une fois son cancer, a indiqué Georges Guilbault, mais au mois de septembre ou octobre, certains signes sont réapparus... Il n'y avait plus rien à faire. »

Francine Bissonnette aura vécu les derniers mois de sa vie à la Maison Albatros de Trois-Rivières, ce qui lui a permis de demeurer près de ses deux « rayons de soleil » que sont ses petites-filles Olivia et Victoria et de sa fille unique, Eve Guilbault.

Georges Guilbault a d'ailleurs tenu à souligner la qualité des soins que sa conjointe a reçus tout au long de son séjour à la

Maison Albatros.

« On n'a pas idée jusqu'à quel point la bonté humaine peut être répandue. Le personnel a été extraordinaire. Pendant tout le temps qu'elle a été là, elle a reçu tous les soins et toute l'affection dont elle avait besoin », a-t-il souligné.

Si les sept dernières semaines ont été particulièrement pénibles à vivre, Georges Guilbault insiste pour dire que sa conjointe aura été fidèle à elle-même jusqu'à la fin.

« Francine était une vraie bagarreuse. Si j'avais à refaire une équipe de hockey aujourd'hui, vous pouvez être certain qu'elle serait mon premier choix », a-t-il dit.

Les obsèques de Francine Bissonnette auront lieu samedi, à 10 h 30, en l'église Saint-Roch de l'arrondissement Rock Forest.

Ellerton et Ellis ex aequo à l'épreuve de qualification de la Coupe Wampole

LA PRESSE CANADIENNE

BROMONT — Dane Ellerton et Ryan Ellis ont ramené des cartes identiques de 68, quatre coups sous la normale, hier, au club Château Bromont, pour terminer à égalité au premier rang de l'épreuve de qualification visant à compléter le tableau principal de la Coupe Wampole.

Ce championnat par trous en simple regroupera 64 golfeurs du 11 au 15 août au club Hillsdale et sera doté d'un enjeu de 50 000 \$, dont 10 000 \$ iront au champion.

Ellerton (Elm Ridge) et Ellis (Royal Ottawa) ont devancé par un coup Charles-André Deragon (Waterloo).

Simon Camirand (Canton) et Philippe Morency (Terrebonne) ont joué 70 (moins-2), un coup de moins que Luca Greco (Île de Montréal).

Ellerton a connu une fin de partie du tonnerre en retranchant cinq coups lors des quatre derniers trous, y allant d'un aigle au 17e trou.

Les autres golfeurs qui ont obtenu leur sélection sont Benjamin Plouffe, Louis Bourgeois, Patrick Demers, Jean Chatelain, Yves Larivière, Billy Houle, Lucas Duperre-Vanden-Hecke, Christophe Larivée, Marc-André Champagne, Mike Hins, Alain Rioux, Ben Boudreau, Eric Mercier, Francis Rouillier, Benoît Lemieux, Claude Charpentier, Jean-Alexandre Grondin-Thériault, Sylvie Schetagne, Sébastien Tremblay, Sébastien Neron, Don Hachey, Gino Verilli, Maxime Blanchet, Steve Simard, Mario Fecteau et Mathieu J. Bélanger.

Les 32 premiers au Classement Sunice en date du 6 juin sont qualifiés d'office en vue de cet événement de la Série Prestige AGP présenté par Jaguar Laval, en collaboration avec Jacob's Creek et adidas eyewear.

Deuxième au Classement Sunice derrière Dave Lévesque, le champion en titre Marc Girouard (Le Diamant) est qualifié d'office comme première tête de série.

OMNIUM CANADIEN

Dave Lévesque, sans complexe

MICHEL MAROIS

MONTREAL — Dave Lévesque est depuis plusieurs années le meilleur golfeur professionnel québécois avec de nombreux succès sur le circuit provincial, mais aussi de bons résultats à l'extérieur. Le joueur de 40 ans vient d'ailleurs de remporter deux titres d'envergure — le Championnat de la PGA du Canada et l'Omnium du Québec —, ce qui lui a valu une exemption pour l'Omnium canadien RBC, cette semaine, au club Royal Montréal.

Lévesque, qui a un peu fait le tour du jardin au Québec, avait fait de cette participation à l'Omnium canadien son principal objectif de la saison. « Je pouvais gagner ma place de trois façons : en passant par les qualifications, en dominant le classement canadien [Ordre du mérite] ou en obtenant une exemption grâce à mes performances. J'y suis arrivé grâce à la dernière option alors que, pourtant, c'était celle qui me paraissait la plus improbable. »

En fait, Lévesque est venu à un cheveu d'atteindre le premier rang de l'Ordre du mérite au Championnat de la PGA, n'étant devancé que par l'ontarien Bill Walsh, son rival en finale.

« Ma victoire au Championnat de la PGA du Canada est la plus grosse de ma carrière, a estimé Lévesque. C'est un tournoi qui se joue en *match-play*, et j'ai dû vaincre plusieurs adversaires de très bon calibre, dont Bill Walsh, pour remporter le titre. C'est curieux, parce que je n'aimais



LA PRESSE, HUGO-SÉBASTIEN AUBERT

Dave Lévesque participe pour une deuxième fois à l'Omnium canadien. En 2000, à Glen Abbey, il avait raté sa qualification par six coups. « Cette fois, je sais à quoi m'attendre, d'autant que je connais bien le terrain. »

pas beaucoup cette formule de compétition jusqu'à tout récemment. Des victoires au Québec, en simple ou en duo, puis ce titre national ont complètement changé mon appréciation! »

Une nouvelle confiance

L'expérience y est certes pour beaucoup dans les succès de Lévesque, et il aura l'occasion de démontrer ses progrès, cette semaine, au Royal Montréal. Ce sera sa deuxième participation à l'Omnium canadien. En 2000, à Glen Abbey, il avait raté sa

qualification par six coups. « Je suis un joueur bien différent aujourd'hui, a-t-il assuré. À l'époque, j'avais encore tout à apprendre et j'avais été impressionné par la rapidité des verts et la longueur de l'herbe longue. »

« Cette fois, je sais à quoi m'attendre, d'autant plus que je connais bien le terrain. Et même si j'ai beaucoup de respect pour des joueurs comme Ernie Els et les autres gros noms qui seront du tournoi, ils ne m'impressionnent plus comme quand j'étais jeune. »

Lévesque est aussi plus solide sous pression. Le golfeur a été diagnostiqué d'un cancer il y a quelques années et y a gagné une formidable force mentale. « Après ma maladie, les traitements m'avaient affaibli et j'avais eu besoin de plus d'un an pour retrouver mon aplomb, mais je suis présentement au sommet de ma forme, aussi bien physiquement que mentalement. »

Le golfeur québécois entend bien défendre ses chances. « Je suis ici pour compétitionner, pas question de simplement viser ma qualification pour la fin de semaine. Je joue toujours pour gagner et c'est ce que je veux faire ici cette semaine. »

« Cela dit, je sais que ce ne sera pas facile, que la compétition sera très vive avec un peloton d'un tel niveau. Et c'est aussi certain que je serai nerveux avec la foule, les médias et tout ce qui entoure un tournoi d'une telle envergure. »

À 40 ans, Lévesque a mis une croix sur son rêve de jeunesse de joindre le circuit de la PGA. Malgré l'appui précieux de plusieurs personnes autour de lui, ses ressources financières n'étaient pas suffisantes pour traverser dans de bonnes conditions le long processus de qualification. Aujourd'hui père de famille, ses priorités ont changé. Et 14 ans après sa première participation, le retour de Lévesque à l'Omnium canadien permettra au public québécois de découvrir un de nos athlètes les plus sous-estimés. (La Presse)

EN BREF

Un retour apprécié

C'est au club Royal Montréal que Mike Weir a signé l'une de ses meilleures performances en carrière, en 2007, lors de la Coupe des Présidents. Le golfeur canadien, vainqueur du Tournoi des Maîtres en 2003, avait battu Tiger Woods le dimanche en simple devant une foule imposante et très bruyante. « Je me souviens autant de ma victoire que de l'appui du public, a-t-il raconté en point de presse. Tiger lui-même m'a dit que c'était l'une des foules les plus bruyantes qu'il avait jamais vues. Le parcours du Royal Montréal représente un bon défi. C'est un des parcours traditionnels où je suis habituellement à l'aise. » À 44 ans, Weir n'a plus gagné sur le circuit de la PGA depuis 2007, mais il a obtenu quelques bons résultats cette année.

DeLaet espère

Le Canadien Graham DeLaet n'a pas très bien fait aux récents omniums des États-Unis et de Grande-Bretagne, mais il est quand même bien placé au classement de la Coupe FedEx, avec des gains de plus de 2 millions cette saison. Le joueur de la Saskatchewan espère quand même profiter de l'Omnium canadien pour rebondir, après avoir raté sa qualification pour les rondes finales des deux tournois majeurs. « On nous répète souvent qu'aucun Canadien n'a gagné ici depuis 60 ans, et c'est certain que ce serait merveilleux de réussir, d'autant plus que ce serait ma première victoire sur le circuit de la PGA, a rappelé DeLaet en point de presse. Malgré mes derniers résultats, je suis satisfait de mon jeu et j'ai l'impression que je suis près de l'objectif... »

Un tournoi prestigieux

Avec une liste de champions qui inclut Walter Hagen, Sam Snead, Byron Nelson, Arnold Palmer, Lee Trevino, Greg Norman ou Tiger Woods, l'Omnium canadien est un tournoi prestigieux, et il a longtemps attiré les meilleurs joueurs du moment. La mondialisation du golf, les calendriers moins chargés des joueurs et une nouvelle programmation juste après l'Omnium britannique ont compliqué les choses pour Golf Canada. L'implication de RBC permet toutefois d'assurer la présence de plusieurs vedettes, et le peloton est encore très relevé cette année. Pour revenir aux champions de l'Omnium canadien, notons qu'un seul grand nom est absent de la liste : celui de Jack Nicklaus! L'Américain considère d'ailleurs qu'il s'agit



LA PRESSE CANADIENNE, GRAHAM HUGHES

L'américain John Daly y est allé de quelques coups de pratique hier en prévision de l'Omnium canadien qui commence demain au club Royal Montréal.

de la principale lacune à son glorieux palmarès. (La Presse)

— Michel Marois

PRENEZ LA ROUTE DES VACANCES EN TOUTE CONFIANCE



GRATUIT*

TROUSSE DE SECOURS

Jusqu'au 1^{er} août, faites réparer ou remplacer votre pare-brise chez Lebeau, et **on vous donne gratuitement une trousse de secours pour la voiture.**



2580, rue King Ouest,
819 822-2626

1085, rue King Est,
819 569-9543

Lebeau
Vitres d'autos

lebeau.ca

* Cette promotion est en vigueur dans les centres de services Lebeau^{MD} participants du Québec entre le 7 juillet et le 1^{er} août 2014 inclusivement. Communiquez avec votre représentant Lebeau^{MD} pour plus de détails. La trousse de sécurité n'est pas disponible pour la vente et les quantités sont limitées, promotion en vigueur tant qu'il y en aura.